

Este mediodía, en Torrejón

# Entrevista Franco-Hussein

## PUEBLO

Depósito Legal M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero

EL ARMA INFALIBLE CONTRA LOS ROEDORES

### RATICIDA IBYS 152

de venta en FARMACIAS y DROGUERIAS  
INSTITUTO IBYS Bravo Murillo, 53 - MADRID

Año XXV ☆ Número 7.656 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Lunes 13 ☆ Abril de 1964

# Bélgica: El Gobierno llama a los médicos de la reserva militar



El Monarca jordano llegó a Madrid de paso para Estados Unidos

En U.S.A. se verá con JOHNSON



Declaraciones del ministro de Trabajo a PUEBLO  
**EL PROBLEMA DE LA SILICOSIS NO ADMITIA ESPERA**

El ministro de Trabajo, don Jesús Romero Gorria, ha hecho a nuestro periódico unas interesantes declaraciones sobre la nueva regulación de la silicosis.

**EL NUEVO REGIMEN SUPONE UN AVANCE CONSIDERABLE Y HASTA DIRIA QUE ESPECTACULAR**

Los aspectos más significativos de este nuevo régimen de protección a los silicóticos son:

- Prevención del riesgo.
- Protección al silicótico de primer grado.
- Puestos de trabajo compatibles con la silicosis.
- Seguridad de un nivel salarial en la nueva ocupación.
- Retroactividad de las nuevas normas.

**ESTA YA MUY PERILADA LA NUEVA ORDENANZA LABORAL DE LA MINERIA DE HULLA**

(Página 7.)

LOS DOCTORES PUBLICAN UN MEMORANDUM -11 PUNTOS- CON SUS REIVINDICACIONES

Decreto del Rey Balduino

**LOS FACULTATIVOS QUE ESTEN DE GUARDIA EN LOS HOSPITALES «DEBEN» PERMANECER EN SUS PUESTOS**

**B**RUSELAS, 13. (Crónica de la agencia Efe, exclusiva para PUEBLO.)—La huelga de 10.000 médicos ha conducido a Bélgica al borde de una de las más graves crisis interiores de su historia.

Al cumplirse el duodécimo día de huelga del cuerpo médico, iniciada en la noche del 31 de marzo al 1 de abril, declarada con el objeto de luchar contra la legislación sobre seguros de enfermedad e invalidez, los puentes han sido volados de nuevo entre el Gobierno y los médicos. La huelga continúa, y el Gobierno ha tomado medidas energéticas para asegurar los servicios sanitarios de urgencia.

A pesar del optimismo que reinaba a partir del pasado jueves, como consecuencia de la reanudación de los contactos entre las dos partes interesadas, el diálogo fué suspendido de nuevo después de discusiones dramáticas. Al amanecer del domingo la ruptura entre el Gobierno y los médicos quedó consumada. El acuerdo no pudo concluirse con relación a las condiciones para la reanudación de las negociaciones sobre los seguros sociales, que dieron lugar a la iniciación de la huelga de médicos hace doce días.

Las dos partes rechazaron la propuesta formulada por la otra, y se culpaban mutuamente de la responsabilidad del fracaso. El comunicado del Gobierno belga, que leyó el propio primer ministro, Theo Lefèvre, pálido y emocionado, a las cuatro de la madrugada, afirmaba que los médicos habían obtenido respuestas satisfactorias a todas las cuestiones planteadas en principio (secreto profesional, libertad de elección, etc.), pero con relación a las cuestiones financieras planteadas (honorarios, prestación de servicio gratuito a las viudas, inválidos, pensiones, huérfanos, etc.), el cuerpo médico de la nación no había querido escuchar a la voz de la razón y la justicia.

Esta versión ha sido objeto de una réplica por parte de los representantes de las Cámaras Sindicales de médicos. «El Gobierno—dicen estos últimos—no ha querido dar garantías, consideradas necesarias para el ejercicio de la medicina libre y no socializada.

Las cámaras sindicales de médicos se han negado a suspender el orden de huelga, aunque han dejado el dispositivo de los servicios de urgencia, pero pidiendo a los 2.000 médicos de

guardia que se pongan a disposición del Gobierno para, de esta forma, no asumir la responsabilidad en lo que concierne a la organización de los cuidados a los enfermos. También han afirmado, por otra parte, que la puerta quedaba abierta a las negociaciones al publicar un nuevo memorándum con once puntos que resumían los fundamentos de sus reivindicaciones. El doctor André Wynone, uno de los dirigentes de la huelga, ha aconsejado al Gobierno que estudie seria y cuidadosamente este memorándum.

Sin embargo, en aquel momento las medidas adoptadas por el Gobierno belga no eran aún conocidas. Inmediatamente después de la ruptura se reunieron los miembros del Gobierno en sesión extraordinaria y adoptaron las siguientes medidas:

— Orden por medio de un decreto real, publicado en una edición especial del «Boletín Oficial», para que los 2.000 médicos de los hospitales donde se prestan los servicios de urgencia se presentaran en sus lugares de trabajo.

— Llamamiento de urgencia—aunque no movilización—a los 3.600 médicos que están destinados como oficiales en las filas de la reserva del Ejército belga.

— Llamamiento del primer ministro a los huelguistas para que prestaran sus cuidados a los enfermos y para que se presentaran como voluntarios en los servicios de urgencia con objeto de reforzarlos.

Al iniciarse la conferencia entre los médicos y el Gobierno en el castillo de Val-Duchesse-El Rambouillet de Bruselas, el sábado por la tarde, se registró un incidente que ha influido desfavorablemente, según indican los representantes del cuerpo médico, en las discusiones que debían seguirse en una reunión que ha durado cerca de quince horas.

«Espero—dijo el primer ministro, Theo Lefèvre, al entrar en la reunión—que no vivamos en una época propicia para los asesinos.» Esta alusión tan imprudente contra los médicos empeoró las relaciones, ya tensas, entre el Gobierno y los médicos. Cientos de telegramas de protesta llegaron poco después al palacio.

El primer ministro manifestó después: «Este malentendido

(Pasa a la página 5.)



Franco y Hussein se abrazan en el aeropuerto de Torrejón. (Foto Europa-Press.)

## El Jefe del Estado español le ofreció un almuerzo en el club de oficiales de la base de Torrejón

**S**U Excelencia el Jefe del Estado ha recibido, a primeras horas de la tarde de hoy, al Rey Hussein de Jordania, que en su viaje a los Estados Unidos, donde será recibido por el Presidente Johnson, ha hecho escala técnica en la base conjunta Hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz. Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a la base a la una menos cuarto de la mañana, acompañado por el jefe de su Casa Militar, general Samaniego, y precedido por los coches del jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja, y ayudantes de servicio. Su Excelencia el Jefe del Estado vestía de paisano.

A la puerta del edificio ubicado al lado de la torre de mando de la base fué recibido por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y del Aire, teniente general Larraga; tenientes ge-

nerales González Gallarza, jefe de la Región Aérea Central, y Rubio, jefe del Mando de la Defensa Aérea.

También se hallaban presentes el general Donovan, jefe de la Misión norteamericana en España, y los jefes español y norteamericano de la base conjunta.

En el interior del pabellón figuraban fuerzas del regimiento de la Casa Militar de Su Excelencia, y la carrera, desde la entrada de la base hasta la torre de mando, se hallaba cubierta por tropas del Ejército español del Aire y fuerzas norteamericanas. Después de ser recibido por las autoridades mencionadas, Su Excelencia penetró en un pequeño salón donde esperó la llegada del avión real.

A la una en punto llegó el avión del Rey Hussein, un Boeing 707, con las siglas S. A. M. y número 36972, uno de los aviones del Presidente de los Estados Unidos, pilotado por el mayor Rudd, de las fuerzas

aéreas norteamericanas. Inmediatamente que el avión tomó tierra, el Caudillo y su séquito se dirigieron al aparato, esperando Su Excelencia al pie de la escalerilla el descenso del Rey Hussein. Una vez en tierra, el Monarca y el Jefe del Estado se saludaron efusivamente. El Rey vestía de paisano.

Después de saludarse, el Caudillo y el Rey Hussein subieron a un podium, desde donde escucharon los himnos nacionales de España y Jordania, interpretados por la banda de música de las fuerzas de la Región Aérea Central. Terminada la interpretación de los himnos, el Caudillo y el Rey revisaron a las fuerzas que rendían honores, tanto españolas como norteamericanas.

A continuación ambos Jefes de Estado se trasladaron al pabellón de oficiales, donde el Caudillo ofrece al Rey Hussein un almuerzo.

En el avión del Monarca

(Pasa a la página 5.)



# Conferencia de don Pío Cabanillas en la clausura de la Semana de Derecho Financiero (Disertó sobre la nueva ley Tributaria)

Asistieron los ministros de Justicia, Vivienda e Información)



En el acto de clausura de la XII Semana de Derecho Financiero, celebrado en el Instituto de Estudios Fiscales, pronunció una conferencia don Pío Cabanillas Gallas, subsecretario de Información y Turismo y vocal de la comisión redactora del anteproyecto de ley de Reforma Tributaria. El tema de la disertación fué «La nueva ley Tributaria, Derecho tributario y teoría general del Derecho».

Ocuparon la presidencia los ministros de Justicia, Vivienda e Información y Turismo; el subsecretario de Hacienda, en representación del ministro del departamento; el subsecretario de Industria y el director general de Impuestos Indirectos.

El salón de actos del Instituto de Estudios Fiscales se encontraba totalmente lleno de público, figurando numerosas personalidades entre los asistentes, entre las que recordamos a los directores generales del Tesoro, de Seguros, de Aduanas, del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, de lo Contencioso, de Presupuestos, de Cinematografía y Teatro, de Estadística y de los Registros y el Notariado; secretarios generales técnicos del Ministerio de Hacienda y del de la Vivienda, y vicesecretario general del Ministerio de Información y Turismo, así como conocidos juristas y destacados profesores de Universidad.

Inició el conferenciante el desarrollo del tema analizando el fenómeno de la construcción científica del Derecho tributario como disciplina jurídica especial, cuya autonomía se produce a partir del año 1919, cuando en Europa comienzan a dictarse los textos legislativos orgánicos, que estimulan la sistematización dogmática de las relaciones jurídicas existentes entre el ente acreedor del tributo y el contribuyente.

puestos políticos y técnicos que concurren a la creación científica del Derecho tributario. La construcción científica de esta rama del Derecho dijo que había necesitado en primer lugar que políticamente se realizase lo que Mayer ha denominado «la ruptura de la conexión entre el derecho de consentir los impuestos y el derecho de aprobar el presupuesto». El supuesto técnico concurrente es la «transformación del Derecho privados», que permite aplicar extensiva y analógicamente los esquemas de la teoría general del Derecho civil a otras ramas del Derecho.

Tras esta introducción pasó el conferenciante a estudiar la nueva ley General Tributaria de 28 de diciembre de 1963, poniendo de relieve en primer lugar sus peculiaridades, que son: la novedad legislativa de la incorporación normativa de una dogmática; el acogimiento de la teoría general del Derecho privado como modelo regulador del fenómeno jurídico derivado de los tributos; la incorporación a la ley de Principios Constitucionales Relativos a la Actividad Económica y Financiera del Estado, y el reconocimiento del carácter instrumental del tributo y de su sentido finalista en cuanto a su utilización como instrumento de política general.

El análisis pormenorizado de la nueva ley comenzó haciéndolo a la luz de la teoría general del Derecho, estudiando con gran aparato de datos y de bibliografías el concepto de relación tributaria, así como las ventajas de la ley, que son, en primer lugar, el beneficio de la certeza en el campo tributario, la confianza en la norma tributaria con efectos decisivos en relación con la psicología del contribuyente y la eficacia didáctica y pedagógica en cuanto que su rigor expositivo permite fundar ya una rama autónoma del Derecho.

Selañó, además, los contrastes que se producen entre la teoría general del Derecho y la nueva ley (prescripción tributaria, fraude, etc.), la posible aplicación de nuevos conceptos de la teoría general patrimonial separados, carga o gravamen, etc.), para detenerse fundamentalmente en la cuestión de la interpretación de la ley Tributaria, que estudió con una gran amplitud.

En este aspecto se planteó el problema del alcance de toda interpretación auténtica y de la «eficacia vinculante» del mismo en relación con lo dispuesto en los artículos 23 y 18 de la ley.

Propugnó — para reducir a sus naturales límites el artículo 18 — la necesidad de reconocer en favor del Ministerio de Hacienda el derecho a una «interpretación funcional» que se dirija a situar la norma tributaria «dentro de la totalidad del fenómeno que la hizo nacer» y teniendo en cuenta los principios políticos, económicos y sociales que persigue.

Finalmente, al tratar de los principios tributarios, resaltó el carácter «instrumental» del tributo y puso de manifiesto la importancia en este orden del artículo 12 de la ley, que permite al Gobierno equilibrar — adaptándolo al momento sociológico — el gravamen impositivo.

Después de elogiar la gran labor del Ministerio de Hacienda y de la nueva generación científica que estudia esta rama del Derecho — en la que destaca la labor de la revista de «Derecho Financiero» — hizo constar su confianza en la nueva ley.

La conferencia del señor Cabanillas, que fué seguida con extraordinaria atención por los asistentes, dedicándole al final de la misma una prolongada ovación, constituyó un estudio muy detenido de los principios tributarios a través de una exposición documentada en la que hizo gala de una gran erudición y de un profundo conocimiento de las más diversas materias.

Como acertadamente calificó el subsecretario de Hacienda en las palabras finales que cerraron el acto, la disertación del señor Cabanillas ha sido un estudio extraordinario propio de un jurista excepcional y de uno de los más preciados colaboradores que ha tenido la ley General Tributaria, por lo que, manifestó, quedará vinculado o permanentemente al Instituto de Estudios Fiscales y a los trabajos de nuestro departamento.

El señor Sánchez Cortés agregó que el conferenciante había planteado un tema extraordinariamente polémico: el de la interpretación de la norma tributaria, afirmando que la interpretación funcional es también absolutamente necesaria en el orden interno del Ministerio de Hacienda para concluir señalando la necesidad de que en el Ministerio de Hacienda todos sus funcionarios actúen de modo armónico, ya que se encuentran enlazados por razón de la función, y dentro del mismo habrán de perseguir lo que el bien común demande.

Después de la intervención del subsecretario de Hacienda, el ministro de Justicia clausuró la XII Semana de Estudios de Derecho Financiero.

## En el Sindicato de Agua, Gas y Electricidad se constituye la Junta Sindical Nacional

Se ha creado la Asociación de Investigación Técnica de las Empresas de Energía Eléctrica

HA quedado constituida la Junta Sindical Nacional del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, bajo la presidencia de don Daniel

Suárez Candeira, presidente de dicho organismo.

Con este motivo se celebró su primera reunión, a la que asistieron el secretario del Sindicato, los procuradores en Cortes, los vocales nacionales empresarios y trabajadores componentes de la Junta, así como los presidentes de los Sindicatos Provinciales, designados para ocupar los puestos correspondientes en la misma.

En el transcurso de la reunión se informó detalladamente del desarrollo de las industrias del Sindicato y de los problemas económicos y sociales, que son de la competencia de esta Junta Nacional, como órgano superior representativo sindical.

Entre otras cuestiones se han tratado las que se refieren al desarrollo de los convenios colectivos y a los reglamentos técnicos que afectan a las industrias.

En el sector Agua, se han considerado los asuntos de financiación y tarificación, destacándose la importancia de los procesos de depuración química, así como se ha dedicado atención a la satisfactoria transformación que en estos momentos viene produciéndose en la industria del gas de ciudad.

En el sector eléctrico, que sigue su normal marcha progresiva de producción y distribución, ha de destacarse la reciente creación de la Asociación de Investigación Técnica de las Empresas de Energía Eléctrica como medio de estimular el desarrollo con carácter cooperativo de programas de investigación y mejorar sus técnicas de trabajo y rendimiento de producción.

## Los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía visitan Manises

El sábado por la tarde regresaron a Madrid

VALENCIA. — Los príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía visitaron el sábado dos fábricas en Manises y la Escuela de Cerámica. Después, en la base aérea, les fué servido un vino de honor, acompañados por el subsecretario de Obras Públicas, don Vicente Mortes, y por el gobernador civil.

Terminada esta visita se dirigieron al Ayuntamiento de la ciudad, donde han sido recibidos por la Corporación municipal en pleno y aplaudidos por el numeroso público congregado en la plaza. Tras visitar distintas dependencias, firmaron en el libro de oro. A continuación se trasladaron a la Junta de Obras del Puerto. En el Club Náutico fueron obsequiados con una comida. Terminada ésta, emprendieron regreso a Madrid.

## DON FRANCISCO ABELLA MARTIN, SECRETARIO DEL PATRONATO DEL FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO

El «Boletín Oficial del Estado» publica dos decretos del Ministerio de Trabajo por los que se dispone el cese de don José María Guerra Zuzunegui en el cargo de secretario del Patronato del Fondo Nacional de Protección del Trabajo, y se nombra para dicho cargo a don Francisco Abella Martín.

# Fallece en Madrid el arzobispo de Oviedo

Los restos de monseñor Lauzurica han sido trasladados a su diócesis

Las cuatro menos veinte de la madrugada de ayer falleció en su domicilio de Madrid (calle del Bosque, 27) el arzobispo de Oviedo,

doctor don Francisco Javier Lauzurica y Torralba. La muerte del ilustre purpurado se produjo a consecuencia de una trombosis cerebral. En el momento de producirse el óbito se encontraban junto a su cama el arcediano de la catedral de Oviedo, don Francisco Alvarez Martínez; el maestrescuela, don Ignacio María Olaizola; el canónigo administrador diocesano, don José Igartúa Irizar; el maestro de ceremonias, don Lucio Baramio, y su sobrino, don Eugenio Lauzurica y Eguía. La salud del ilustre prelado era precaria desde hacía tiempo. El 10 de enero de 1962 abandonó el régimen de la diócesis de Oviedo, al no tolerarlo su delicado estado de salud, después de haber previsto el pleno gobierno de la misma en la persona del arzobispo coadjutor, y fijó su residencia en Madrid.

Sus restos han sido trasladados a Oviedo, donde llegarán a primeras horas de esta tarde. A su paso por el alto de Pajares una representación de las autoridades ovetenses recibirá a la comitiva fúnebre y continuará con ella hasta la plaza de la catedral, donde se unirá al duelo el pueblo de Oviedo.

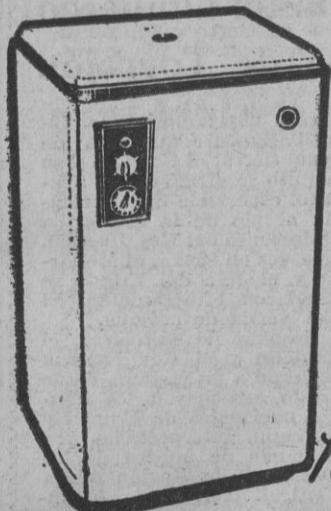
Después del cadáver del fallecido arzobispo será expuesto en una capilla ardiente instalada en el palacio arzobispal, y posteriormente trasladado a la catedral, donde se celebrarán funerales de «corpore in sepulchro». El martes recibirán cristiana sepultura los restos mortales del arzobispo de Oviedo en la catedral de la capital del principado.

Monseñor Lauzurica y Torralba había nacido en Yurrita (Vizcaya) el 3 de diciembre de 1890. Cursó sus primeros estudios en el colegio de los padres jesuitas de Durango, y obtuvo los títulos de doctor en Filosofía, Derecho Canónico y Teología. Desempeñó como cargos más importantes los de preceptor de Latinitud en Torgüeta, canónigo archivero en Logroño y penitenciario en Zamora y doctoral en Palencia. Fué nombrado por decreto de la Sagrada Congregación Consistorial, el 20 de febrero de 1931, obispo titular de Simando, y fué destinado como auxiliar del arzobispo de Valencia. Fué consagrado obispo el 26 de abril de 1931, en la iglesia parroquial de Santa María, de Durango. Posteriormente se le designó para el cargo de administrador apostólico de la diócesis de Vitoria, del que se posesionó el 14 de septiembre de 1937.

El 12 de junio de 1943 pasó a ocupar la sede episcopal de Palencia, donde permaneció hasta 1949. Este mismo año fué trasladado como obispo a Oviedo, y tomó posesión el 15 de octubre. Hizo su entrada solemne en la capital ovetense el día 22 del mismo mes.

El 2 de noviembre de 1954 fué nombrado arzobispo de la nueva sede metropolitana de Oviedo.

Monseñor Lauzurica realizó durante su vida numerosos viajes apostólicos por el mundo, entre los que destaca su visita a Estados Unidos, en 1947.



super-máquina de lavar



Para el confort de su hogar

con la garantía extraordinaria de **RadioKarr**

FACILIDADES PAGO

AV. JOSE ANTONIO, 22 ★ ATOCHA 27.29. ★



## CON LA VENIA

### ¿Florece lo entrañable?

El ser humano potencia cada día sus medios: sus medios de producción, de transporte, de investigación, de esparcimiento. Pero cada día, también, ahonda más y más en su personalidad y busca con mayor afán su rincón, y en él, la libertad.

¿Negará usted la socialización de la vida moderna?, puede preguntarme algún lector. Y yo, francamente, no la niego, porque está ahí, a la vista de todos. Sin embargo, esa socialización se refiere al uso de esos nuevos medios y no a la intención con que se usan.

La intención es más individualista que nunca. Ya casi no juegan ciertas motivaciones antiguas: el brillo de la estirpe, la solidaridad de la clase social, el espíritu de cuerpo, las obligaciones de una familia entendida en sentido extenso, los compromisos ideológicos, la materialización o sectarismo de un credo religioso, la compenetración a ultranza con asociaciones o corporaciones muy objetivadas.

Los medios técnicos a nuestra disposición son enormes; la masificación, en su disfrute, dilatadísima; casi todos accedemos a todo con un poco de suerte y mucho de trabajo. ¿Sería sincero el ocultar que ese «todo» que conseguimos lo vamos volviendo más hacia dentro, hacia nuestra interioridad?

La masa comienza a disponer del transporte motorizado, pero eso no quiere decir que guste de los transportes colectivos; la ilusión se pone en el automóvil propio, aunque sea pequeño, o en la motocicleta superindividualizada.

La masa plantea su reivindicación de la vivienda con un nivel de confort desconocido hace cincuenta años; pero no aspira a la vivienda colectiva, sino a todo lo contrario: a la casa aislada (en U. S. A., en Inglaterra) o al apartamiento singularizado y en propiedad en el resto de Europa.

Incluso en el orden de las diversiones, la televisión lleva a cada casa el espectáculo, que toma así formas de intimidad impresionantes.

Todo se generaliza, pero cada uno lo va conquistando para sí, para construirse una vida muy a su medida. Quien no

valore esta intencionalidad individualista de las nuevas generaciones puede equivocarse gravemente, sobre todo si actúa en política, porque los mismos que piden al Estado que contribuya a hacer viable el principio de la igualdad de oportunidades, se rebelarán contra un Estado que quiera regular excesivamente el campo de lo entrañablemente personal.

Este fenómeno tan natural —del progreso del hombre también hacia adentro— explica muchas cosas que, al parecer, no guardan relación con él: por ejemplo, la extensión del ahorro, base de cualquier propósito de independización individual; la simplificación de la liturgia, la despolitización de los sindicatos, considerados como instrumentos de defensa de intereses muy personalmente concretos, y el aprecio de la libertad en los ámbitos domésticos.

El hombre y la mujer, que ya se delinean —contra lo que se creía—, van a tener más raíces personales que los de tiempo atrás. No serán raíces —insisto en ello— de grupo, raza, clase, familia, estirpe, nación u oficio. Serán largas y profundas raíces individuales, de cada uno, porque la vida les va a permitir a todos echarlas y robustecerlas.

¿Cuáles serán los efectos más dramáticos de este fortalecimiento de la personalidad? Ya se comprende que todos aquellos que se relacionen con el trato directo de los seres humanos entre sí y, sobre todo, los que se desarrollen en planos de intimidad, allí donde se asocien o se disocien sentimientos, allí donde se entrecrucen las savias de cada individualidad.

En el fondo siempre ha sido así, pero ahora lo va a ser con mayor nitidez, con aristas más cortantes. El progreso que nos nivela por fuera, nos proporciona los medios para que cada ser humano sea un mundo completo en sí mismo más, radicalmente soberano, a fin de que lo que ya era en esencia, lo sea en la realidad de la vida. Pero eso hará más difícil, más trascendente, más hondo anudar una amistad, sostener un amor, educar unos hijos y hasta decir adiós a algo o a alguien.

Javier M. DE BEDOYA

### Sobre el mapa



#### la mayor conferencia de la historia

Por lo menos en el terreno económico no hay duda de que es la recién inaugurada en Ginebra para tratar de la estructura del comercio mundial y especial del comercio con los países subdesarrollados. Ciento veintitrés países y más de mil quinientos delegados autorizan a considerarla en este primer puesto, y esperemos que la conferencia no bata también otros récords, como el de duración, aunque sería difícil que superase a la del desarme, reunida desde tiempo inmemorial en la misma ciudad. De todas maneras, nadie piense en que las soluciones van a ser fáciles de encontrar. Planteando con toda crudeza los problemas a resolver, llegamos al siguiente esquema: los países subdesarrollados son cada vez menos capaces de pagar las importaciones que necesitan para pagar su desarrollo por medio de la exportación de sus productos naturales, que desde hace más de un siglo envían regularmente a los países más desarrollados de Europa y América. Este déficit de su balanza de pagos llegará en 1970 a unos veinte mil millones de dólares si la conferencia no lo remedia. Por una lado, esto se debe a que los países industrializados tienden a producir ellos mismos sus materias primas, sustituyendo algunas de ellas, como el caucho, las fibras y los aceites minerales, por productos de síntesis industrial, al mismo tiempo que han logrado que su agricultura se desarrolle lo suficiente para disminuir su déficit. Además, el valor en el mercado mundial de las materias primas ha bajado sensiblemente entre 1950-1962, habiendo disminuido con ello el poder de compra de los subdesarrollados en unos trece mil millones de dólares en el mencionado período. Como a la vez los países industrializados han cerrado a piedra y lodo sus fronteras a los productos manufacturados del tercer mundo, la situación no puede ser más angustiosa. ¿Cuál es la solución?

#### marcha atrás

FRANCIA da marcha atrás o, por lo menos, pone un freno a su proceso de descolonización. Aunque alguien ha calificado como «los últimos confetis del carnaval del imperio» a los pequeños territorios coloniales que le restan, no hay duda de que los síntomas revelan el propósito de conservar como sea estos confetis. En Nueva Caledonia y en Reunión, los líderes de la independencia, Lenormand y Verges, han sido desposeídos de todos sus cargos oficiales por orden de París y desde ahora han sido colocados en la situación de «oposición clandestina». En Guadalupe, De Gaulle ha tenido duras palabras, calificándolos de «ridículos» a los portadores de pancartas que lo recibieron reclamando la autonomía. En Martinica, el diputado-poeta Cesaire, paladín de la independencia, se vio también relegado a la oscuridad por orden del Presidente, que manifestó desabridamente que «de una ruina no saldría jamás un Estado». Unamos esto a la actitud en el Gabon y cierta actitud energética ante Ben Bella, prohibiéndole tocar a los petróleos con acciones francesas, y tendremos situado el nuevo cuadro de la política colonial —o ex colonial— francesa.

#### congreso del f. l. n.

El inmediato congreso del F. L. N. puede volver a abrir la crisis política argelina. Ben Bella considera que ha llegado el momento oportuno para su desquite, y está dispuesto a abrir a la luz pública los expedientes secretos del partido. En general, apunta a los hombres que constituyeron el Gobierno provisional, y de modo especial a Ferhat Abbas. Lo que los famosos documentos secretos contengan sólo lo podemos suponer, por lo que será mejor aplazar el comentario. Pero, evidentemente, el momento de la concordia no ha llegado aún a la tierra argelina.

## Pozos en los pueblos de la sierra

● Sabido es que algunos Ayuntamientos de los pueblos de la Sierra de Guadarrama sustantian parcelas para hotelitos. Los terrenos se ofrecen por lo general baratos, pero se exige que en un plazo determinado se tengan hechos el pozo, el cerramiento de la parcela y la edificación, y si no se cumple este compromiso el terreno revierte al municipio, perdiendo el adjudicatario todo derecho a indemnización.

● Lo expuesto es absolutamente normal, pero nos encontramos con el problema del pozo. Todos los adjudicatarios de parcelas lo construyen, primero porque está dentro de las exigencias del pliego de condiciones municipales y también porque es el único modo de asegurarse agua dentro de la finca.

● Pero una vez el pozo construido y como el sacar el agua a cubos exige gran esfuerzo, lo natural es poner un motor para que eleve el agua. Para establecer el motor es necesario ir a la Jefatura de Minas de la provincia y solicitar la instalación. Entonces, el dueño del hotelito y del pozo se entera de que en virtud de la vigente ley de Minas, vetusta disposición que data del pasado siglo, no pueden autorizar la instalación de un motor si ya existe otro a una distancia inferior a 100 metros.

● Naturalmente, en una

colonia de hotelitos como las que se construyen en la sierra, esa distancia de 100 metros abarca a muchos de ellos, por lo que si un propietario monta un motor, todos los de su alrededor quedan en la imposibilidad de hacerlo, dado que la Jefatura de Minas no autoriza el montaje si el propietario del motor primeramente instalado no accede a ello. Mas esta autorización no suele darse, porque el dueño de un pozo con motor se convierte en usuario máximo del agua al no tener más contrincantes que aquellos que sacan de sus pozos el agua a cubos.

● Se da así una formidable desigualdad, protegida por la ley, en favor del primer ocupante, que en este caso no es el primero que construye el pozo, sino el que, conociendo la disposición, se apresura a solicitar la instalación de una bomba elevadora.

● Si esta arcaica ley de Minas no puede modificarse en el sentido de hacer sus preceptos más sociales y poner en las mismas condiciones a todos los dueños de una colonia de hoteles, entonces no queda más recurso que el que los Ayuntamientos, al sustantiar las parcelas, hagan saber a los licitadores que no pueden poner bombas de elevación en sus pozos, dado que el no hacer constar este extremo origina perjuicios que deben ser tenidos en cuenta.

## El mar de Bolivia

Don Ricardo Yrarrázaval, embajador de Chile en Madrid, dirige a nuestro director la siguiente carta:

Señor don Emilio Romero. Director de PUEBLO. Madrid.

Estimado señor director y amigo:

Algunas apreciaciones expuestas en las columnas de «Sobre el mapa», del diario de su digna dirección, de fecha 4 del presente, con el título «El mar de Bolivia», me mueven a solicitar a usted quiera tener la gentileza de hacer publicar esta carta.

En primer término, conviene señalar que «la aparición de unas fronteras», en los países de América Hispana, a que alude el articulista, tuvo fundado origen no en «nacionalismos y particularismos», sino que en las propias delimitaciones administrativas españolas basadas en razones de determinismo geográfico. De acuerdo con ellas, y según los consiguientes títulos de la Corona de España, y la realidad histórica, Chile limitó siempre por la costa con el Perú, en tanto que la Audiencia de Charca, que dio origen a Bolivia, se componía exclusivamente «de cuatro provincias mediterráneas: La Paz, Potosí, Cochabamba y Chuquisaca».

La República de Bolivia nació, pues, a la vida independiente sin acceso directo al mar, y fué sólo en 1831 cuando el presidente Santa Cruz ocupó la caleta de Cobija, en el litoral del Pacífico, por mera tolerancia de

Chile, pero sin título jurídico o histórico valedero.

En lo que respecta a la afirmación de que «Bolivia tuvo teóricamente su salida al mar», le asiste plenamente la razón al articulista, pues en verdad aquel país no podría invocar actos positivos para vincular al Altiplano las regiones que detentaba a título precario y llevar ahí los progresos de la civilización. Su interés fué sólo súbitamente alertado cuando el esfuerzo tenaz de los pobladores chilenos, que constituían más del 90 por 100 de los habitantes del litoral, hizo aflorar insospechadas riquezas en aquellas inhóspitas latitudes. Y entonces, con ejemplar premura, desarrolló su labor de metódica exhumación de pretendidos derechos jurídicos e históricos.

En cuanto a las «vicisitudes del viejo pleito y a las violaciones de los Tratados», que fueron violaciones cometidas por el Gobierno boliviano, como lo reconocen autores prestigiosos de esa nacionalidad, ellas fueron precisamente el cauce que condujo a que Chile, una vez fracasados todos sus intentos conciliatorios, reivindicara aquellas zonas de su litoral marítimo sobre las que tenía bien fundados derechos.

«Nos encontramos ante uno de tantos problemas—se afirma más adelante en el artículo—sin posible solución

bilateral.» Y luego se agrega: «no basta ya que Bolivia y países americanos decidan el final de una situación insostenible.» «Ya no se trata de un problema de Bolivia, sino de toda la América Hispana.»

Las afirmaciones transcritas descansan en la errónea información de la existencia de problemas limitados entre Chile y Bolivia, desconociéndose así la vigencia del Tratado de 1904, que puso término al conflicto territorial provocado por Bolivia.

De ahí la improcedencia de la exhortación a las demás Repúblicas americanas, que no pueden tampoco acoger con simpatía insinuaciones que vulneran peligrosamente las normas jurídicas de la no intervención, máxime que tal actitud revelaría una parcial disposición respecto de un Gobierno, como el de Bolivia, que voluntariamente se ha marginado de la Organización de los Estados Americanos, que es la expresión de la solidaridad continental.

Agradeciendo de antemano al señor director y amigo la acogida que dé a estas líneas, le saluda muy atentamente,

Ricardo YRARRAZAVAL  
Embajador de Chile

N. DE LA R.—Como muy bien dice el señor embajador de Chile, las fronteras de Hispanoamérica no son sino el trasunto de las divisiones administrativas, que datan de tiempos de la Administración española. Quie-

re esto decir que no tienen un origen político, sino tan sólo instrumental y administrativo. Ciertamente que son demarcaciones que delimitan un cierto determinismo geográfico; pero en modo alguno deben considerarse como divisorias de pueblos, ya que no creemos haya nadie que se atreva a postular en Hispanoamérica una diferenciación de pueblos. Claro está que el tiempo llega a imprimir carácter a estas divisiones administrativas y crea un cierto grado de diferenciación. De ello se puede deducir una pluralidad de nacionalismos que no hay que señalar cuánto tiene de artificial. Por ello creemos que el problema de la salida de Bolivia al mar, perfectamente comprendido por Chile como demuestran los tratados entre los dos países, no es un problema bilateral de dos repúblicas hispanoamericanas, sino un problema que tendría solución inmediata en cuanto se considerase al nivel del pueblo hispanoamericano, único concepto que tiene real significado en América. Rehusamos considerarlo como un problema entre dos países, precisamente para hacer honor a una unidad de futuro y a un proyecto de vida en común de todos los hombres hispanoamericanos. Lo que pueda haber de nacionalismo concreto en esta cuestión no nos importa a los españoles, e incluso queremos ignorarlo, haciendo fervientes votos por que los hispanoamericanos nos sigan en esa vía.



Llegan a  
Nueva York  
55 azafatas  
españolas

NUEVA YORK, 13.—En un avión de las Líneas Aéreas Españolas Iberia llegó, en la tarde del sábado, a esta capital un grupo de 55 bellas azafatas, procedentes de Madrid, para prestar servicios en las diversas secciones del pabellón español de la Feria Mundial de Nueva York, cuya apertura se efectuará el día 22 del presente mes.

A bordo del gigante reactor «DC-8», de Iberia, viajaban también célebres artistas españoles, los pintores Labra Vaquero Turcios y Manuel Suárez Molezún y el escultor Amadeo Gabino.

El grupo se trasladó desde el aeropuerto Kennedy al hotel Croyden, de Nueva York. (Efe.)

## PALISTA

se necesita para cargadora obra Madrid. Núm. 905. Apartado 40 - MADRID (3.682.)

# Brasil: Castello Branco, nuevo Presidente (Hasta 1966)

BRASILIA, 13.—El general Castello Branco, recién elegido Presidente del Brasil, es uno de los militares más distinguidos y foguados de las Fuerzas Armadas de su país. Desempeñó el importante puesto de jefe de la Sección de Operaciones del Estado Mayor del Cuerpo Expedicionario que combatió en las filas aliadas durante toda la campaña de Italia (1943-1945) en la segunda guerra mundial. Estas tropas figuraban agregadas al quinto ejército norteamericano, bajo el mando del general Mark Clark.

El hoy primer mandatario provisional de los Estados Unidos del Brasil, a la sazón con la graduación de teniente coronel, llevó a cabo el planeamiento de las acciones en que intervinieron los treinta mil hombres de que constaba aquel cuerpo, que luchó y quedó victorioso, contra un enemigo duro, encarnizado y muy veterano como era el Ejército alemán en batallas como las de los asaltos a Monte Castelo y Castel Nuevo el año 1945, ya

Es elegido vicepresidente ALKMIN, ex ministro de Hacienda del gobierno Kubitschek

en las postrimerías de la conflagración universal.

Humberto Castello Branco tiene fama entre sus camaradas de armas de ser un hombre muy íntegro, estudioso, de carácter flemático y tranquilo; habla, lee y escribe a la perfección francés e inglés y cuenta con conocimientos de otras lenguas. Su formación es completísima: después de seguir los cursos y graduarse como oficial en la Academia Militar de su patria, estudió en la Escuela Superior de Guerra, de París, y en el Colegio de Estado Mayor de los Estados Unidos de América.

Hasta poco antes del golpe de Estado que ha derrocado a Goulart, Castello Branco siempre había declinado la acepta-

ción de cargos gubernamentales de carácter político. Sus acompañantes y amigos coinciden en afirmar que sólo ha aceptado ahora ascender a la Presidencia de la República ante la convicción de que su patria lo necesitaba al hallarse ante una grave coyuntura.

Este destacado general, «de estilo europeo» —como se le ha calificado en ciertos medios—, está casado, tiene un hijo, que es oficial de la Armada, una hija casada y siete nietos. Una de sus aficiones, su violín de Ingres o «hobby», al margen de la vida profesional, es la de su predilección por la música clásica, de la que es un verdadero devoto. (Efe.)

«URGE ELIMINAR LAS FUERZAS DE DESTRUCCIÓN». — El general Castello Branco ha manifestado a los periodistas que «los hombres que debían vasallaje a la ideología de Moscú» pretendían destruir «las fuerzas armadas y las laborales del Brasil».

«Hay —agregó el general Castello Branco ante los miembros de la Prensa— una urgente necesidad de eliminar esas fuerzas de desintegración y destrucción.»

El general Humberto Castello Branco es descendiente del escritor brasileño José de Alencar; se le considera un hombre muy culto, un verdadero erudito, perito en cuestiones históricas y una autoridad en materia de historia militar. Sus estudios sobre la campaña brasileño-paraguaya en la guerra llamada del «A. B. C.», en el siglo XIX, se estiman como clásicos en esta especialidad histórica.

En relación con los recientes hechos que condujeron al derrocamiento del poder de Joao Goulart, se atribuye al general Castello Branco un importante papel en dicho movimiento. (Efe.)

● **ALKMIN, VICEPRESIDENTE.**—José María Alkmin ha sido elegido vicepresidente de la República brasileña.

En la segunda votación obtuvo la mayoría de 256 votos. Alkmin, diputado del partido socialdemócrata para el Estado de Minas Gerais, fué ministro de Hacienda en el Gobierno de Kubitschek. (Efe.)

● **CASTELLO ENTREGA RA LOS PODERES EN 1966.**—RIO DE JANEIRO, 13.—En un breve saludo dirigido a la nación a través de la radio, el general Castello Branco, nuevo Presidente del Brasil, ha formulado la siguiente declaración: «Espero, con ayuda de Dios, poder corresponder a las esperanzas de mis compatriotas en esta hora tan decisiva para el destino de Brasil, cumpliendo los elevados objetivos del movimiento victorioso, en análoga forma a la que se hermanaron las fuerzas armadas del pueblo para restablecer la libertad.»

El nuevo Presidente no hizo referencia alguna con respecto a la política exterior del país ni a su Gobierno o sobre las relaciones con los países del hemisferio.

En fuentes allegadas al Gobierno se señala que es probable que el nuevo Presidente defina la política futura del país durante la ceremonia de toma de posesión de su cargo.

Castello declaró, para terminar, que espera la colaboración de todos los brasileños, para que a comienzos de 1966 pueda entregar a su sucesor, legítimamente electo, una nación libre, sin los angustiosos problemas que experimenta en la actualidad.

● **VUELVE LA NORMALIDAD.**—Después de la elección del Presidente y del vicepresidente de Brasil, el país vuelve a la vía de la normalidad, según considera la Prensa brasileña.

Entre tanto que se dispone «la era de la recuperación nacional», todos los diarios del domingo ponen su acento sobre los objetivos de la revolución que, «desatada por elementos civiles y sostenida por el patriotismo de las fuerzas armadas, salvó a Brasil de la dictadura comunista preparada en el extranjero por la maniobra de traidores que deberán responder de sus crímenes.»

El diario conservador «Journal» se felicita de que el nuevo Presidente sea «un magistrado apolítico al que afluyen todas las corrientes de opinión



El general Humberto Castello Branco, que ha sido elegido nuevo Presidente del Brasil. Castello Branco desempeña el cargo de jefe de Estado Mayor del Ejército. (Fotofax PUEBLO.)

en el momento en que ha llegado la hora de efectuar el saldo de todos los daños causados en el curso de estos tres últimos años por los irresponsables Janio Quadros y Joao Goulart. Con el tiempo, añade el diario, la opinión internacional comprenderá que lo que ha pasado en Brasil no ha sido un golpe de Estado militar al estilo habitual sudamericano, sino un movimiento unánime de la opinión popular contra un proceso de acción bolchevique promovido desde el exterior.

«No hay tiempo que perder», afirma por su parte el «Journal do Brasil» (liberal), y añade: «El Presidente elegido no podrá hacer milagros en veintitrés meses. Pero deberá demostrar fuerza para lograr el orden en la vida financiera del país y restaurar el aparato gubernamental para que su sucesor pueda continuar sobre la ruta trazada por la revolución.» (Efe.)

● **IBA A SER ASESINADO.** BRASILLIA, 13.—El nuevo Presidente brasileño, general Humberto Castello Branco, figuraba en una «lista negra» de personas que iban a ser asesinadas, la cual fué ocupada por la Policía después del golpe de Estado que derrocó al primer mandatario, Joao Goulart, según se ha rumoreado en medios fidedignos de Brasilia, sin que, por otra parte, esta especie haya podido ser confirmada todavía. (Efe.)

● **EL PUEBLO PIDE LA RUPTURA CON CUBA.**—RIO DE JANEIRO, 13.—«La ruptura de las relaciones diplomáticas con Cuba está impuesta por la opinión pública y el mando supremo está seguro de que el nuevo Gobierno dará satisfacción al pueblo», declaró el general Costa Silva, ministro de la Guerra.

El nuevo Gobierno, que se instalará dentro de unos días, tendrá la tarea de terminar la «operación de lavado» iniciada en los medios parlamentarios ahora que el mando supremo de la revolución ha cumplido su misión. El general dijo que convenía recordar que se había pedido al Congreso que llevase a cabo esa misión, pero que ante la lentitud con que lo hacía «nos vimos obligados a tomar la iniciativa y es posible que el mando supremo lo haga de nuevo». (Efe.)

● **DESTITUCION DE OFICIALES.**—BRASILLIA, 13.—Senta y siete oficiales del Ejército, catorce oficiales de la Marina y treinta y un oficiales de las Fuerzas Aéreas han sido destituidos de sus cargos, según se ha sabido de fuentes oficiales.

No se han facilitado más detalles. (Efe.)

● **CONFIANZA EN EL NUEVO GOBIERNO.**—BRASILLIA, 13.—Amaral Peixot, Bilan Pint, Arnaldo Cerdeira y Juárez Tavora, respectivamente dirigentes de los cuatro principales partidos brasileños: socialdemócrata, Unión Democrática Nacional, socialdemócrata y demócrata cristiano, han firmado un compromiso afirmando su confianza en el Presidente de la República y estipulando que ninguno de sus partidos formulará reivindicaciones al nuevo Gobierno. (Efe.)

● **CHINA COMUNISTA PIDE LA LIBERTAD DE VARIOS SUBDITOS.**—PEKIN, 13. El ministro chino de Asuntos Exteriores ha pedido al Brasil que sean puestos inmediatamente en libertad los nueve periodistas y miembros de la misión comercial detenidos el 3 de abril, después de la caída del presidente Goulart, informa la agencia Nueva China.

Una declaración del Ministerio dice que la residencia en el Brasil de dichas personas era totalmente legal, así como también sus actividades, y que todos los pretextos esgrimidos para su detención carecen de fundamento. (Efe.)

● **EXTRANAS MANIOBRAS DE UN PETROLERO SOVIETICO.**—SANTOS (Brasil), 13.—Los funcionarios brasileños continúan su investigación en torno al extraño comportamiento del petrolero soviético «Lyubotin», que fué escoltado anteayer hasta el puerto por una lancha torpedera brasileña.

Las autoridades portuarias de Santos han confirmado que se está llevando a cabo una investigación, pero se negaron a confirmar los rumores según los cuales el «Lyubotin» transportaba armas destinadas a un golpe comunista revolucionario en Brasil, que estaba proyectado para el próximo 1 de mayo.

El petrolero, que zarpó del puerto del mar Negro, de Odesa, se dice que ha pasado varios días a la capa frente a la costa de Pernambuco, antes de dirigirse hacia Sao Sebastiao, cerca de Santos.

Valentín Ivanof, capitán del barco, se dice que ha amenazado con hundir el barco si las autoridades insistían en abrir una gran caja fuerte que hay en el mismo. Las informaciones siguen diciendo que ya el capitán ha destruido muchos de los documentos «secretos» que contenía la caja.

Dos familias brasileñas que durante muchos años residieron en la Unión Soviética desembarcaron en Santos del petrolero. La primera en desembarcar, de once personas, fué la señora Catarina Tome Marsalhouk, quien se inclinó y besó el suelo brasileño. (Efe.)

# DIESEL MATAACÁS

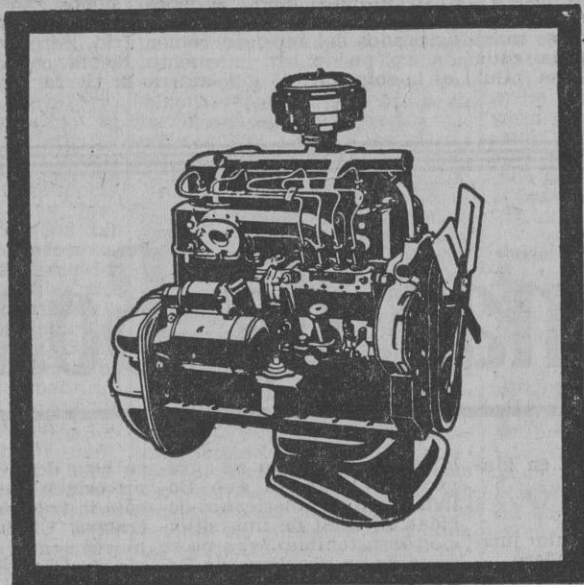
debido a nuevos métodos de fabricación

LE OFRECE EL

MOTOR 904 DE 13 CV.

para su taxi o turismo

SEAT 1400, A, B y C.



al precio de

# 45.000

ptas.

con accesorios de montaje incluidos

• Facilidades de pago • Entrega inmediata

MATAACÁS es la mejor garantía para Vd.

Recuerde que

## LA CALIDAD TIENE SU PRECIO

Distribuidor Oficial:

### A. I. C. S. A.

Héroes del 10 de Agosto, 5

Tel. 225 24 15 MADRID - 1

MOTORES DIESEL MATAACÁS - Rosellón, 288 - BARCELONA - 9



NO ANTES  
DE JUNIO

# Posible entrevista ERHARD-KRUSCHEF

Tras su rotunda victoria londinense

## EL TRIUNFO LABORISTA SE AGENTUA EN PROVINCIAS

LONDRES, 13.—La inclinación en favor de los laboristas, manifestada el jueves en las elecciones para el Concejo General del Gran Londres, se ha acentuado todavía más en provincias, donde los pasados viernes y sábado se han desarrollado las elecciones para los Concejos de 53 condados.

Después de los resultados definitivos establecidos sobre 52 condados, los laboristas obtienen una ganancia neta de 168 escaños, ya que han ganado 205 nuevos escaños y solamente han perdido 35.

El partido laborista, a partir de estas conclusiones, ha publicado un comunicado en el que asegura que el éxito del partido va en aumento a cada prueba. El comunicado indica que los laboristas han recobrado en Lancashire la mayoría, que habían perdido hace tres años, y que también habían logrado la mayoría en los condados de Stafford y Nottingham.

En Londres, los laboristas consiguieron el jueves 64 de los 100 escaños del Gran Concejo. (Efe.)

## PERO EL CANCELLER SOLO PODRIA IR A MOSCU DE ACUERDO CON OCCIDENTE

BERLIN, 13. (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex.) — Un rumor insistente corre hace días por los círculos políticos alemanes: el posible viaje de Erhard a Moscú. Los mentís, como es de rigor en estos casos, no hacen más que reforzar las sospechas. «Me encontraría con Kruschef si la entrevista tuviera posibilidades de éxito. Pero hoy por hoy no las tiene», confiesa el propio canciller, echando más leña al fuego.

Desde distintos puntos se le anima a hacer las maletas. Hay quien le dice que Kruschef se encuentra en mala situación y podría sacársele algo, hay quien simplemente le señala lo mal que andan las relaciones germano-soviéticas y le conmina a mejorarlas. A cada nuevo cañonazo del Kremlin son más los que se agitan inquietos: «Debemos hacer algo, cuanto antes —dicen—. Lo me-

yor es que Erhard marche allí, dado lo crítico de la situación.» Tanto es así que a nosotros se nos ocurre la peregrina sospecha de si el Kremlin no ha lanzado esta campaña antigermana para mejorar las relaciones con Alemania, si los rusos no están provocando la entrevista Erhard-Kruschef a base de insultar al primero. No sería la primera vez que echando mano de esta rebucada diplomacia del carambolaje.

Erhard se resiste a ir. Razones no le faltan para ello. Es el primero en reconocer que las relaciones Bonn-Moscú no son precisamente idílicas. También es verdad que la política alemana de los últimos años, volcada por completo hacia el Oeste, no acercó lo más mínimo a la unidad del país, sino que más bien la ha alejado. Hay que acostumbrarse a la idea nada agradable de que Rusia juega un papel importante en el futuro alemán y la frase «el camino de la reunificación pasa por Moscú» tiene mucho de cierto. Pero tampoco debemos olvidar que Bonn debe andarse con pies de plomo ante cualquier iniciativa política en el Este. Ahora no se trata de ir el canciller a Moscú y traer los prisioneros de guerra, como hizo Adenauer en 1955. Ahora habría que enzarzarse con un problema peliagudo, que atañe a la seguridad de Europa, donde los demás aliados tienen enormes intereses. El «complejo Rapallo», el temor a un entendimiento germano-ruso está latente en las capitales occidentales y bastaría la menor sospecha para que aflorase a superficie. De ahí que Erhard sólo pueda ir a Moscú de completo acuerdo con Occidente. Una marcha en solitario podría ser desastrosa para la alianza —ya de por sí no muy segura—, repercutiendo en último lugar contra la misma Alemania.

No contemos, pues, con una entrevista Erhard-Kruschef antes de junio, cuando el canciller se verá con Johnson, o, mejor, tras las elecciones americanas, una vez que se haya trazado a largo plazo la estrategia de la alianza. Muy posible, sin embargo, es que el viaje se realice antes de las elecciones alemanas en otoño del 65. Retrasar más tiempo el diálogo con el Kremlin no puede ser bueno, dadas las cartas que éste tiene todavía por jugar en Alemania. Un hecho describe la actual pasividad mejor que todas las palabras: el embajador alemán en la capital soviética lleva en ella dieciocho meses, y se ha entrevistado con Kruschef sólo una vez, con motivo de la presentación de credenciales. Desde entonces no sólo no le ha pedido ninguna audiencia, sino que, al decir de los propios corresponsales germanos, da la impresión de evitar el encuentro personal con el primer ministro ruso. Esta diplomacia de inhibición puede resultar peligrosa en un momento como el actual, en el que se rompen bloques y posiciones, tanto en el Este como

en el Oeste. Si pensamos en la fabulosa movilidad de la política exterior francesa, jugando sus triunfos simultáneamente en Iberoamérica, Japón, Pekín

y Moscú, el inmovilismo de Bonn produce una penosa impresión. Que el canciller haría bien en alterar, tras asegurarse de no dar ningún paso en falso,

## FRANCO-HUSSEIN

(Viene de primera página.)

viajan catorce personas, entre las que figuran el hermano de Su Majestad, S. A. R. Hassan; su tío, S. A. R. el príncipe Naif, y el señor Sharif Nasser y varios miembros del Gobierno. Acompaña a Su Majestad Hussein el jefe de protocolo del Departamento de Estado norteamericano, señor Biddle Duke.

Entre las autoridades que acudieron a recibir al jefe del Estado y al Monarca jordano figuraban los embajadores del Irak, Pakistán, Turquía, la R. A. U. y Líbano, y los secretarios de la Embajada de Jordania, señores Suhil y Tell, así como el barón de las Torres, primer introductor de embajadores; director general de Seguridad, y el señor Martín Gamero, director general de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La minuta del almuerzo ofrecida por Su Excelencia el jefe del Estado al Rey Hussein de Jordania ha sido la siguiente: Consomé, lubina y pollo al jerez. De postre figuraban tarta, jugo de frutas, helado y café. El

Caudill. sentó a su derecha a su alteza real el príncipe Hassan; ministro del Aire; su alteza real Salah Abon Zied; jefe del Departamento americano, Duke, y su excelencia Sharif Kaad; coronel Raymond, señor Buck Walter y el barón de las Torres. A su izquierda, a su alteza real Naif; teniente general González-Gallarza, jefe de la Región Aérea Central; embajador de Jordania; jefe de su Casa Militar; coronel Alós, jefe de la base de Torrejón.

El Rey Hussein tenía a su derecha al vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; doctor Hazim; señor Naisiebn; embajador de los Estados Unidos en Jordania; jefe de Protocolo de Jordania, señor Ikililati; embajador de España en Jordania, señor Adriansen; director de Política Exterior, señor Sedó, y viceministro segundo jefe de la Casa Militar del Caudillo, señor Fontán.

A la izquierda se hallaban el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; señor Nasser, teniente general Rubio y los jefes de la base conjunta hispano-norteamericana.

Por TV., ante todo el bloque oriental

## «K» suaviza su ataque a Pekín

★ Los satélites europeos - excepto Hungría y Alemania Este - no han reaccionado en la medida que esperaba el Kremlin

★ Las ansias de independencia de muchos de ellos se verían truncadas por la ruptura abierta con China roja

BERLIN, 13. (Por telex, de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.) — Ante la televisión moscovita Kruschef se dirigió ayer al pueblo soviético y al de toda Europa oriental para dar cuenta de su viaje a Hungría. Sus alabanzas al Gobierno de Budapest fueron de las más exaltadas que se hayan escuchado en boca de un jefe del Kremlin sobre dirigentes satélites. «Hemos hablado como buenos amigos», dijo Kruschef, procurando subrayar el tono de igualdad en la conversación y no de superior a inferior.

Un tercio de su discurso estuvo dedicado al conflicto con los chinos. Salieron a relucir las ya clásicas acusaciones de «separatistas», «trotskistas», «aventureros», etc., pero tal vez lo más importante sea que sin la violencia de otras veces. En este sentido podemos acusar una curva descendente: las palabras de Kruschef en Hungría contra Pekín fueron más suaves que las de su jefe ideológico, Suslov, y las de ahora en Moscú, más suaves que las de Budapest. Parecía interesarle más agrupar en su torno a los satélites: «Estoy muy contento —dijo— de ver a la unanimidad que reina entre el Gobierno húngaro y el soviético respecto al separatismo chino.» Era algo así como la presentación del alumno ejemplar en medio de la clase.

El hecho de que la emisión se transmitiera en cadena a todo el Este europeo confirma que Kruschef buscaba, más que el apoyo de su patria, el de los restantes países del bloque. Porque conviene advertir que la reacción al conflicto ruso-chino ha sido allí bastante menos positiva que lo esperado en el Kremlin. Sólo Budapest y Pankov dieron su apoyo sin reservas.

Los polacos lo dieron, pero sin convicción, y los rumanos han dicho que tienen que dis-

cutirlo. Figúrense lo que esto supone en un asunto de vida o muerte para Kruschef. Las reservas no provienen de que aquellos países sientan simpatías por el comunismo duro, «a lo Mao», sino por todo lo contrario, porque quieren seguir su proceso de independencia. El conflicto Moscú-Pekín les daba una magnífica oportunidad para ello; pero si se llega al choque, a la condena de los chinos, es inevitable que el Kremlin vuelva a coger con más energía las riendas de los que queden en el bloque. De ahí que rumanos y polacos no muestren entusiasmo por un concilio general comunista y la consiguiente excomunicación china. Ellos preferirían continuar el tira y afloja actual. Para Kruschef, sin embargo, prolongar la situación podría ser peligroso. Su autoridad se ve cada vez más minada por los ataques de Pekín, en su imperio se ensanchan las grietas y sus mismos contactos con el Oeste están empantanados — recordemos la Conferencia de Desarme en Ginebra — al serle incómodo suministrar a la propaganda pequinésa nuevos argumentos de su política «revisionista».

Para él lo mejor es certar cuanto antes el cáncer chino, y suponemos que querrá aprovechar la presencia en Moscú de los principales dirigentes del bloque oriental con motivo de su setenta cumpleaños, el próximo viernes, para concertar las medidas comunes a tomar. Su aludición de ayer no fué, en este sentido, más que el prólogo a tal encuentro. Algo así como una preparación de espíritu.

## COMERCIAL BALAY

Servicio técnico, precisa cubrir plaza de REPARADOR de electrodomésticos en su delegación de Madrid.

OFRECEMOS: — Buenas posibilidades económicas.  
— Amplio porvenir.  
— Gastos desplazamientos pagados.  
REQUERIMOS: — Integridad moral.  
— Espíritu comercial.  
— Experiencia electrotécnica.  
— Disciplina, responsabilidad.  
— Edad máxima, 30 años.  
— Carnet conducir 2.ª clase.

Escribir historial profesional, adjuntando fotografía carnet, a: Dirección Social, APARTADO 285. - ZARAGOZA.

## COBO LA COCINA BLANCA A CARBON DE GRAN CALIDAD

EMPOTRAR	PORTATIL ; SIN OBRAS	TAPA ESMALTADA
70 cm. ... 2.120 ptas.	70 cm. ... 3.060 ptas.	70 cms. ... 270 pts.
80 cm. ... 2.220 ptas.	80 cm. ... 3.245 ptas.	80 cms. ... 290 pts.

AMPLIO HORNO Y CARBONERA

Antes de comprar su cocina, termo o calentador, visite:

IMECA

Pacífico, 82 - Zurbano 65 - Gta Embajadores, 7

PUEBLO

## IRENE Y CARLOS «NO SE HAN CASADO EN SECRETO»

PARIS, 13. — El marqués de Valous, portavoz de don Carlos de Borbón-Parma, ha negado categóricamente las informaciones de la Prensa romana que aseguraban que el príncipe y la princesa Irene de Holanda se habían casado secretamente en Italia durante su visita.

«Todavía no ha sido fijada la fecha ni el lugar de la boda» añadió.

El marqués dijo que la pareja pasaría el fin de semana con los padres de don Carlos en el castillo que los Borbón-Parma tienen en la Francia central.

La princesa volverá a su país a principios de esta semana. (Efe.)

## Bélgica

(Viene de primera página.)

sobre que no es una época propicia a los asesinos ha sido un simple pretexto para los médicos con el fin de no aceptar las condiciones del Gobierno.»

También hay que decir que los sindicatos obreros—socialistas y cristianos—han hecho un frente común con el Gobierno para defender las conquistas sociales de los seguros de en-

fermedad e invalidez. Estas realizaciones sociales constituyen uno de los mayores éxitos conseguidos por los partidos políticos gubernamentales—socialista y social-cristiano—, cuando falta un año para que se celebren elecciones parlamentarias. Los sindicatos obreros no permitirán que el Gobierno haga concesiones a los médicos voluntarios, calificados por los círculos izquierdistas de «neofascistas» y «epoujadistas».

RUSELAS, 13.—El Gobierno belga, reunido en sesión de urgencia desde el amanecer de ayer, ha llamado a todos los médicos de la reserva del Ejército —alrededor de 3.600 doctores— y les ha ordenado que se presenten vestidos de uniforme en sus lugares de destino militar de todo el país.

Por otra parte ha sido publicado un decreto real, por el que todos los médicos que prestan servicio en los hospitales públicos y privados de Bélgica «deben» permanecer en sus lugares de trabajo. En el caso de que no obedezcan, esta orden, tendrán que enfrentarse con sanciones penales de naturaleza correccional.

Estas decisiones han sido leídas a través de todas las emisoras de radio de Bélgica por el ministro belga del Interior, Arthur Gilson.

Gilson ha manifestado, por otra parte, que los médicos le habrían anunciado que abandonarían incluso los hospitales de urgencia a mediodía de ayer.

El Rey Balduino firmó el decreto, que fué publicado ayer en una edición especial del «Boletín del Estado».

Ciason dijo, entre otras cosas: «Si los médicos abandonan los servicios de urgencia harán caso omiso de sus graves obligaciones y perjudicarán gravemente el normal funcionamiento de estos servicios. Hasta ahora, el Gobierno ha contado con la «conciencia profesional» de los médicos y se ha abstenido de tomar medidas coercitivas, pero en estos momentos nos vemos obligados a adoptar medidas apropiadas para hacer frente a la situación.»

«El Gobierno —continuó Gilson— considera válidas las reclamaciones profesionales de los médicos, pero éstas no deben ser obtenidas a costa del sufrimiento o la muerte de nuestros compatriotas.» (Efe.)

● EDICION ESPECIAL DEL «DIARIO OFICIAL». — La edición especial del «Diario Oficial», que sólo lleva un artículo, publica el decreto real en el que se determinan las medi-

das adoptadas para garantizar la prestación de los servicios médicos y ha tenido una amplia difusión.

Publicado excepcionalmente en domingo, este número 74 del «Diario Oficial» fué puesto en circulación al amanecer, en cantidades industriales, por los gendarmes encargados de velar por la aplicación del citado decreto. Los periodistas se disputaron el privilegio de leer esta única hoja, difícil de encontrar sólo unas horas después de su aparición. (Efe.)

● 5.000 MEDICOS SALEN DE BELGICA. — Más de 5.000 de los 12.000 médicos en huelga han cruzado la frontera de los vecinos países desde que dicha huelga comenzó, hace doce días, para evitar ser objeto de posibles órdenes de requisitoria. Todos los médicos que han sido llamados de la reserva militar que no se presenten serán considerados como desertores y deberán enfrentarse con las posibles peticiones de extradición conforme a las normas de la O. T. A. N.

Unas 700 personas se han manifestado para protestar contra esta huelga de los médicos en la ciudad de Courtrai, en Bélgica occidental. (Efe.)

## FRIGORIFICOS EDESA IGNIS VISCOUNT, etc.

300ptas. mensuales  
CONTADO PRECIOS  
COMO NINGUNO

ADQUIERALO CON LA GARANTIA DE:

TELEVOX, s.a.

O'DONNELL 6 - Tel. 22516  
ANTONIO ACUÑA, 19 - Tel. 276 41 26  
ANTONIO ARIAS, 11 MADRID



## Mensaje de Pablo VI a los leprosos

«No estáis solos en medio del sufrimiento»

CIUDAD DEL VATICANO, 13. Por primera vez, Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido a los leprosos, en un mensaje transmitido con motivo del comienzo de las misiones en la Leprosaría de la ciudad siciliana de Messina, que serán predicadas a continuación en las demás leproserías italianas. El Papa llama a los leprosos «hansenianos» (del nombre del hombre de ciencia que descubrió el bacilo de la lepra) y les pone de manifiesto que no igno-

ra los espirituales, al igual que los de carácter físico que les atormentan y «a los cuales la ciencia médica aporta un consuelo y alivio eficaz e incluso las esperanzas de su curación».

«Nos dirigimos—expresó el Papa—con particular afecto a los «cuerdos hansenianos», para recordarles: no estáis solos en medio del sufrimiento, ya que a vuestro lado se encuentra Cristo, el Divino Modelo de todos los hombres, el único que les da el valor, la resignación, la raz indestructible, pero que también exige el ofrecimiento de estas pruebas para llevar a cabo sus misteriosos designios de salvación y santificación de las almas. Sabed, además, que el Papa os ama de una manera especial, que piensa en vosotros y os recuerda en sus cotidianas plegarias para que obtengáis la deseada curación que os permita el retorno al seno de vuestras queridísimas familias.» (Efe.)

## MECANICOS

Importante empresa automoción solicita oficiales 1.º y 2.º Presentarse en plaza LUCA DE TENA, 5. (3.565.)

# CHIPRE: Lucha en las montañas de Kyrenia

MOTIVO: El control de la carretera a Nicosia  
**Makarios propone a Grivas que se haga cargo de la Guardia Nacional.**

## Temor a una fuerte campaña contra las tropas inglesas O. N. U.

El general George Grivas, ex dirigente del movimiento clandestino Eoka, en Chipre, ha dicho, después de una reunión de dos horas y media con el Presidente Makarios, que está dispuesto a regresar a la isla para ofrecer sus servicios si éstos son necesarios.

Después de la reunión, el Presidente Makarios declaró a los informadores: «Nuestros objetivos son comunes y no hay duda de que siendo ésta una cuestión nacional, debemos contribuir con toda nuestra ayuda para resolverla.» Agregó que habían discutido la situación política y militar en Chipre, en términos generales. (Efe.)

● **INFORME COMPRESIVO.**—NICOSIA, 13.—El subsecretario de las Naciones Uni-

das y pacificador de la organización mundial, Bunche, ha declarado a los periodistas en esta capital que él presentará al secretario general, U Thant, un informe «comprensivo y vivido» sobre la situación. Dijo que era difícil comprender esta situación «a menos que uno haya visitado la zona y visto lo que allí ocurre con sus propios ojos». «E incluso en este caso —agregó—, uno no puede creerlo.»

Preguntado sobre si estaba de acuerdo con las acusaciones publicadas de los turco-chipriotas de que el pacificador de las Naciones Unidas era pro-griego, Bunche dijo que no había sido oficialmente informado de estas alegaciones. «Yo nunca presto atención a los artículos de Prensa de esta naturaleza», dijo.

Declaró también Bunche que el mandato de la fuerza de paz termina dentro de tres meses, pero que «el Consejo de Seguridad puede ampliar este mandato si la fuerza de las Naciones Unidas lo desea». Desmintió que existiese un plan para reducir la contribución británica a la fuerza de paz a la luz de los crecientes sentimientos contra los británicos de los grecochipriotas. (Efe.)

● **LAS RELACIONES TURCO-SOVIÉTICAS.**—ANKARA, 13.—El presidente del Consejo de Ministros turco, Ismet Inonu, ha contestado al mensaje que el 14 de marzo le dirigió el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef.

Aunque no se conoce el texto de la respuesta turca, el periódico «Cumhuriyet» afirma que Inonu, en su réplica, llama la atención de Kruschef sobre el hecho de que el dirigente soviético considera la cuestión de Chipre solamente bajo el ángulo de la paz mundial y que no hace mención, en su nota, de los acuerdos que crearon la República de Chipre y los derechos que estos acuerdos confieren a sus signatarios. Afirma el periódico que Inonu termina diciendo, en relación con las relaciones turco-soviéticas, que estas relaciones reposan sobre el principio del respeto recíproco. (Efe.)

● **PROPUESTA A GRIVAS.**—NICOSIA, 13.—«El arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, durante su estancia en Atenas, propondrá al general Grivas que se haga cargo de la Guardia Nacional grecochipriota», había declarado el ministro del Interior, Georgadjis, a la agencia de información chipriota.

Georgadjis, que es actualmente el jefe de la Guardia Nacional, puso de relieve que antes de partir para Grecia para evacuar consultas con el Gobierno griego Makarios le anunció que se entrevistaría, asimismo, con Grivas para hacerle esta propuesta y que Grivas debe considerarse honrado en aceptar». (Efe.)

● **ABREN FUEGO.**—Turcochipriotas abrieron fuego, desde sus posiciones que dominan las alturas del noreste de Chipre, contra las fuerzas grecochipriotas que trataban de conseguir el control de la estratégica carretera que va desde Nicosia a Kyrenia, según ha anunciado un portavoz de las Naciones Unidas. Los dos grupos adver-

sarios luchan por mantener las alturas que dominan la carretera.

Los grecochipriotas consiguieron ayer dominar dos cima, pero los turcochipriotas se mantienen en una tercera colina.

Un funcionario de las Naciones Unidas ha manifestado que es probable que los grecochipriotas envíen más hombres para reanudar los ataques en gran escala contra la posición del castillo de San Hilarión, después de las luchas en las que se emplearon granadas de mortero y armas automáticas. (Efe.)

● **CAMPAÑA ANTIBRITÁNICA.**—En fuentes allegadas a las Naciones Unidas en Nicosia se ha expresado preocupación en torno a la posibilidad de que los chipriotas griegos anti-británicos proyecten una campaña en gran escala contra el contingente británico de la O. N. U.

Tal campaña contra las unidades británicas, integradas por 3.500 hombres, pondría en peligro toda la operación de paz de las Naciones Unidas, ya que Gran Bretaña, en la actualidad, constituye, virtualmente, la mitad del contingente de la organización internacional.

Los temores en torno a la campaña comenzaron a circular a causa de un memorándum sometido al Presidente Makarios por ex elementos de la E. O. K. A. que combatieron contra Gran Bretaña por la independencia. En el memorándum en cuestión se pide el regreso del jefe de la E. O. K. A. en tiempo de guerra, George Grivas, que se encuentra en Grecia, para que se haga cargo en Chipre de las fuerzas militares, «en interés de la unidad, disciplina, justicia y paz». (Efe.)

● **MUERE UN AGENTE TURCO.**—Ha resultado muerto un agente de seguridad turcochipriota, de diecinueve años, en la parte antigua de la ciudad de Nicosia, cerca de la «línea verde».

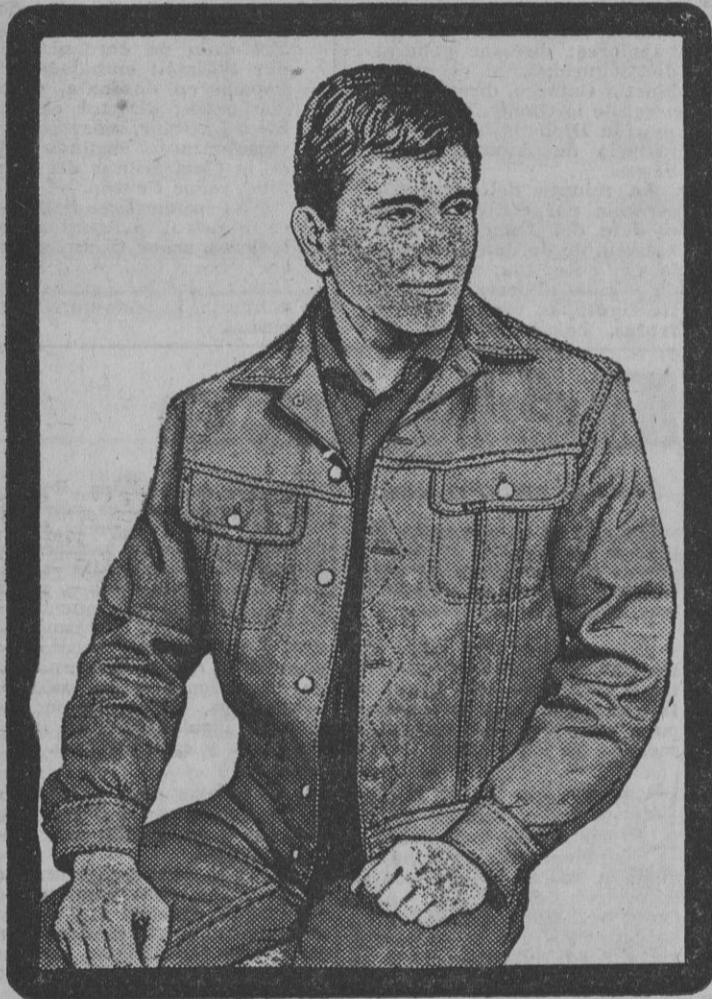
Un informador turcochipriota ha declarado que el joven agente perdió la vida al explotar la carga de su fusil, que fue alcanzado por los disparos hechos desde un edificio grecochipriota situado en los límites de la «línea verde». (Efe.)

● **SEIS DESAPARECIDOS.**—Otros seis turcochipriotas se han dado por desaparecidos, lo que eleva el total de éstos a 178 desde que estallaron los incidentes de Navidad, según ha manifestado un portavoz de esta capital, el cual agrega que otro grupo de turcochipriotas de la localidad de Agios Hilarión, próxima a Kyrenia, abrieron fuego contra dos autobuses en el pequeño poblado de Karmi, aunque no se han registrado bajas.

Por otra parte, un grecochipriota de Limassol, que desde el 1 de febrero pasado había permanecido como rehén a manos de los turcochipriotas, ha sido devuelto a la Policía de Nicosia a través de la Cruz Roja. (Efe.)

## OPERARIOS

para mantenimiento de calderas de vapor eléctricas y quemadores eléctricos, con conocimiento de los mismos. Empresa de Madrid. Jornada continuada de trabajo. Apartado 50.613. (3.485.)



# Lois

el conjunto tejano para los jóvenes de hoy



presentado en ESPAÑA por CONFECCIONES

# SAEZ

«Nacido en 1892... todavía pisa fuerte»

Una fotografía del Caudillo en el «Sunday Express»

LONDRES, 13.—Con el titular «Nacido en 1892... todavía pisando fuerte» publica hoy el «Sunday Express» una estupenda fotografía a buen tamaño del Jefe del Estado español en un momento de esparcimiento, pescando a la caña. «Tocado de casera gorra de paño—dice el texto—y de cárdigan de lana, está pasando en calma una tarde junto a un tranquilo río.» (Efe.)



Declaraciones  
del ministro  
de Trabajo  
a PUEBLO

# Romeo Gorriá: "EL PROBLEMA DE LA SILICOSIS NO ADMITIA ESPERA"

"EL NUEVO REGIMEN ESTABLECIDO ES MAS AVANZADO, MAS JUSTO Y MAS SOCIAL"

JESUS Romeo Gorriá, ministro de Trabajo, es un hombre a quien todos conocemos a través de las fotografías de su actividad

pública o por las veces que se ha asomado a las pantallas de televisión y que tiene cierto atildamiento, siempre con sus gafas oscuras y toda una ac-

titud de orador parlamentario. Jesús Romeo, en la intimidad de su despacho, es un hombre muy afable, con una simpatía contagiosa y con cierto aire de entusiasmo juvenil y de idealismo romántico por todo lo que hace. Cualquier ministro de Trabajo que llegara a este Departamento, cuando ya se han consumado muchas etapas de legislación social o de política social, tiene delante de sí una tarea muy difícil. ¿Qué le queda por hacer al ministro de Trabajo?, ha sido una pregunta que se pronuncia desde hace algunos años. Jesús Romeo está dando una gran respuesta a esta perplejidad. Siempre hay algo por hacer, a cualquier hora, en cualquier parte y cualquier día. Inesperadamente salió una vez con esa hombrada ministerial de alzar el salario mínimo, que había sido congelado durante varios años y por eso tenía que ser una elevación muy considerable. Pero lo hizo. Y esto ocurrió, sorprendentemente, sin repercusiones en los precios. Antes de que se decidiera a esta medida había apretado otras clavijas que correspondían a los ministerios económicos, y así la necesaria medida social no originó trastornos.

Más adelante se fajó — como se dice en términos taurinos — con una cuestión que esperaba largo tiempo: la ley de Seguridad Social, y solamente su anuncio tuvo unos primeros momentos tempestuosos. La verdad es que era un ministro intrépido. Pero después salió como una seda en la consideración de los periódicos, en las reuniones de la Organización Sindical y, posteriormente, en las Cortes.

Jesús Romeo ha hecho otras cosas de gran interés y como ahora hemos visto en el «Boletín Oficial del Estado» un orden de su departamento que no merece pasar inadvertida hemos ido a su despacho para que nos ponga un poco de calor humano y directo en lo que podía ser una información fabricada con los datos que suministraba la gaceta. Se trata de hacer la nueva regulación de la silicosis, la enfermedad profesional de máxima característica y mayor problemática social.

— Señor ministro, queríamos oírle alguna cosa sobre esta disposición sobre la silicosis, que va a afectar tanto a una nutrida población de trabajadores.

— Es una consecuencia lógica de la política social cuya gestión me ha sido encomendada. La Ley de Bases de la Seguridad Social configura, con carácter general, una nueva estructura más en consecuencia con los principios que la inspiran y con la nueva realidad social que hemos de vivir. Pero fuera de ella quedan problemas de una profunda dimensión humana que es indispensable abordar y resolver con carácter específico. Y acaso muy pocos tan acuciantes como el de la silicosis. El problema de la silicosis, que había sido abordado sólo muy parcialmente, no admitía espera. Pero tampoco podía ser tratado con apresuramiento. Es demasiado grave y no podíamos permitirnos una fórmula de compromiso. Hemos querido llegar al fondo de la cuestión y creo que lo hemos logrado.

Recordamos al ministro su visita de hace un año a la zona minera de Asturias y León y las decisiones que casi de inmediato recayeron sobre la silicosis. ¿Por qué entonces no se resolvió el problema en los términos de hoy? Jesús Romeo me explica que entonces fueron contemplados unos aspectos concretos e inaplazables. Una de esas actuaciones que no admiten demora y ante las que el político tiene el deber de actuar sin dilaciones. La experiencia acumulada desde entonces y un conocimiento posterior riguroso de todos los factores del problema han permitido ahora disponer con plenas garantías un dispositivo cuyas líneas maestras comenzaban a ser trazadas entonces. La

regulación protectora de los silicóticos responde en su filosofía política a los mismos principios que la ley de Bases de la Seguridad Social. En sus precisiones específicas no es otra cosa que la aplicación de esa filosofía de la Seguridad Social a una realidad concreta.

Decimos al ministro de la existencia en nuestro pueblo de una firme y alentadora conciencia social, que cree que todavía quedan cosas por hacer, y que hay que seguir avanzando.

— ¿Y no es ese nuestro camino?, responde. Ocorre, sin embargo, que el espíritu de adelantamiento no debe confundirse en ningún caso ni con la impaciencia ni mucho menos con la demagogia. Una verdadera política de avances sociales exige que las conquistas sean irreversibles y estén libres de todo riesgo de frustración. El nuevo régimen establecido para la silicosis es más avanzado, más justo y más social. No sé si será el más completo del mundo, ni me interesa demasiado. Pero sí afirmo que ha sido trazado con auténtica vocación de adelantamiento y, lo que es más seguro, con pleno realismo. Supone, cier-

«La Ordenanza Laboral de la minería de hulla está ya muy perfilada», dice el MINISTRO de TRABAJO



tamente, un avance considerable y hasta diría que espectacular.

La conversión se centra ahora en la sistemática de esta nueva situación que se ofrece a los que han contraído la silicosis y a los que en el tajo les acecha su fantasma agorero. Los aspectos más significativos que nos apunta Jesús Romeo se resumen en estos puntos:

Prevención del riesgo. Protección al silicótico de primer grado, es decir, al que ha contraído la enfermedad, pero que, sin embargo, es perfectamente capaz para cualquier actividad fuera del ambiente de peligrosidad. Determinación por primera vez en España, con toda claridad y con las mayores garantías posibles, de los puestos de trabajo compatibles con la silicosis. Diagnóstico objetivo y precoz de la enfermedad. Garantía de ocupación para el silicótico en la propia empresa o en otras actividades, mediante un sistema de readaptación profesional. Seguridad de un nivel salarial en la nueva ocupación muy próximo al que el trabajador percibía antes de ser declarado silicótico. Y, al propio tiempo, mantenimiento de la base de cotización a la Seguridad Social anterior, a fin de preservar los tipos de prestación que entonces le correspondían. Libertad de opción a los diversos tipos de beneficio a los que eventualmente puede acogerse. Consideración de incapacitado total al silicotuberculoso, a todos los efectos, en tanto la tuberculosis esté en periodo activo. Retroactividad. La nueva normativa alcanzará también plenamente a todos los silicóticos pertenecientes hoy a las plantillas de las empresas, es decir, a toda la población minera activa. Amplia representatividad del trabajador en la aplicación de la normativa, de la misma manera a como la ha tenido en su elaboración.

Nos interesa aclarar cómo se realizará el traslado a los puestos compatibles. — Se han establecido, en primer término, los criterios adecuados para determinar los puestos de trabajo compatibles, unos fundados en la propia naturaleza de dichos puestos y otros en consideraciones subjetivas que pueden afectar individualmente, por sus condiciones físicas, a determinados trabajadores. La fijación de estos criterios corresponde, en primer lugar, a la empresa, con la directa

intervención de los trabajadores a través de los comités de seguridad e higiene o, en su caso, de las comisiones del jurado de empresa. Esta determinación, por otra parte, tendrá eficacia definitiva tras la aprobación de los organismos técnicos correspondientes, representados por la Jefatura de Minas. En este aspecto concreto, la nueva legislación supone un avance extraordinario en orden a la prevención del riesgo de silicosis y el trabajador afectado tendrá la garantía de que los nuevos puestos que vaya a desempeñar, sea en el exterior o en el interior de la mina, carecerán de riesgo específico.

Jesús Romeo insiste una y otra vez en un aspecto de la política social de carácter básico, que para mí constituye una idea obsesionante: la conjugación armónica de la acción tutelar y coercitiva de la Administración con la responsabilidad de gestión y de protagonismo de trabajadores y empresarios. El hábito del diálogo y de la responsabilidad compartida resulta, a la postre, la más segura garantía de convivencia. Y presupone un ejercicio permanente cuyos resultados habrán de enriquecer y fortalecer un normal juego político a escala nacional.

Recogemos del ministro, al llegar a esta altura de nuestra conversación, sus cálidos elogios hacia todos los que han intervenido en la elaboración de esta nueva normativa de la silicosis.

— La protección de que se rodea ahora a los silicóticos — nos dice — responde ciertamente a un acuerdo. Un acuerdo que ha sido laborioso y ha exigido muchas horas de trabajo y de confrontación de opiniones. Gracias a la preparación y a la pasión puesta en estas deliberaciones con los hombres del Ministerio de Trabajo por los representantes sindicales de los trabajadores y los empresarios, por los mandos de la Organización Sindical y por los funcionarios de la Dirección General de Minas del Ministerio de Industria, hemos alcanzado a trazar un sistema con una máxima garantía de eficacia.

Hay todavía otro aspecto que nos interesa conocer: la ocupación de los silicóticos de primer grado, en cuyas empresas no exista un puesto disponible de trabajo.

— En ese caso también el cuadro de provisiones creo que es completo — nos replica

con viveza el ministro. — Se fundamenta, repito, en la readaptación para otra actividad profesional, mediante cursos especiales y un sistema formativo idóneo. En éste, como en los demás casos, se prevé para ello un derecho preferente de colocación. En cualquier supuesto, la libertad de elección del trabajador se respeta en absoluto. El silicótico, por otra parte, puede optar, sin perjuicio del derecho, e incluso en algunos casos el deber, de realizar cursos de readaptación, entre dos soluciones: recibir durante dos años y medio un subsidio de paro equivalente a sus percepciones íntegras o bien recibir en mano una indemnización equivalente a las percepciones íntegras correspondientes a dieciocho meses y disfrutar durante un año del subsidio de paro.

Y, por último, una pregunta a Jesús Romeo que bulle en todos los ámbitos de la minería de la hulla: ¿Cuándo se dictará la Ordenanza Laboral?

— Está ya muy perfilada. Está siendo un trabajo extenuante el de todos los que participan en su elaboración. Pero estamos llegando al final. Puedo afirmar que también en el caso de la Ordenanza se apunta a soluciones de absoluta novedad, progresividad y eficacia, dentro de un plano de lógico realismo, que recogen las aspiraciones de los trabajadores, magníficamente representados en el seno de la comisión que la elabora. Si nos hemos anticipado con la regulación de la silicosis es sencillamente porque la silicosis constituye el problema más humano y más acuciante de todos los que tiene planteados la minería de la hulla.

Jesús Romeo, este antiguo y valeroso jefe de centuria en nuestra Guerra de Liberación, parece como si nos insinuara que aquí no van a quedar las cosas; que en realidad nuestra visita ha sido la curiosidad de venir a verle en virtud de una orden ministerial aparecida sin bombo y platillo en «La Gaceta». Pero nos viene a decir, con cierto malicia de buen tono, que otras disposiciones están ya circulando por los gabinetes de estudio de sus colaboradores — por cierto, excepcionales colaboradores — y que en su momento probarán que en ese Ministerio la paz es conmemorativa, pero la guerra en favor de la justicia social no se interrumpe.

MADRID - GAYARRE - TIVOLI

2.ª SEMANA DE EXITO  
LA CRITICA HA SIDO UNANIME:  
"SE TRATA DE UNA GRAN PELICULA"

EL INSPECTOR



STEPHEN BOYD  
DOLORES HART

COLOR DE LUXE

CINEMASCOPE



DIRECTOR: PHILIP DUNNE

ACOSADA COMO UNA FIERA, A SUS VEINTIUN AÑOS DE EDAD LISA CONOCIA YA TODA LA MALDAD HUMANA  
MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

REAL CINEMA - TORRE DE MADRID

¡3.ª SEMANA DE GRAN EXITO!

¡El reparto más explosivo del año!

¡3 "OSCAR" de la Academia de Hollywood!

REY SORIA FILMS PRESENTA A

MARLON BRANDO  
ANNA MAGNANI  
JOANNE WOODWARD



UNITED ARTISTS

LA OBRA MAESTRA DE TENNESSEE WILLIAMS

PIEL DE SERPIENTE

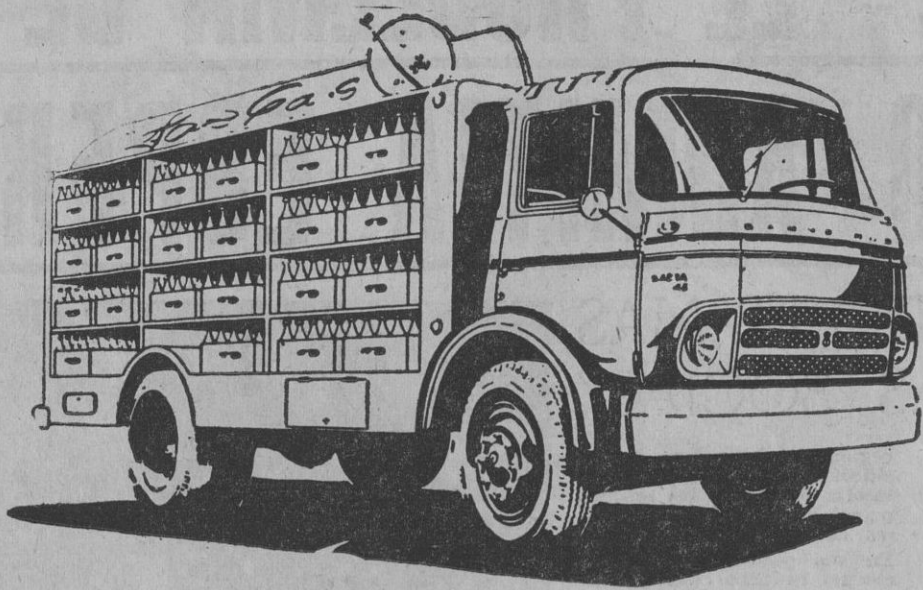
DIRECTOR: SIDNEY LUMET

Llegó como un extraño para convertirse en el dueño de todas las pasiones

SOLO MAYORES DIECIOCHO AÑOS

PUEBLO





## SAETA 45

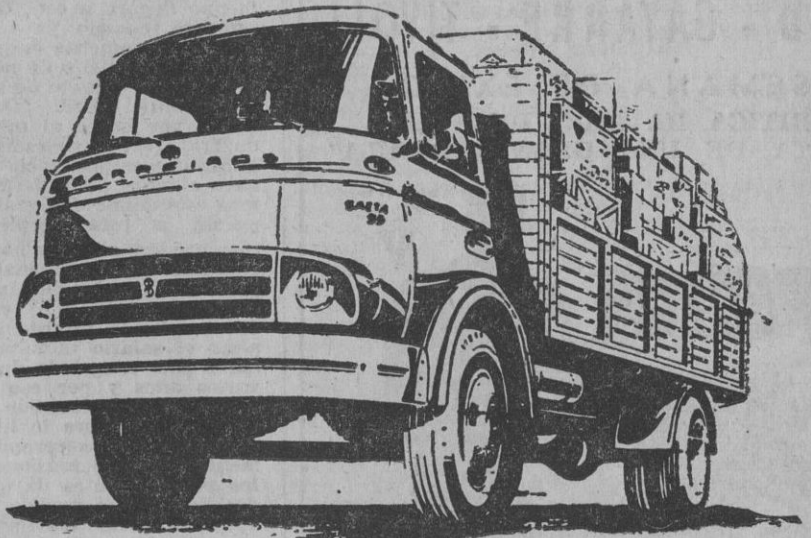
Potencia: 83 cv. Caja de Cambios: 4 velocidades  
▶ CARGA UTIL MAS CAJA 4.500 Kg.  
Neumáticos: 7-00-20  
Distancia entre ejes: 2.900 m m.

PRECIO: **226.500** PTS.

## SAETA 55

Potencia: 83 cv. Caja de Cambios: 4 velocidades  
▶ CARGA UTIL MAS CAJA 5.500 Kg.  
Neumáticos: 7-50-20  
Distancia entre ejes: 3.275 m m.

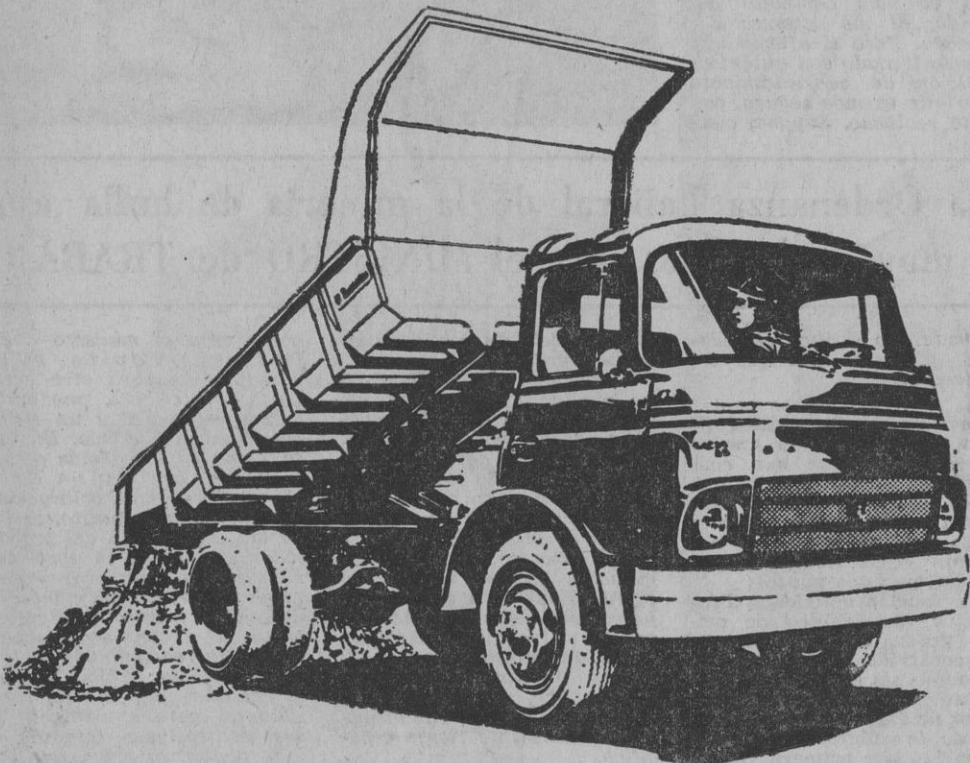
PRECIO: **246.000** PTS.



## SAETA 65

Potencia: 90 cv. Caja de Cambios: 5 velocidades  
▶ CARGA UTIL MAS CAJA 6.530 Kg.  
Neumáticos: 8-25-20  
Versiones: corto, normal y extra largo  
Distancia entre ejes { Corto - 2.900 m m.  
Normal - 3.275 m m.  
extra largo - 4.025 m m.

PRECIO: **275.000** PTS.

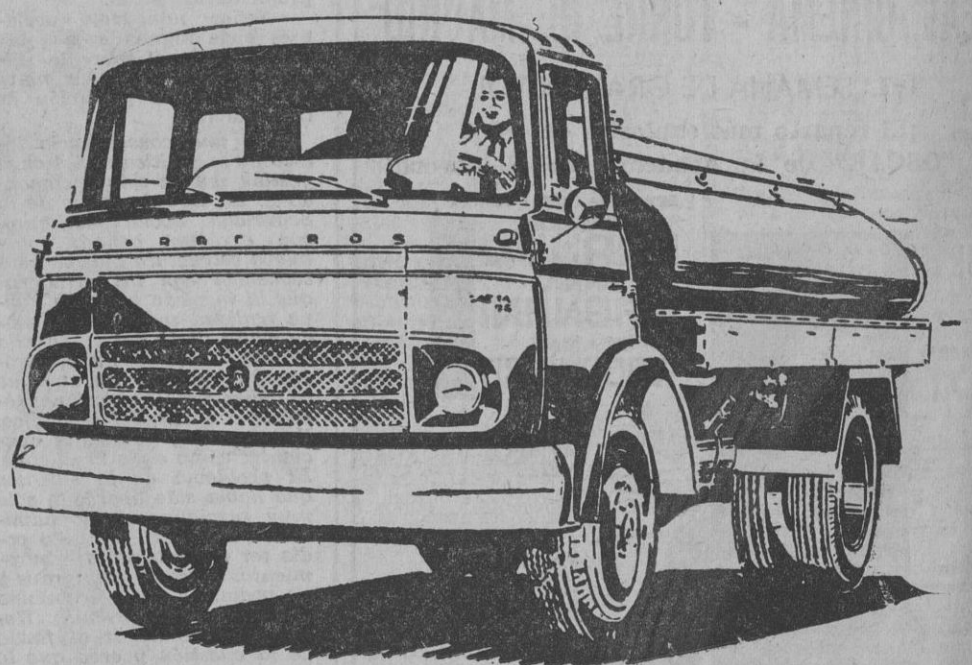


## SAETA 75

Potencia: 90 cv. Caja de cambios: 5 velocidades  
Reductora incorporada al diferencial  
consiguiendo 10 velocidades  
▶ CARGA UTIL MAS CAJA 7.600 Kg.  
Neumáticos: 8-25-20 Alta Carga  
Versiones: corto, normal, largo y extra largo

Distancia entre ejes { Corto - 2.900 m m.  
Normal - 3.275 m m.  
Largo - 3.700 m m.  
Extra largo - 4.025 m m.

PRECIO: **325.000** PTS.



# BARREIROS

AGENCIAS DISTRIBUIDORAS Y TALLERES DE SERVICIO OFICIAL EN TODAS LAS PROVINCIAS

EN MADRID **MOSA**

STA. MARIA DE LA CABEZA, 64 - TEL. 227 31 56

FERRAZ, 17 - TELEFONO 248 44 05



# Los ministros de Obras Públicas e Información y Turismo, en Granada

## Plan de turismo para Sierra Nevada

GRANADA.—Los ministros de Obras Públicas, señor Vigón, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, llegaron ayer en el tren expreso procedentes de Madrid, acompañados de los directores generales de Carreteras y Transportes Terrestres y del secretario general técnico de Obras Públicas.

En la estación fueron recibidos por el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera Esteban, gobernador civil de la provincia, señor Cañizares Navarro, y otras personalidades. Los señores Vigón y Fraga Iribarne ocuparon un automóvil, acompañados del alcalde, y se trasladaron al parador de San Francisco, en el que se alojarán durante su estancia en Granada.

Más tarde llegó al parador el arzobispo de Granada, quien después de saludar a los ministros, ofició una misa en la capilla del parador.

### ● VISITA A LA CIUDAD

Terminada la misa, los ministros y las autoridades pasaron al comedor del parador de San Francisco, donde desayunaron, y cerca de las once se trasladaron a los bosques de la Alhambra.

Al llegar a Puente Quebrada, el alcalde informó de los destrozos causados en aquellos lugares por los temporales del pasado año, que obligó a los moradores de las Cuevas del Sacromonte a abandonarlas en su mayoría.

Los ministros y las autoridades marcharon seguidamente al lugar conocido por Fuente de Mariano y penetraron en la cueva denominada del Horno, porque hace muchos años fue horno de pan. Los señores Vigón y Fraga Iribarne recorrieron sus numerosas dependencias y, terminada la visita, la comitiva siguió hacia la Abadía del Sacromonte, donde fueron recibidos por el abad.

Desde la Abadía se dirigieron al Albaicín. En el Sacromonte se puso de relieve la necesidad de proceder a la reconstrucción de las cuevas para darles su antiguo tipismo y dignificar en lo posible los espectáculos que en aquellas se ofrecían a los visitantes.

Los señores Vigón y Fraga Iribarne se interesaron por este problema y se mostraron conformes en la conveniencia de que el Sacromonte vuelva a ser un motivo destacado de atracción del turismo como lo ha sido siempre.

Bajo la presidencia del teniente general Asensio SE REUNE LA COMISION DE DEFENSA NACIONAL DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

Presidida por el teniente general Asensio Cabanillas, se ha reunido la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas.

En primer lugar se estudiaron detenidamente y aprobaron los proyectos de ley sobre reorganización del Cuerpo de Buzos de la Armada, reorganización del Cuerpo de Conserjes del Ministerio de Marina y reorganización de la Sección de Celadores de Puerto y Pesca del Cuerpo de Suboficiales de la Armada, proyectos a los cuales no había sido presentada enmienda alguna, por lo que fueron aprobados conforme a su primitiva redacción.

Seguidamente se estudió y aprobó también el proyecto de ley relativo al percibo de la indemnización familiar del personal del Ejército en situación de reserva. A este proyecto presentó una enmienda el señor Sanz Aranguez, que propuso que los efectos de la ley se produjeran desde primero de abril de 1954. La Comisión no aceptó la enmienda, ya que, de acuerdo con el artículo 59 del Reglamento de las Cortes, no pudo ser tramitada por implicar aumento de gasto.

Todos los proyectos precedentes, convertidos en dictámenes, fueron remitidos a la Presidencia de las Cortes para su elevación al Pleno.

PUEBLO

Cerca de la una de la tarde la comitiva se puso en marcha de nuevo para dirigirse a Sierra Nevada, donde, en el propio terreno, los ministros examinaron los proyectos que comprende el plan interministerial de turismo.

### ● EN SIERRA NEVADA

Durante el viaje a Sierra Nevada la comitiva se detuvo en los miradores de Canales y de Güejar Sierra.

Después la comitiva prosiguió su marcha hasta llegar a las proximidades de los Albergues Universitarios y Hoya de la Mora.

A su llegada a Prado Llano, donde el Ayuntamiento ha fijado la iniciación de la primera etapa de su proyectado plan de Sierra Nevada, se detuvieron los ministros y acompañantes. Recibieron una explicación de los proyectos indicados, señalando la situación del albergue de montaña y hotel de primera B que se construirán con el crédito hotelero recientemente concedido, así como el helipuerto, el telesilla y la posible carretera que unirá la general con esta zona de Prado Llano.

El ministro de Obras Públicas, y también el de Información y Turismo, se interesaron vivamente por todos los detalles.

También se habló del Parador de Turismo que se construirá en esta zona próxima al Albergue Universitario.

### ● ALMUERZO EN LA UNIVERSIDAD

La Universidad ofreció una comida a los ministros y acompañantes. A los postres hablaron el rector, doctor Muñoz Fernández, que agradeció la presencia de los señores Vigón y Fraga Iribarne y expresó en breves palabras el deseo de que esta visita fuera motivo de futuro engrandecimiento para Granada.

El ministro de Obras Públicas contestó para agradecer las palabras del alcalde granadino e hizo hincapié en que Granada tendrá todo cuanto sea posible dentro de los planes generales que ha de realizar el Gobierno, porque no sólo Granada, sino todas las restantes provincias españolas, cuentan con la atención de sus gobernantes. Prometió que Granada tendrá cuanto sea posible dentro de las previsiones efectuadas para el desarrollo nacional.

Durante la comida hicieron acto de presencia unos grupos de estudiantes de los equipos de montaña, que hicieron entrega a los ministros de insignias de plata y de una colección de fotografías como recuerdo de su visita.

Pasaron después al Albergue de Hoya de la Mora, donde les fué ofrecida una taza de café, y después presidieron la entrega de los trofeos a los vencedores en los recientes torneos de invierno.

A las cinco de la tarde los ministros regresaron a Granada, para trasladarse por carretera al pantano de Cubilla, donde la Universidad y otras entidades están montando instalaciones deportivas.

### ● CENA OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO

De regreso del pantano de Cubilla los ministros de Obras Públicas e Información y Turismo se dirigieron al monasterio de San Jerónimo, en el que se han realizado costosas obras de consolidación y reforma a cargo de sor Cristina de Artega, hija del duque del Infantado, de la Orden Jerónima, a poder de la cual ha pasado este grandioso templo.

Los ministros recorrieron los claustros y visitaron la grandiosa iglesia, en la que se encuentra el sepulcro de Gonzalo Fernández de Córdoba, cuya viuda costeó el monumento para que fuera sepultura del Gran Capitán.

Desde allí los ministros y sus séquitos marcharon al Camino de Ronda, donde está enclavada la nueva estación de autobuses, que recorrieron, y que con esta visita quedó oficialmente inaugurada.

Más tarde estuvieron en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, en la carretera de Angil, donde oraron ante la imagen de la Patrona de Granada, visitando su camerín y besando el manto de la Virgen.

Pasadas ya las ocho y media, se dirigieron al Parador de Turismo de San Francisco, en la Alhambra, para trasladarse a las diez al hotel Alhambra Palace, donde el Ayuntamiento de Granada les ofreció una cena.

(Resumen de Cifra.)



Moda alegre, juvenil, atractiva...  
Diseños actuales y exclusivos...  
Colores y dibujos modernísimos

## UN VERDADERO ALARDE DE CREACIONES PARA JOVENCITAS

Ante tanto surtido...

# ¡ES TAN FACIL DECIDIR!

Planta Quinta

SOLICITEN LAS BASES para participar en nuestro concurso REINA DE LA PRIMAVERA

El Corte Inglés



# Madrid Actualidad

## FRANCOISE HARDY NO LEE LAS CARTAS DE SUS ADMIRADORES

«Ante el micrófono vivo los momentos de mayor miedo de mi vida»



En la Universidad Internacional de Canarias se viene celebrando un curso de periodismo en el que se familiarizan con nuestra profesión 39 alumnos procedentes en su mayor parte de las islas del archipiélago afortunado. Cuatro de ellos se han improvisado como reporteros y aquí les ofrecemos la primera de sus obras: una entrevista con Françoise Hardy. Los nombres de «nuestros» reporteros son éstos: Margarita Sánchez Brito, Jackie Fernández-Taieb, Armando Suárez Torres y Víctor Hernández Creus. Y este es su reportaje:

Françoise Hardy, francesa, cantante, joven y bonita, cuyo rostro imaginan cientos de jóvenes en todo el mundo, acaba de pasar sus únicos días de vacaciones al año en la isla de

Gran Canaria. Acompañada de su prometido, Jean Marie Perrier, la deliciosa intérprete de «Tous les garçons et les filles», ha hecho unas declaraciones en exclusiva a un grupo de universitarios del curso de periodismo de la Universidad Internacional de Canarias.

El objetivo de esta entrevista ha sido obtener de la primera voz juvenil de Francia unas confesiones sobre su intimidad: sus temores, sus recuerdos, sus nostalgias. La famosa se ha sincerado con los autores de esta entrevista, ha dialogado con ellos y ha reído a gusto, como una muchacha joven, con toda la alegría y la vitalidad de su juventud, con toda la espontaneidad de quien se siente entre amigos. Ha destruido así el mito de «melancolía» que la sigue a todas partes y que, no cabe duda, es utilizado con habilidad por los publicistas que la presentan al público. La Françoise Hardy que nosotros hemos descubierto es distinta: alegre, jovial y optimista.

La primera pregunta ha sido para su correspondencia. Deseamos saber qué siente y qué hace con tantos admiradores. Françoise nos dice:

—Todas las cartas que recibo son emocionantes, pero como rara vez estoy en París, no soy yo quien recibe la correspondencia, sino mi madre. Ella me hace una selección para evitarme algún disgusto. Se ha dado el caso de gente que me escribe diciendo que ha abandonado su familia para seguirme.

Adopta al decirnos esto un tono entre divertido y serio.

—Son cartas «desesperadas» —añade pensativa.

—¿Y qué pasa con Françoise Hardy ante el micrófono? ¿Siente mucho miedo?

—Son los momentos de mayor miedo en mi vida. Si por

mi fuera, me iría muy, muy lejos. Pero entonces pienso que la gente me espera y por no defraudarla canto lo mejor que sé.

Nos cuenta cómo transcurre una jornada suya cualquiera en París. El intenso trabajo en los estudios, las emisiones de radio, el tiempo dedicado a los reporteros de Prensa, a la publicidad. En fin, una jornada no muy agradable, a base de un horario apretado.

—¿Cuáles son tus temores para el futuro?

—Repentinamente se ha quedado seria.

—Que todo lo que hasta ahora estoy viviendo sea un sueño y un día se desvanezca.

—¿Cómo es y cómo quisiera ser Françoise Hardy?

—¿Yo...?

La pregunta le ha cogido de sorpresa.

—Sí, claro, tú.

Comienza a reírse, nos mira fijamente y de nuevo reír. Su rostro ha perdido el aire melancólico que la caracteriza. Es ahora una niña a quien se le hace una pregunta demasiado difícil. Contesta...

—Pues no sé...

Jean Marie, que asiste a este diálogo sin quitarnos la vista de encima, parece también interesado en esta pregunta. Lo notamos y pedimos ayuda.

—¿Puedes respondernos tú, Jean Marie?

—No, no, yo no sé nada.

—Ella interviene:

—Soy una chica como cualquier otra y quisiera ser mejor aún si esto es posible.

Casi, casi, nos ha respondido con el título de una canción suya.

Le preguntamos por qué ha sido tan gentil con nosotros, por qué ha dejado de ser tímida y melancólica.

Françoise sonríe, o diríamos mejor, ríe a gusto. Es toda su cara, llena de expresividad, de encanto, de sugestión y de gracia, la que nos responde. Son los labios que han imaginado cientos de corazones jóvenes al escuchar la caricia de su voz los que nos responden:

—Es el hecho de ser unos universitarios lo que ha logrado romper el hielo... Encontrarnos me ha recordado mis tiempos de estudiante cuando yo, igualmente, buscaba a los famosos para verlos y pedirles autógrafos. «Ça m'a touché le cœur»

### Accidente de automóvil

## La Tomata, gravísima

Esta mujer se llama Ana Carrillo Mendoza. Ustedes la conocen por La Tomata. A estas horas la «bailarina» lucha entre la vida y la muerte en el Hospital Provincial de Córdoba. Cuando marchaba en un automóvil con el ex novillero José Moreno Corpas, el vehículo se estrelló contra una farola. Moreno Corpas falleció en el acto. Acababa de salir del hospital, en donde le habían asistido de una herida en el vientre, que un individuo le había producido en reyerta.

(Foto Raúl Cancio.)



## REGRESO

Han regresado a Madrid procedentes de Portugal un grupo de 59 estudiantes. Son los componentes de la cuarta promoción de peritos de Montes que han realizado su viaje de fin de carrera. Durante catorce días han visitado en el país hermano centros relacionados con su profesión.

—Tuvimos grandes dificultades para hacer este viaje —nos han dicho—, pero gracias a las ayudas recibidas y a las mil pesetas que aportamos cada uno de nosotros, logramos ponernos en camino. Y la experiencia del viaje ha sido muy importante, pues hemos contrastado instalaciones y modos de trabajo en los centros portugueses que hemos visitado.

## DEBUT

En «La revista sigue», estrenada en Madrid, hizo su debut un galán cantante. Se llama Luis Galdós y es hijo de un conocido ingeniero de caminos de Madrid.

Luis Galdós trabajó anteriormente a las órdenes de Celia Gámez y después fué segundo intérprete en «La Perrichola». El nuevo galán del espectáculo de Alfredo Alaria mide un metro setenta y siete centímetros y pesa setenta y cuatro kilos. Luis Galdós inició su carrera artística tras haber estudiado declamación y canto a las órdenes del maestro Arnedillo.

(Foto Raúl Cancio.)

¡¡ GANE 10.000 PTAS. AL MES !!

Especializándose, en brevísimo plazo, en la Profesión más apasionante del momento, con NUESTROS CURSOS ACCELERADOS PRACTICOS POR CORRESPONDENCIA,

RADIO

TRANSISTORES

TELEVISION

PIDA FOLLETO GRATIS

ELECTRONICA!! la profesión del momento!!

RADIO ENSEÑANZA CRUZ, 11 - MADRID-12

Radio Enseñanza Cruz, 11 - MADRID-12 Deseo recibir folleto del Curso de: RADIO - TELEVISION - TRANSISTORES

Nombre ..... Domicilio ..... Población ..... Provincia ..... (tache el curso que no le interese)

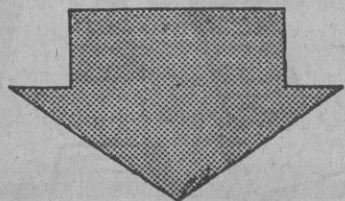
ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA • SOL DIAZ BERRIO • J. AURELIO VALDEON • MARISA GARRIDO • M. MARTIN FERRAND



UNA OPORTUNIDAD QUE PUEBLO BRINDA A TODAS LAS GUAPAS

Usted, señorita, puede ser MISS ESPAÑA

VIAJES ( en los reactores )  
de IBERIA  
A TODO EL MUNDO 1



Las alas y los reactores de Iberia transportarán a todo el mundo a las reinas de la belleza española. Entre las ciudades que visitarán las guapas vencedoras se encuentran: Palma de Mallorca, Málaga, Canarias, Beirut (Libano), El Cairo (Egipto), Roma (Italia), Londres (Inglaterra), Nueva York, Washington, Chicago, Miami y San Francisco (U. S. A.), Lima (Perú), Caracas (Venezuela), Puerto Rico, Bogotá (Colombia) y muchas otras más a las que serán invitadas.

2 VESTUARIO COMPLETO  
para las triunfadoras

GALERIAS PRECIADOS, los populares almacenes españoles, equiparán a las señoritas vencedoras con un completísimo vestuario. Ellas mismas, Miss Madrid y Miss Centro, serán las primeras agraciadas y elegirán en sus respectivas secciones todo aquello que sólo hasta unas horas antes era un sueño casi irrealizable.

Sólo faltan  
15 días para  
la elección  
de las  
representantes  
de Madrid



Pedro Rodríguez ofrecerá  
a las guapas sus modelos  
de alta costura 3

ENVIAR AHORA

Nombre y apellidos, edad, lugar de nacimiento, profesión, domicilio, estudios que posee u otros diversos conocimientos, estatura y color del pelo y color de los ojos.

• No olvidar fotografía reciente

La fotografía y los datos señalados han de dirigirse por correo o presentarlos personalmente en esta dirección:

Elección de  
MISS ESPAÑA  
Diario PUEBLO  
Huertas. 73  
MADRID - 14

La organización del concurso que elegirá a Miss España 1964 va desarrollando con plena eficacia la labor que se había impuesto para este año. Su meta principal había sido señalada como la de elevar al máximo rango y categoría del certamen que tiene que elegir a la representante de la belleza española ante el mundo.

tes al trono de la belleza española consejos y recomendaciones para que la elegancia, el porte y la distinción de las finalistas sean claro exponente del donaire de las muchachas españolas.

Pedro Rodríguez, en fin, vestirá con conjuntos de modelos suntuosos a Miss España 1964 y a Miss Nacional cuando nuestras reinas de belleza vayan a representar a nuestro país en Beirut, en Miami, en Long Beach, en Londres y en Palma de Mallorca para aspirar a los títulos mundiales, y entonces, junto con la presencia de la mejor belleza española, lucirá también ante el mundo el arte y el estilo de la alta moda española.

Pedro Rodríguez interviene ya en la preparación de varios aspectos del certamen. Va a diseñar el modelo de «clámide», túnica corta de inspiración griega con la que efectuarán uno de sus desfiles ante el público malagueño las misses regionales finalistas que disputarán el título nacional. Pedro Rodríguez, también, escribirá para cada una de las aspiran-

Elegancia masculina

# TRAJES

de corte impecable

En estilos  
y tejidos de  
máxima  
actualidad



Amplias colecciones de modelos para entretiempo, en la mayor variedad de medidas. Confección perfecta. Trajes con chaquetas de una fila o cruzadas, con aberturas laterales y un botón en la manga.

Americanas de «sport» de nueva línea en cheviots, con diseños tipo «Haris», espigas, «pata de gallo», mezclas de color y fantasías. Blazers... Pantalones para formar conjunto, en tonos clásicos.

Pantalones de  
**TERGAL y ENKALENE,**  
495 ptas.

Galerías Preciados

Galerías de Lista

Galerías de Arapiles

Sederías Carretas

## HERNIADOS

Usad aparatos HERNIUS, cómodos, seguros e imperceptibles, que se llevan sin notarse. Bajo medida, molde y prescripción facultativa. (C. S. 10.532.)

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS ☆ 32 Montera, 32 ☆ MADRID

SU TELEVISOR, con la doble garantía de una primera marca y la de unos grandes almacenes

MARCONI, SYLVANIA, ZENITH,  
RADIODINA, REYFRA, REYTEL

¡Desde 12.500 pesetas o mensualidades de 580 pesetas!

Infórmese de nuestras ventajosas condiciones

IMECA

Pacífico, 82 - Zurbano, 65 - Gta. Embajadores, 7

PUEBLO



# "Si, pero" CASABLANCA

... es más agradable"

Y COMO SIEMPRE PRESENTA LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS

Todas las noches, a las 12: ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL

221 18 08 PLAZA DEL REY, 7

## Cartelera de espectáculos

### TEATROS

#### Funciones para mañana

**ALCAZAR (221-22-52).** - Revistas Dorita Imperio y Tres Mosqueteros de la Risa Venancio Moreno, Alfonso del Real, Tito Medrano, con Eugenia Roca. 7, 10, 45: ¡La espi es Pia! (de Manuel Paso). Música de Montorio y Cabrera.

**BEATRIZ (225-31-08).** Buen teatro, a mejor precio. - 7 y 11: Robo en el Vaticano (Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró, Manuel Díaz González). Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca, 40 pesetas; principal, 5 pesetas.

**BELLAS ARTES (Tel. 232-44-37).** Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular. - 7 y 10, 45: Luis Prendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal (221 y 222 representaciones).

**CALDERON (239-13-33).** - 7, 10, 45: Juan Carlos Mareco (Pinocho) en la superproducción creada y dirigida por Alfredo Alarín. La revista sigue, con Mariquita Gallegos (por primera vez en Europa), los ballets de Alfredo Alarín, la actriz Menchu Quesada, las vedettes internacionales Inés Marco, Nina Braccio, Doris Ken y Mara Goyanes; los galanes Manuel Barrio, Luis Galdós, Mauricio Lapeña y otras famosas figuras. ¡Un fantástico espectáculo, con más de 80 cuadros y la música de Waldo de los Ríos!

**COMEDIA.** - Gracia Morales y José Luis López Vázquez. Mañana martes, 7 y 11: Los Palomos (de Alfonso Paso). Hacia las 200 representaciones de continuas carcajadas.

**COMICO.** - 7 y 11: Último día La casa de Bernarda Alba (de García Lorca). Compañía Maritza Caballero. Precios populares. Próximamente Bodas de sangre (de García Lorca).

**ESLAVA (231-19-64).** - 7 y 10, 45: Compañía Paco Martínez Soría en la ciudad no es para mí. ¡Interesante! ¡Emocional! ¡Divertido! Próximamente: 1.500 representaciones en España. Más de 300 en Madrid.

**ESPAÑOL (221-22-47).** - 7 tarde: El arrogante español o caballero de milagro (de Lope de Vega). Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 18; segundo, 10; paraíso, 5 pesetas.

**GOYA.** - Jueves 16, 11 noche: Foro Teatral presenta Sonata de espectros (de Strindberg).

**INFANTA ISABEL (221-47-78).** - 7, 11: ¡El mayor éxito de Agatha Christie! Asesinato en la Vicaría. Interesante, emocionante, divertido.

**LARA (221-16-31).** - 7 y 10, 45: Amelía de la Torre y Antonio Casas

en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). Miércoles noche, descanso compañía.

**LATINA.** - Empresa Coisada. 7 y 10, 45: Reparación en Madrid de la eminente actriz de la canción Marifé de Triana con su espectáculo La maestra Giralduña. Tolerada.

**MARAVILLAS.** - 7 y 11: José Cenena presenta Golfus de Roma. (Una comedia distinta con bellas mujeres y mucha risa, en Mingote-Color).

**MARIA GUERRERO (Dirección: José Luis Alonso).** - 7 tarde: El proceso del arzobispo Carranza (de Joaquín Calvo Sotelo), por José Bódalo, María Guerrero, Antonio Ferrandi, Rosario García Ortega, Rafael Rodríguez, Margarita García Ortega, José Vivó, Agustín González, Fernando Noguera, Valeriano Andrés, Vicente Soler, Jacinto San Emeterio, Joaquín Molina y Manuel Díez en el arzobispo Carranza. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5 pesetas. Noche, descanso compañía.

**MARQUINA (Prim. 11. Teléfono 2318467).** Compañía Alberto Clossas. 7 y 11: Vivamos un sueño (de Sacha Guitry).

**MARTIN (Revistas Muñoz Román).** 7 y 11: Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (Más de medio año en cartel). Protagonistas: Mariluz Real, Pepe Bárcenas, con Esperanza Roy y Paquito Cano. Localidades con tres días de antelación.

**RECOLETOS (226-98-78).** - 7 y 10, 45: La gobernadora (de Benavente). María Arias, Pedro Porcel, Francisco Piquer. Dirección: Víctor Andrés Catena.

**REINA VICTORIA.** - 7, 10, 45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Nos venden el piso (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN (241-13-89).** - 7, 11: Ardele o la margarita (de Anouilh). Rafael Rivelles, Gabriel Llopert, Paula Martel, Javier Loyola, Fernando Cebrían, con Margot Cottens y colaboración de Luisa Sala. Dirección: Guerrero Zamora.

**ZARZUELA (221-43-41).** - 7 y 10, 45: Mariemma Ballet de España, con los estrenos de Ibérica (de Guridi y Ravel), Ballet Suite (del padre Soler), España (de Chabrier) en versión de gran ballet. Orquesta Sinfónica de Madrid, Grupo de Cámara. Director: Enrique Luzuriaga. Sólo hasta el domingo 19. Localidades con cinco días de antelación.

### CIRCO

**CIRCO PRICE (231-46-07).** - 6, 45 y 10, 45: ¡Éxito! ¡Éxito! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleita y... de postre Gila, con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. Apto. Localidades con cinco días.

### CINES

**SESION NUMERADA**

**ALBENIZ** - 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (Technicolor). Cine-rama, apto todos los públicos. (Pasos película: 6,25 y 9,55).

**AVENIDA (221-75-71).** - 7, 10, 30: Apártate, cariño (Doris Day, James Garner). Cinemascope. Color. Segunda semana.

### Principales programas de TV. E.

♦ **PARA HOY, LUNES, NOCHE.** - 7,30: Telefilm seriado. - 8: Estilo. 8,30: Dibujos animados. - 8,40: La aventura de la música. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Estudio 3. - 9,30: Telediario. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Marcando el compás. - 10: Graderio. - 10,30: Amigos del lunes: Los Machucambos, el Mago Biella, Ginette Ravel (cantante), xilofonista Mistín y Tony Dalara. - 11,30: Hollywood a través del tiempo. 12: Telediario.

♦ **PARA MAÑANA, MARTES, SOBREMESA.** - 2,15: Primera página. 2,30: Biografía. - 3: Telediario. - 3,20: Punto de vista. - 3,30: Para vosotras. - 3,40: Las dos vidas de Marcela. - 4: A media voz.

♦ **CULTURAL.** - 6: Academia TV. - 7: Universidad TV.

♦ **NOCHE.** - 7,30: «Ella, él y Asta». - 8: Perry Mason. - 8,30: Dibujos animados. - 8,40: Secuencia. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Tengo un libro en las manos. - 9,30: Telediario. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Marcando el compás. - 10: Perry Mason. - 11: Nace una canción. - 12: Telediario.

**BARCELO.** - 7, 10, 30: La bahía de los contrabandistas. Tolerada.

**BENILIURE.** - 7, 10, 30: Ese desinteresado amor (Glenn Ford). Technicolor.

**CALLAO.** - 7, 10, 15: El premio (P. Newman, E. G. Robinson). Color.

**CAPITOL.** - 7, 10, 30: La escapada (Il sorpasso). Vittorio Gassman, Catherine Spaak.

**CARTAGO (257-70-23).** - 7, 10, 30: Terror en la noche (Eleonora Rossi Drago, J. Fuchsberger Karindor).

**COLISEVM.** - 6,45, 10,15: Su pequeña aventura (nuevo clamoroso triunfo mundial de Doris Day y James Garner). Eastmancolor.

**CONDE DUQUE.** - 5, 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao. Veinte semanas. Venta anticipada.

**FUENCARRAL.** - 7, 10, 30: Ese desinteresado amor (Glenn Ford, Charles Boyer, Hope Lange). Cinemascope. Technicolor.

**GONG.** - 4,30, 6,30: Aventuras de Ivanhoe. Tolerada.

**GRAN VILA.** - 7, 10, 15: Vacaciones de verano (Cliff Richard, Lauri Peters). Technicolor. Cinemascope. Tolerada.

**LOPE DE VEGA.** - 7, 10, 15: La pantera rosa (David Niven, Capucine). Technicolor. Technirama.

**MADRID.** - 7, 10, 30: El inspector (Stephen Boyd). Technicolor.

**PALACIO DE LA MUSICA.** - 7, 10, 30: La gran muralla (Ayako Wakao, Sintaru Katsui, Fuyiko Yamamoto). 70 m/m. Technicolor. Sonido estereofónico. Mayores 14 años.

**REAL FOX (Luchana, 15).** El mejor cine de Europa. - 6,15, 9,45: 55 días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven). Technicolor. 70 m/m. supertecnirama. Tolerada.

**PAZ.** - 7, 10, 15: El tulipán negro Alain Delon, Virna Lisi. 70 m/m. Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada. Venta anticipada cinco días.

**POMPEYA.** - 7, 10, 30: María Walewska (Greta Garbo, Charles Boyer). Segunda semana.

**REAL CINEMA.** - 7, 10, 30: Piel de serpiente (Marlon Brando, Ana Magnani).

**REX (247-12-37).** - Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Una tarde en el circo. Tolerada.

**RIALTO.** - 7, 10, 30: Amores con un extraño (Natalie Wood, Steve MacQuenn).

**RICHMOND.** - 7, 10, 15: El premio (Paul Newman, Edward G. Robinson).

**SAN MIGUEL.** - 7, 10, 15: El noviazgo del padre de Eddie (G. Ford, Shirley Jones). Color.

**TORRE DE MADRID (247-16-57).** - 7, 10, 15: Piel de serpiente (Marlon Brando, Ana Magnani, Joanne Woodward).

#### SESION CONTINUA

**ALCANTARA.** - 5: Vampiresa 1930. Reajuste matrimonial.

**ALEXANDRA.** - 10 mañana: Terror en la noche.

**ARGUELLES.** - 5: La bahía de los contrabandistas. Tolerada.

**BAHIA.** - 4: El último cuarto de hora. La reina del Nilo. Eastmancolor.

**BELLAS VISTAS (233-54-44).** - Juanito y El extraño caso de Wilby.

**CANDLEJAS.** - 4: El buscavidas. Autopsia de un criminal.

**CAPRI (252-10-69).** - 4,30: Dos frescos en órbita y Autopsia de un criminal.

**COLON.** - 4,30: Navidades en junio (Alberto Clossas). El último atardecer (Kirk Douglas, Rock Hudson).

**CONCEPCION.** - 5: Hatari. La bahía de los contrabandistas. Tolerada.

**CHUECA.** - 4,30: Corsarios del Caribe. Escrito bajo el sol (Tolerado).

**DOS DE MAYO.** - 5: El crepúsculo de los audaces, Tempestad sobre Washington.

**RIVIERA (265-07-55).** - 5: El crepúsculo de los audaces y Tempestad sobre Washington.

**ROSALES.** - 4: Piedra de toque (Arturo Fernández, Susana Campos). Eastmancolor.

**SAINZ DE BARANDA.** - 4: El hombre de paja. La tentación vive arriba.

**SALAMANCA.** - 4,30: Reestreno preferente exclusivo Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡El mayor éxito de la temporada! (Pasos película: 4,45, 6,45, 8,45 y 10,45).

**SAN CARLOS.** - 4,30: El último cuarto de hora y La reina del Nilo. Color. Cinemascope.

**SAN DIEGO (Puente Vallecas).** - 4,30: Esa pícara pelirroja, Reajuste matrimonial.

**SOL.** - 10 mañana: Tres fugitivos. Mundo de noche. Color. Cinemascope.

**SORRENTO.** - 4: El bosque de los amantes. El confidente.

**TIVOLI.** - 4,30: El inspector (Stephen Boyd, Dolores Hart). Technicolor. Segunda semana.

**UNIVERSAL CINEMA.** - Continua 6,15: Terror en la noche.

**URQUIJO.** - 5: Complementos. Autopsia de un criminal.

**VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99).** - Continua desde las 5: Piedra de toque (Arturo Fernández, Susana Campos). Color.

### SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276-00-17).** - Las más explosivas y fabulosas vedettes.

**BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1).** - La sala de las mejores vedettes del momento y dos orquestas de excepción.

**CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 269-31-32).** - Antonio Carmona y Las Rosas. 40 vedettes en pista.

**CARTAGO (Petit cabaret. Bravo Murillo, 28. Glorieta Quevedo).** Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO (Cartagena, 89).** - Los Trotters Brothers, Tito Ares, ballet moderno de Miguel de los ayes y las más sorprendentes bellezas.

**CONGA.** - Grandes atracciones. Korita del Caribe, María Espigal, Carmina Segarra, orquestas Pablo Herrero y Abalos, canta Néstor.

**EL BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Tel. 248-50-81).** - Tarde y noche, la superproducción Marley Brown Dancers. Orquesta Ruby e Il Suo Complexo.

**FADO.** - Distinto a todo lo que usted conoce; las dulces y melancólicas canciones del país hermano mejoran los exquisitos platos de la mejor cocina portuguesa. Plaza San Martín, 2. Tel. 231-88-24.

**FOLIES (Par, 11. Tel. 231-24-40).** - Tarde y noche: Éxito de la gran revista Girls in the Nigth.

**LA GALERA (Villalar, 8).** - Un barco lleno de ambiente. Magníficas atracciones internacionales, tarde y noche. Y bellísimas vedettes españolas.

### OTROS ESPECTACULOS

**FRONTON MADRID.** - 10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta punta y tres quinielas. Actuación de Chiquita de Anqueta.

de la cepa a la mesa

**VINO COES**

vino COES

mismo precio más calidad

## RESUELTO EN POLLERIAS, RESTAURANTES, ULTRAMARINOS...



El problema de conservación de alimentos con armarios y mostradores frigoríficos CADI. (5 años de garantía)

VENTA EXCLUSIVA en maquinaria para el ramo de alimentación RODRIGUEZ SAN PEDRO, 27. - Tel. 223 77 70

**Fedina MADRID**

vino COES



# El Día de las Américas se celebró con gran brillantez

## LOS ACTOS FUERON PRESIDIDOS POR EL MINISTRO DE COMERCIO, QUE PRONUNCIÓ UN DISCURSO

SEVILLA. (De nuestra Redacción).—Ayer se celebró brillantemente en la IV FERIA Iberoamericana de Muestras el Día de las Américas, especialmente dedicado a los países de allende el océano. Presidió los actos el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, que arribó a nuestra ciudad en la tarde del sábado, acompañado del secretario general técnico del departamento, señor Manuel de los Angeles, y del director general de Expansión Comercial, señor Ginebra Torras. En el aeropuerto de San Pablo fué recibido el señor Ullastres por el gobernador civil, señor Ultrera Molina; capitán general, señor Galera Paniagua; jefe de la región aérea del estrecho, teniente general Llop Lamarca, y demás primeras autoridades y jerarquías, así como el presidente del Comité ejecutivo de la FERIA de Muestras, don José J. González Reina. En el hotel Alfonso XIII, el ministro celebró una breve reunión, a la que asistieron el gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado regional de Comercio, presidente del Comité ejecutivo de la FERIA, directores generales que le acompañan y otras personalidades directamente relacionadas con su departamento. Seguidamente, en la Delegación de Comercio, el señor Ullastres recibió a comerciantes y exportadores de aceitunas y aceite.



### EL DIA DE LAS AMERICAS

Con asistencia del ministro de Comercio, directores generales, gobernador civil, director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya; autoridades militares y civiles de Sevilla y otras jerarquías, se iniciaron los actos del Día de las Américas, a las diez de la mañana, con una misa en la capilla del seminario mayor, en el palacio de San Telmo, que fué oficiada por su eminencia reverendísima el cardenal-arzobispo doctor Bueno Monreal.

Terminada la misa, el ministro y autoridades se dirigieron al teatro Lope de Vega, que queda dentro del recinto de la FERIA, donde se celebró un solemne acto de exaltación de los países americanos. Con el ministro ocuparon la presidencia las autoridades provinciales, directores generales y demás jerarquías. Intervinieron en primer lugar el presidente del Comité ejecutivo de la FERIA de Muestras, don José J. González Reina, siguiéndole en el uso de la palabra el embajador de Uruguay, don Julio Casas Aratijo; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, y por último, el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. El teatro presentaba un gran aspecto, totalmente abarrotado.

### DISCURSO DE ULLASTRES

El ministro de Comercio comenzó diciendo que como cristianos nos corresponde tratar de adecuar las estructuras temporales y, en este caso, las del comercio internacional a los principios cristianos. Añade que en las comunidades, tanto co-

mo en los individuos, puede distinguirse un espíritu y un cuerpo, ambos inseparables en su realización. Por ejemplo, la España del Imperio decae por una exaltación del espíritu, que no tiene en cuenta las necesidades del cuerpo, mientras que, en el presente, en estas horas del mundo, el peligro está exactamente en lo contrario: en entrar por el camino de un materialismo, que vemos ya realizado en tantas naciones europeas y en la Europa del Este y del Oeste.

Añadió el señor Ullastres que hay que procurar el robustecimiento de ese cuerpo como soporte del espíritu para que permita llevar a cabo las empresas que nos corresponden como hombres y como pueblos.

En cuanto a los proyectos y fines que se perciben en el plano internacional, el ministro dijo que hay que unirse, ciertamente, y hay que pensar en el mundo, pero que éstos no son fines, sino que se justifican al servicio de líneas superiores.

Se refiere después a España y a los países iberoamericanos, diciendo que presentan un ejemplo de solidaridad internacional.

Se extiende luego en consideraciones sobre el comercio como vínculo de unión y la repercusión de éste en las comunidades nacionales e internacional, según el espíritu de justicia, distinguiendo entre justicia conmutativa y justicia social. El comerciante—dijo en otro pasaje de su discurso—es absolutamente necesario para el bien de la cosa pública, pero la corrupción de la función mercantil da lugar, de hecho, a poderosísimos males. De nada serviría producir si no se hace llegar lo producido al consumidor. Esto está demostrado a través de los siglos. Los márgenes del intermediario son mayores, proporcionalmente, cuanto más desarrollado y más rico es un país, pero ello tiene que ser compatible con el valor absoluto de que lo que recibe el productor sea también mayor y, naturalmente, siempre en casos de una mayor riqueza general. En el caso contrario, esos márgenes y sus posibles aumentos no estarán justificados.

Se refirió más tarde a las corrientes de integración internacional que se producen y que es de desear que se simultaneen

a otras corrientes de acercamiento de unos países entre sí con reforzamientos de sus contactos. Pone de relieve, llegado a este punto, que Europa es la cuna de España, lo mismo que España es la cuna de Iberoamérica, por lo cual nuestro país es un país de características singulares.

La creación de la FERIA Muestrario Iberoamericana tiene un sentido trascendente en orden al reforzamiento de los vínculos entre España y los países trasatlánticos a través de la vía económica, poniendo de relieve que esta feria es una tarea mundial de todos los españoles, que ha sido confiada a manos sevillanas.

El señor Ullastres fué largamente aplaudido en diversos pasajes de su discurso, y, especialmente, a la terminación de sus palabras.

Terminado el brillante acto celebrado en el teatro Lope de Vega, el ministro, con las autoridades sevillanas y directores generales, embajadores y jerarquías, recorrió la feria, que ayer por la mañana presentaba un animadísimo aspecto. El señor Ullastres se detuvo en varios estand y especialmente en los pabellones de Méjico, Brasil y otros países iberoamericanos, donde fué atendido por las representaciones comerciales y diplomáticas.

### ALMUERZO EN EL HOTEL ALFONSO XIII

Seguidamente el señor Ullastres, con los directores generales, autoridades sevillanas y embajadores de El Salvador, Brasil, Guatemala, Honduras, Uruguay, Nicaragua, República Dominicana, Colombia, Panamá, Ecuador, encargado de Negocios de Costa Rica, ministro de Argentina y delegado de Bolivia, así como otros invitados, se dirigió al hotel Alfonso XIII, donde fué ofrecido un almuerzo por el Comité Ejecutivo de la feria.

### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

El «Día de las Américas» culminó con una recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Sevilla, asistiendo la Corporación Municipal en pleno, presidida por el alcalde, don José Hernández Díaz, a la que asistió el ministro con los directores generales, embajadores y representaciones diplomáticas y autoridades sevillanas.

### GRAN ANIMACION EN LA FERIA

Durante todo el día de ayer la FERIA de Muestras Iberoamericana presentó un animado aspecto. Se calcula en más de veinte mil personas el número de visitantes, que dieron al recinto una brillante vitalidad. La instalación de este año ofrece un mejor trazado, al incluir el solar del antiguo teatro Juan de la Cueva, que suma muchos metros efectivos del espacio a la feria.

## «LOS TARANTOS», PREMIO A LA MEJOR PRODUCCION

BUENOS AIRES, 13.—En el Festival Internacional de Cine, que finalizó ayer en esta capital, se han concedido los siguientes premios:

Gran premio a la mejor película: «Los compañeros», de Mario Monicelli (Italia), cuyos principales intérpretes son Marcello Mastroianni, Renato Salvatore, Annie Girardot, Folco Lulli, Bernard Blier y François Perrier.

Premio a la mejor dirección: Karel Kachyna (Checoslovaquia) por su película «La esperanza».

Premio a la mejor producción: «Los Tarantos» (España). Premio a la mejor intérprete femenina: Natalie Wood (Estados Unidos) en «Error de una noche».

Premio a la mejor interpretación masculina, ex aequo: Vitorio Gassman y Ugo Tognazzi (Italia) por la película «Los monstruos».

Premio al mejor escenario: Age Scarpelli y Mario Monicelli (Italia) por «Los compañeros».

Premio especial del gran jurado: «Tudor» (Rumania). Premio al mejor cortometraje: «Caballos árabes» (Polonia).

Premio al mejor film científico: «Regards sur la folie» (Francia). (Efe.)

## Llega a Madrid una misión económica belga

Una misión económica belga, integrada por relevantes personalidades del comercio, la industria y las finanzas, llegó ayer por vía aérea, procedente de Bruselas y presidida por el ex embajador de Bélgica en España y presidente de la Asociación de Amistad Hispanobelga, vizconde de Berrier.

En el aeropuerto fué recibida por el embajador de Bélgica acreditado en Madrid, barón Antoine Beyens, y por una representación de la Cámara Oficial de la Industria de Madrid.

La misión belga tiene previstas varias reuniones en distintos organismos españoles y se propone establecer contactos con hombres de negocios de nuestro país. Permanecerá en Madrid hasta el próximo día 15.

## La S. E. A. T. O. comienza sus reuniones en Manila

MANILA, 13.—El Consejo de la Organización del Tratado del Sudeste Asiático (S. E. A. T. O.) ha comenzado hoy sus reuniones en Manila con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los ocho países miembros: Australia (sir Garfield Berwick), Francia (Couve de Murville), Nueva Zelanda (Keith Holyoake), Pakistán (Maliz en sustitución de Zulfikar Ali Bhutto), Tailandia (Thanat Khoma), Gran Bretaña (lord Carrington, en sustitución de Butler), Estados Unidos (Dean Rusk) y Filipinas (Salvador P. López).

«La opción que se ofrece a las naciones miembros de la S. E. A. T. O. es la misma que en 1954: «libertad o comunismo», declaró Konthi Sufamong, secretario general de la Organización, afirmando que la tarea de ésta era intensificar la cooperación entre los países miembros para reforzar sus instituciones y su desarrollo económico.

«Las amenazas externas contra la seguridad y la integridad de Malasia preocupan gravemente a los Estados Unidos», declaró Dean Rusk en la sesión de apertura del Consejo de la S. E. A. T. O. Seguidamente, el secretario de Estado norteamericano destacó que algunos problemas que se plantean a los miembros de la Organización son los mismos que condujeron a la creación de esta última en 1954, especialmente en Laos y Vietnam del Sur, donde los comunistas continúan sus actividades de agresión.

Después de haber rendido homenaje a la «firme determinación» y a la «vigorosa reacción» del Gobierno y del pueblo de Vietnam del Sur, Rusk declaró: «Nosotros nos inclinamos a preocuparnos por nuestros propios problemas, pero no debemos olvidar las graves dificultades»

que atraviesa el mundo comunista. Sus querellas internas limitan las potencialidades del mundo comunista. Por otra parte, se ha probado que el comunismo no es, en modo alguno, para los países en vías de desarrollo, el camino más corto que conduce al porvenir.»

El Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, en su discurso de bienvenida a los miembros del Consejo de la S. E. A. T. O., señaló que la fuerza principal de esta Organización es «la resuelta determinación y la unidad entre sus miembros». «Los nuevos Estados independientes del sudeste asiático tienen el derecho de pedir a las grandes potencias de las que en otro tiempo fueron colonias, que hagan honor a los compromisos que asumieron cuando fué fundada la S. E. A. T. O.», declaró también el Presidente Macapagal. (Efe.)

### «NEUTRALIZAR EL VIETNAM SERIA ENTREGARLO A LOS AGRESORES DEL NORTE» (KHOMAN)

MANILA, 13.—Las propuestas francesas para neutralizar el Vietnam del Sur han sido denunciadas hoy en esta ciudad por el ministro tailandés de Asuntos Exteriores, Thanat Khoman.

«Esto sería igual—dijo el ministro—que entregar el país, atado de pies y manos, a los agresores del Norte.» «Tal situación—añadió Khoman ante la IX Conferencia del Tratado de la Organización del Sudeste de Asia—sería evidentemente contraria al Tratado de la S. E. A. T. O. y a mi país, por lo que no tendrá participación en ella.»

La propuesta del Presidente De Gaulle para neutralizar los antiguos territorios de Indochina será probablemente uno de los principales temas de la actual conferencia. En círculos diplomáticos se asegura que este problema, que afecta al norte y sur del Vietnam, Camboya y Laos, eclipsará la cuestión de la admisión de Malasia en la alianza en el curso de las sesiones de la reunión.

El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, declaró que los Estados Unidos recibían con satisfacción el ingreso de Malasia «como un hecho positivo y de progreso», y añadió que su país está «profundamente preocupado» por las amenazas que se ciernen sobre la nueva Federación. (Efe.)

## Asociación Ferroviaria Médico Farmacéutica de Previsión Social

AVISO

Se convoca a los señores asociados a la Junta general extraordinaria que se ha de celebrar el día 29 de abril del corriente año en el salón de actos de la Asociación General de E. y O. de los FF. CC. de España, Atocha, 83, a las 19,30 horas en primera convocatoria, y a las 20 en segunda, para dar cuenta a la Asamblea de la nueva cuota y medidas que obligan a su implantación.

Madrid, 13 de abril de 1964.—El presidente de la Mesa de discusión. Firmado: Sebastián González Barrera.

## TELEVISORES

Primeras marcas  
Sin recargo

- Regalamos:
- ☆ Antena exterior e instalación.
  - ☆ Mesa ruedas.
  - ☆ Elevador 300 w.

## FRIGORIFICOS

Primeras marcas  
Sin recargo

- Regalamos:
- ☆ Una caja de cerveza El Aguila.
  - ☆ Una caja de limonada Schuss.

Carrera San Jerónimo, número 18, 1.º derecha.  
Teléfono 231 13 80.

Necesitamos vendedores

## ENLACE NIETO - AREVALO

En la iglesia parroquial de Aranjuez, bellamente adornada, se celebró, el día 8, la boda de la señorita Caridad Nieto con el ingeniero industrial don Andrés Arévalo, siendo apartrados por el padre de la novia, don Ubaldo Nieto, y la madre del novio, señora de Arévalo.

Ofició la ceremonia el sacerdote don Ramón Montalaz, y fueron testigos, por parte del novio, su padre, el general del Arma de Caballería don Andrés Arévalo Román; don Angel Díaz Martín y don José Rico Conde, tíos del contrayente, y los generales don Joaquín Romero Mazariegos y don Ricardo Panero. Por la novia firmaron sus tíos don Felipe Moreno Farriols y don Vicente Nieto Morate, y sus primos don Eduardo Rodríguez Moro y don Fernando Ogaya Nieto.

**DARLING GINA?**

PRONIMAMENTE!  
**DONDE TU ESTES MAURICE RONE**

SU FRIGORIFICO, EN COMODOS PLAZOS  
Visitenos antes de decidir su compra

KELVINATOR, en mensualidades de 330, 376 y 465 pesetas, para los modelos de 130, 150 y 205 litros, respectivamente. ODAG, nuevos modelos, desde 4.999 pesetas, o en mensualidades de 210 pesetas. ¡La nevera eléctrica a su alcance! ¡Sin averías!

NEVERAS DE HIELO: en madera, 990 pesetas; metálicas, 1.620 pesetas

**IMECA** Pacífico, 82 - Zurbano, 65 - Gta. Embajadores, 7

**ALHAJAS ALEGRE**  
compra de alhajas papeletas del monte  
**ESPOZ Y MINA, 3**  
ENTRESUELO

**AYUNTAMIENTO DE TORO**  
(PROVINCIA DE ZAMORA)  
SUBASTAS DE OBRAS

El «Boletín Oficial del Estado» número 79, de 1 de abril actual, y el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 3 de abril publican anuncios detallados de las subastas de obras de pavimentación de calles de la ciudad de Toro. Las proposiciones podrán presentarse hasta el día 24 de abril actual, a las catorce horas, en las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento, y los tipos de subasta son de 1.958.863,86 y 163.143,49 pesetas.

Toro, 4 de abril de 1964.—El alcalde. Firmado: Francisco Cuadrado Cerrato.





por emilio g. loygorri

LA REINA DE LOS BOSQUES DE ARKANSAS,  
EN LAS CUEVAS DE NERJA



Se encuentra en Madrid la señorita Lucinda Lee Williams, elegida en un concurso por el Departamento de Agricultura como reina de los bosques de Arkansas. También fue finalista en el de Miss América, al que piensa presentarse nuevamente. El premio a este reinado forestal fué precisamente este viaje que ahora realiza, habiendo elegido España entre otros países europeos. De sus aficiones, nos destaca los chicos españoles, la equita-

ción y prefiere la canción al cine. Miss Williams, joven, rubia, muy guapa, se encontraba en el nuevo «tabla» flamenco de Las Cuevas de Nerja, acompañada de H. Martín, de la Comisión Forestal de Arkansas, y de Santiago Fernández, «public relations» de la T. W. A. en España. Hoy sale para Andalucía y el próximo martes volverá a Estados Unidos. En la foto la vemos con Santiago Fernández y con el «bailaor» del local, Tony el Pelao.

## A LAS DOCE EN PUNTO

Por ARBOLI



● **DESDE VALENTIN.**—La primera foto de la noche, tomada en el restaurante Valentín, nos presenta a los señores Vilches y Ponce, importantes industriales sevillanos, cenando en compañía de don Fernando Cler, hijo, representante general de la acreditada firma Certina en España y propietario de la no menos célebre Cler-Watch. Una reunión, como pueden comprobar a través de la cámara de Escribano, que se desarrolló en los términos más cordiales.



¡TE ESPERO ALLÍ!

● Y en este simpático y ameno bar de Ballesta, 2, donde el buen humor y la alegría son condiciones indispensables para ser admitidos, la anécdota brota instantánea. La de esta noche se refiere al «provinciano» —sin ánimos de ofender, ya que el que suscribe también lo es— que harto de recorrer diversos locales madrileños, entra en Chohui y solicita un Fundador. Al poco tiempo, entusiasmado por la música, el ambiente y la amabilidad con que Pepín Bárcena, el propietario del local, y sus extraordinarios «barmans» Julio San José y Manuel Martín, le atienden, se siente rumboso y con voz de «perdona vidas» dice: —¿Aquí se está bien? ¡sí, señores! Que inviten en mi nombre a todos. —¿A todos...? —pregunta un tanto confuso el señor Bárcena.

—Así he dicho. Que tanto las señoritas como los señores pidan lo que quieran. Atendiendo la orden, Julio inicia la operación de proveer de «combustible» a cuantos se hallan en la barra, que, tratándose de Chohui, son numerosos. La música sigue; los clientes continúan sus charlas y todo vuelve a la normalidad. —¿Qué se debe? —solicita el anfitrión con indiferencia. —Setecientos ochenta pesetas, señor —le indica respetuoso Julio San José. —¿Cuánto? —interpele incredulo el «paganini».

—Setecientos ochenta pesetas.

—¡Ahí va! ¡Si en el pueblo con diez duros se permite uno invitar hasta al alcalde!

La carcajada fué general. Nuestro hombre abonó lo estipulado y sin remordimientos ni tristezas aceptó la invitación de la casa y se marchó. ¿Podremos decirle: «Chohui, te espero allí, a este hombre alguna vez?»...

● **DESDE LA CAMPINA.**—En La Campina, el moderno y selecto restaurante de la cuesta de Santo Domingo, 20, que tan acertadamente rige don Germán Díaz Otero, saludamos esta noche al general de Intendencia de la Armada y extraordinario escritor don Carlos Martel Viniegra, cenando en compañía de unos amigos. Don Carlos, a quien tenemos el placer de conocer desde hace muchos años, es un poeta exquisito. Son numerosos los galardones literarios que ha obtenido. En preparación, dos importantes comedias. Sus biografías sobre célebres personajes de nuestra Historia han sido celebradas unánimemente. El señor Martel colabora asimismo en Radio Nacional y en diversas publicaciones españolas y extranjeras.

● **DESDE VENDOME.**—En Vendome, el ameno bar de Don Ramón de la Cruz, 6, tomamos unas copas con don Román Olalla, destacado técnico en televisión y radio, y el director gerente de Toki-Ona, don Samuel Alonso Rodríguez, que celebran sus continuos triunfos en compañía de sus colaboradores. Una reunión bastante importante, ya que de esta firma se esperan grandes acontecimientos en la cuestión técnica de los televisores. Don Samuel Alonso fué uno de los más destacados candidatos en la pasada elección de Mejor Español del Año, realizada por nuestro diario, por su gran dinamismo y su polifacética labor en pro de nuestra industria.

● **NUESTRA VISITA A VENDOME.**—En este magnífico local de Don Ramón de la Cruz, 6, tan celebrado a través de nuestras informaciones, tomamos unas copas en compañía de nuestro buen amigo y compañero don Manuel Gómez Pizones, de Televisión Española, y unos señores de Cádiz que visitan Madrid por motivos profesionales. Terminadas sus actividades del día han querido recorrer los sitios más frecuentados del Madrid nocturno y han elegido a este simpático y selecto bar para tomar la «espuela», como llaman en mi tierra a la última copa de la jornada. Con la amabilidad y presteza habituales somos atendidos por el personal de la casa y permanecemos en el local un buen rato, ya que la «espuela» se alarga. Gómez Pizones, con el que conservamos una buena amistad desde nuestros tiempos de actividades en la Radio Juvenil, de Cádiz, ha seguido nuestro camino y ha contraído matrimonio recientemente. Hombre dinámico, trabajador y competente, tiene muy escasos momentos para «fiestas», aunque a veces pueda disponer de unos instantes para enseñar lo mejor de Madrid a sus paisanos. Y hablando de lo mejor no podía omitirse este moderno y selecto bar.

## ALAZAN:

### ENCANTO Y BELLEZA



Londonense, bailarina, joven y guapa. Se llama Diana y se ha presentado en Alazán, que, sin prejuicios «nacionalistas», ofrece en su pista de la Castellana una exhibición de bellezas de casi todas las latitudes. Diana, basta con observarla, forma parte de esa brillante «constelación» de bellezas con que Alazán ha matizado su presente temporada.

## ESTO, AQUELLO Y LO OTRO M. SELLÉS

● **YA FALTA MENOS PARA EL SECRETO DE MIRINDA**

«Cada gota... más sabor». Esto lo sabe todo el mundo. Y sabemos también que nos referimos a la naranja o limón, popularizados en el mundo entero con el nombre de Mirinda. Pero no saben, y hoy tampoco lo vamos a descubrir, el secreto de Mirinda. Posiblemente salga a la luz el día 20. Anticipamos que se trata de algo que ocurrirá en las afueras de Madrid, a plena luz y

sin el complejo urbano que distraiga la atención. Un poco de paciencia y ya está.

● **LA PELICULA MUSICAL MAS IMPORTANTE QUE SE HAYA HECHO EN ESPAÑA**

Encontramos en una mesa en el Corral de la Morería a Inés Marcó y Nina Braccio, dos figuras del espectáculo del Calderón, acompañadas del productor señor Urrutia, del director Tito Fernández y del músico Adolfo Weitzman. Nos enteramos de que existe el proyecto de hacer la película musical más importante que se haya rodado nunca en España. Será una coproducción con Francia e Italia, cuyos ensayos, con todo el equipo contratado, empezarán en mayo, para rodarse el film en noviembre próximo.

● **REINA MONTES, RESTABLECIDA**

Restablecida después de una delicada intervención quirúrgica, hemos saludado a Reina Montes en el restaurante Sporting, famoso ya por su especialidad «olla podrida». Reina nos dice que van muy avanzados los preparativos del film que piensa rodar, sobre su quión suyo y participando en la producción. Se trata de una alquila aventura para seis, «media española de corte internacional, para la que ya se habla de un reparto a base de Rosa Fontana, Pastor Borrador, Armando Calvo, María Fernanda d'Ocón y Pepe Rubio.

● **MARIA ANDERSEN, EN LAS CUEVAS DE NEMESIO**

Una belleza auténtica, conseguida por el cine, Maria Andersen, visitó la pasada noche Las Cuevas de Nemésio, que tan acertadamente dirige Paco Reyes. Las Cuevas han subido de cotización últimamente en el mercado de los «tablaos» flamencos; prueba de ello, el público que llena el local a diario. Y de ese público reconocemos a Maria Andersen, amante de estos espectáculos. Maria nos dice que el día 15 se marcha a Roma, ya que ha sido contratado para rodar, junto a un guión americano, «Relevo para un pistolero», coproducción hispano-italiana, que dirigirá Ramón Torrado.

## ANA CASTOR, DE VUELTA

Hemos saludado a Ana Castor en EL DUENDE, recién llegada de Niza, donde ha pasado una temporada de descanso. Ana, que trabajó últimamente en «Rueda de sospechosos», adquiere día a día un corte de estrella internacional, lo que se refleja mucho más en sus fotos, ya que retrata maravillosamente. En cartera, varios proyectos, que se han de confirmar. Mientras esperamos la noticia, un poco de paciencia.

## ANTONIO GADES-MARUJA DIAZ, EN FLAMINGO

Muy enamorados, como corresponde a un matrimonio reciente, hemos visto a Antonio Gades y a Marujita Diaz, recién llegados de la Costa del Sol. Y ya están haciendo las maletas, ya que Antonio debe debutar el día 22 en el Pabellón Español de la Feria Mundial de Nueva York, donde permanecerá por espacio de seis meses.

# Folies

PAZ, 11  
Teléfono: 231 24 40  
PROXIMO  
JUEVES, DIA 16  
VIERNES, DIA 17  
TARDE Y NOCHE

¡¡AUTENTICO ACONTECIMIENTO!!

## Domenico Modugno

EL CANTANTE DE ITALIA  
FAMOSO EN TODO EL MUNDO

¡DOS UNICOS DIAS!

RESERVA DE MESAS PARA LAS CENAS

## Club MELODIAS

EL MAS MUSICAL - DESENGAÑO, 12  
¡20 BELLISIMAS VEDETTES!

GRAN EXITO DE LA PAREJA DE BAILE ESPAÑOL **MARISA PINTO y JOSE ROMERO**

Las esculturales modelos de los «bullets» **SHOW-KALI y JERRY GIRLS**

Orquestas: BLANQUITO y sus muchachos y Quinteto BENET

... ¡Ah!, y sigue la mejor melodía en el Club MELODIAS





## LES DECIAMOS AYER...

Que el «Cuadro de Velázquez esquina a Goya» seguía acaparando los favores del público en forma ostentosa. Pasó el medio de su representación, pasó el Domingo de Resurrección, pasó marzo y está empezando a pasar abril y «allí no pasa nada», más que el público sigue asistiendo con la misma asiduidad que al día siguiente del estreno. ¡Ah!, y que para las fiestas de San Isidro seguirá en cartel, esperando a todos los que de provincias vengan a nuestras fiestas. Así que, ya lo saben.



## NINA Y FREDERIK, EN GRAN PARADA

Los cantantes Nina y Frederik, artistas exclusivos de Discos Belter, llegarán a Madrid esta semana, ya que el sábado, día 18, actuarán en «Gran Parada». Nina y Frederik son daneses, cantantes melódicos, se han comprado un terreno en Ibiza, aunque normalmente residen en Suiza. De momento, adelantamos una foto para presentárselos.

## CLUB DE AMIGOS DEL LIQUIDO LACTEO INGRESO POR CORRESPONDENCIA

Dándonos sus señas y todo, don Juan Calvo nos escribe desde La Coronada (Badajoz), manifestando su voluntad firme de ingresar en el Club de Amigos del Líquido Lácteo, y así se ha comprometido ante él a beberse un vaso diario de leche, de la precintada, que es la segura. Hemos trasladado la carta a Juan Riquelme, que es el que ha «organizado» este lío, en el que el buen humor es su primera condición. Así que don Juan Calvo —si nos vuelve a leer— sepa usted que tendrá noticias de Juan Riquelme, quien le escribirá, para ponerle en antecedentes de los proyectos del club.

## PARIS

# Crímenes misteriosos en cadena (La población, alarmada por esta serie negra)

★ La Policía se niega a creer que se trate de un maniaco suelto. Y piensa que cada caso es absolutamente distinto

**P**ARIS, 13. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narviñ, por telex.)—En París, desde hace un mes, se suceden toda una serie de crímenes misteriosos que comienzan a preocupar seriamente a la opinión pública.

### ● Doble crimen descubierto

El tercer crimen doble ocurrió la semana pasada. Un joven ingeniero y su novia, una enfermera de veintiséis años, aparecieron muertos en el domicilio de esta última; pero el misterio se esclareció inmediatamente. La autopsia reveló que el ingeniero había sido drogado antes de recibir una descarga de plomo en la cabeza, y la Policía descubrió fácilmente que fue su novia la que lo drogó, lo asesinó y se suicidó inmediatamente. Según parece, la pareja tenía relaciones desde hacía cinco años. La enfermera insistía para que el ingeniero marcara la fecha de la boda, y cansada de esperar inútilmente una resolución, prefirió acabar su drama de amor a la tremenda.

### ● La misteriosa muerte de una estudiante

El último gran enigma de la Policía de París es el asesinato de la joven estudiante alemana Bárbara Malhfeldt, de veintinueve años, que ha aparecido muerta de tres tiros de revólver de pequeño calibre en la habitación que ocupaba en un piso bajo de una calle elegante del elegante barrio de Neuilly.

Como tantas estudiantes extranjeras, Bárbara trabajaba «la par» en una familia francesa, que le había proporcionado la «chambre de bonne» que ocupaba. El pasado viernes ha-

bía ido al cine con una compatriota estudiante como ella, que la había dejado en su domicilio a las nueve y media de la noche. Una criada española del mismo inmueble había visto a Bárbara dormida el sábado por la mañana, y al regresar a su habitación por la noche, le extrañó que Bárbara siguiera, después de toda una jornada, durmiendo en la misma posición, y preocupada, se lo dijo a la portera. Al entrar en la habitación se dieron cuenta de que la muchacha estaba muerta, y la española recordó que la noche anterior había oído una conversación en la habitación contigua, y un grito, y que eran las cuatro de la mañana.

La Policía ha descubierto que el asesino entró por la ventana, después de haber roto el cristal, y que Bárbara era una muchacha de vida muy regular, que no tenía amigos en París todavía, por lo cual resulta inexplicable la conversación que oyó la muchacha española. Sin duda alguna se trataba del asesino; pero como en los casos anteriores, el criminal no ha dejado rastro.

Una sucesión tan rápida de crímenes inexplicables tiene a la Policía de París en estado de alerta, y a la población seriamente preocupada y alarmada por esta serie negra, cuyos casos no parecen tener, de momento, la más remota relación. Al menos, la Policía se niega a creer que se trate de un maniaco suelto, y piensa que cada caso es absolutamente distinto, aunque todos sean igualmente misteriosos.

### ● El caso de la familia Hartly

El primer caso fue el misterio Hartly. La señora Hartly, dentista de profesión, hizo un corto viaje a provincias para visitar a su madre enferma gravemente. Al regreso de su corta ausencia encontró en el pabellón donde habitaba con su familia, en las afueras de París, muertos a tiros de revólver, a su marido, un médico de setenta y seis años muy estimado por su clientela, y a su hija, de dieciséis años. En la casa no había ningún signo de robo ni ningún desorden. Las dos víctimas estaban atadas de pies y manos y no se ha encontrado el arma del crimen. Según la Policía se trata de un horrible caso de incesto seguido de asesinato y suicidio. Según la horripalada señora Hartly, no ha habido suicidio alguno, sino asesinato por un desconocido. El caso ha apasionado terriblemente a toda la opinión pública, pero hasta ahora no se ha podido encontrar otra pista que la señalada por la Policía.

### ● Dos automovilistas asesinados

El segundo caso fue la muerte en condiciones misteriosas de dos automovilistas, asesinados a unos doscientos metros uno del otro, en el momento en que aparcaban sus coches, a altas horas de la madrugada, en un lugar solitario de París, cerca del Sena, sin que ninguna de las dos víctimas, un carnicero y un joven ingeniero, tengan nada en común la una con la otra y sin que se haya podido encontrar la más remota huella del asesino.

Hubo la detención de un argelino al que se creía autor del doble crimen, pero no se ha podido encontrar prueba alguna de esta tesis ni motivo del crimen doble.

### ● Esposa e hija apuñaladas

El tercer caso ha ocurrido la noche del 19 al 20 de marzo pasado. Un desconocido asesino, apuñalándolas, a la esposa y la hija del propietario de uno de los restaurantes más populares de París.

El señor Laget había pasado el fin de semana en una finca que posee en provincias. El lunes telefonó a su casa varias veces, y como nadie respondía, inquieto, llamó a su suegra. Un pariente se acercó al domicilio del señor Laget, que está en el piso superior de su restaurante, y allí encontró horriblemente apuñaladas a la señora Laget y a su hija.

El crimen se había cometido entre las dos y las cuatro de la mañana y, hasta la fecha, la Policía no ha podido encontrar una pista segura. Del piso había desaparecido la recaudación del domingo del restaurante, pero la Policía piensa que el asesino ha querido enmascarar su crimen haciéndolo pasar por un robo, porque no es explicable que un ladrón profesional dejase olvidadas las joyas de la señora Laget, que estaban al alcance de la mano y eran de gran valor.

## IMPORTANTE INDUSTRIA eléctrica de Madrid

### NECESITA

DOS TAQUIMECANOGRAFAS en francés y español, con experiencia en correspondencia comercial y técnica.

Escribid, indicando edad y pretensiones económicas, al apartado 990.—MADRID (3.530.)

camisas  
**palma-lene**

lavar y poner • secado rápido

---

para caballero . 295-390  
para señora 375

---

**camisas palma**  
Preciados, 13-Fuencarral, 92  
y todas las casas Cortefiel

**ESTA NOCHE**  
EN  
"Amigos del Lunes"  
de TV. E.  
**FRANZ JOHAM**

PRESENTARA LA ACTUACION  
PERSONAL DEL SIMPATICO  
CANTANTE ITALIANO

**TONY DALLARA**



ARTISTA EXCLUSIVO DE DISCOS **BELTER**



# actualice su local instalando una MAQUINA automática de venta de tabaco

## COMPANIA AUXILIAR TECNICA, S. A.

Tiene instaladas, entre otras, las siguientes máquinas automáticas de venta de tabaco

### BANCOS

Banco Hipotecario de España - Banco Urquijo-Banco Continental-Banco Aragón

### CAFETERIAS

Cafetería Edificio Prensa y Radio del Movimiento.  
Cafetería Escuela Especial de Peritos Agrícolas.  
Cafetería Ministerio de Industria.  
Cafetería Ministerio de Obras Públicas.  
Red de Cafeterías Plaza.  
Cafetería R.E.N.F.E. (Alcazar de San Juan)  
Kiosco de P.º Castellana. Esq. a Marqués de Riscal.  
Cafetería Monte-Riscal.

### CENTROS DE ENSEÑANZA

Academia J.E.A. - Colegio Mayor San Pablo. - Escuela Especial Ingenieros Agrónomos. - Escuela Especial Peritos Agrícolas. - Escuela Especial de Periodismo. - Facultad Ciencias Físicas. - Facultad de Ciencias Químicas. Centro de Formación de Funcionarios de Alcalá de Henares. - Escuela Oficial de Telecomunicación.

### CLINICAS

Clínica Clidor.-Clínica Inmaculada Concepción.-Clínica Ntra. Sra. Concepción. - Clínica Ntra. Sra. de Lourdes  
Clínica Ntra. Sra. de Loreto.

### EMPRESAS

A.B.C. - Ediciones Aguilar, S. A. - F.E.M.S.A. - F.I.A.T. Hispania. - Industrias Meseguer. - Laboratorios Reunidos. - Pegaso. Sección Comercial. - Pegaso. Sección Fábrica (5 máquinas). - Electrodo, S. A.-Radio Juventud Hotel Internacional

### ESTACIONES DE SERVICIO

Brigamar. - Casa Citroen. - Talleres Seida. - Trema Osnur. - Muller. - Bolivar. - El Viso. - La Florida en Carretera La Coruña Km. 12.700 (2 máquinas). - Las Acacias. Rivales. - Sama. - Río de Oro. - S. A.

### HOSPITALES

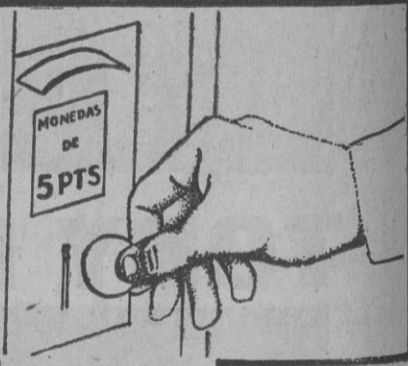
Hospital Clínico San Carlos (2 máquinas).-Gran Hospital de la Beneficencia (2 máquinas).

### MINISTERIOS

Ministerio de Comercio. - Ministerio de Industria. Ministerio de Información y Turismo (3 máquinas). Ministerio de Obras Públicas.-Presidencia del Gobierno



Sólo tiene que introducir la moneda y la máquina le sirve al instante el paquete de cigarrillos elegido y el cambio



Máquina vendedora de tabaco autorizada por la Delegación del Gobierno cerca de Tabacalera, S. A. que funcionará con las condiciones y requisitos establecidos por la O. M. de 8 de marzo de 1963.

Fabricadas por "Distributeurs Electro Meconique" D.E.M." FRANCIA

### ADOPTELA VD. TAMBIEN...

Infórmese sobre la instalación gratuita de estas máquinas en

## COMPANIA AUXILIAR TECNICA, S. A.

Distribuidor Exclusivo. Concesionario según Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de diciembre de 1963.

Zurbano, 34 - Tel. 257-21-28 - Madrid-4



Instalador y conservador **DEGASA** Ibiza, 41



# PUEBLO - EXTRA

13 de abril de 1964 ☆ 16 páginas especiales

## EL REAL MADRID, CAMPEON

El gol del empate (1-1) lo marcó Puskas en el minuto 41 del segundo tiempo

**ALINEACIONES.** — REAL MADRID: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Zoco; Amancio, Felo, Di Stéfano, Puskas y Gento. — SEVILLA: Mut; Luque, Gallego, Rebellón; Cardo, Achúcarro; Agüero, Diéguez, Cabral, Moya y Bancaero.

**GOLES.** — En el minuto treinta y tres del primer tiempo, Santamaría sujeta y frena con las manos a Cabral dentro del área. Penalty. Lanzado por Diéguez, el balón, fuerte y esquinado, bate a Vicente. Uno a cero, resultado del primer tiempo. A los cuarenta y un minutos del segundo tiempo, pase largo y en profundidad de Di Stéfano desde atrás. Corre Puskas, gana por piernas a su perseguidor, Gallego, y al tiempo que Mut abandonaba el marco, en salida a la desesperada, chuta fuerte, raso y con dirección. Uno a uno, resultado final del partido.

**FACTORES VARIOS.** — Sol. Calor. El terreno de juego, impecable. Aplausos al Madrid al salir al campo; igual conducta observa el público con el Sevilla al aparecer por la boca del túnel. Trabajo para los masajistas. El del Sevilla hubo de atender a Rebellón, Mut y Cardo; el del Madrid, a Amancio y Santamaría, entre otros. Nervios y, en ocasiones, violencias intencionadas, cuando no acciones peligrosas.

**Expulsión de Amancio.** Ocurrió en el minuto treinta y dos del segundo tiempo. Amancio, escurridizo y veloz, llegó hasta cerca del área. Rayando la línea de córner tuvo un altercado con Rebellón; éste, al parecer, le agredió, y Amancio repelió la agresión, dándole un cabezazo. Nada que oponer a la expulsión del extremo blanco, justa y merecida, toda vez que el Reglamento en este aspecto es claro y expeditivo: es tan culpable el agresor como quien repele la agresión.

**ARBITRAJE.** — A cargo del colegiado aragonés señor Martín Álvarez. Bien: he aquí la cuestión espinosa del partido. ¿Qué decir del señor Martín Álvarez? El público le dedicó en la despedida fenomenal abucheo, acompañado de flamear de pañuelos. ¿Cómo estuvo el árbitro para el crítico? ¿Mal, muy mal? ¿Bien?... Quiero ser sincero conmigo mismo, escribir lo que de verdad pienso; es el modo de no engañarme y no

tiempo y otros sutiles procedimientos para romper el equilibrio del Madrid, el árbitro debió proceder con mayor energía, al objeto de evitar la secuencia de hechos lamentables posteriores: codazos, patadas solapadas y hasta atisbos abortados de agresión, cual el de Santamaría a Cabral. Cabral, por cierto, interpretó maravillosamente, con gama variada de recursos, el papel de agente de «guerra fría». ¿Por qué no fué amonestado?... Creo que ese fué el error esencialmente importante del señor Martín Álvarez: impotencia para evitar la guerra fría, secuela de la cual fué la guerra caliente, de la que participaron todos, pero con más fragosidad los sevillistas.

**Conclusión:** el público, nervioso por la marcha del partido, desfavorable en el marcador al Real Madrid, exageró su objetividad, cayendo en las redes de la ciega pasión. No hizo, sin embargo, la «hinchada» del Madrid algo que el equipo estaba necesitando y que, probablemente, habría servido de estímulo e incentivo: alentarle, apoyarle con gritos de solidaridad, cual hace el público del Fiesta Alegre con los jugadores de baloncesto.

**EL PARTIDO.** — A pesar del empate a uno. A pesar de las dificultades del partido, el Real Madrid es ya, desde ayer, campeón de Liga. Logra el título por cuarta vez consecutiva. Otro récord, otro triunfo notable de este equipo sobresaliente que es el Real Madrid.

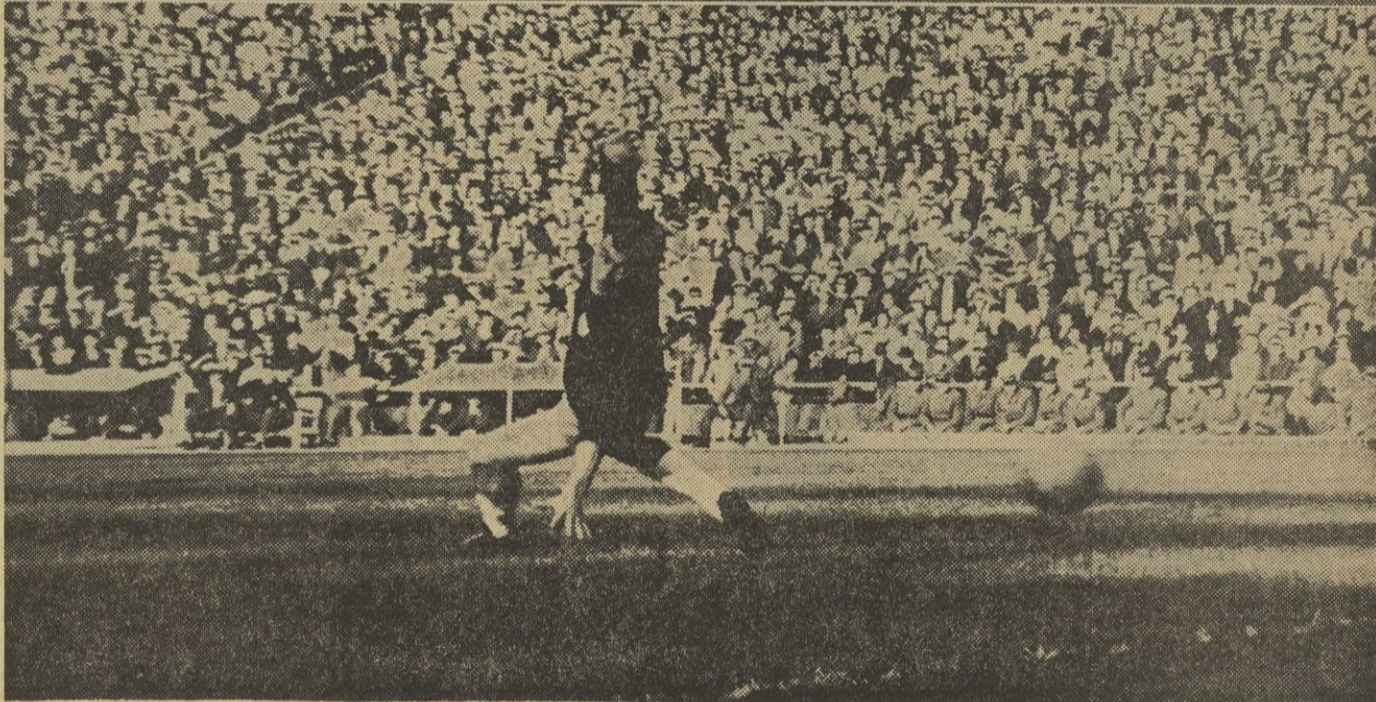
Ante todo, cordial felicitación para el equipo de Chamartín, que ha demostrado mayor regularidad que sus oponentes en el torneo.

Ahora, el partido. Comienzo fulgurante de los blancos, con combinaciones rápidas, precisas y bonitas. Lucieron en este arte los extremos Amancio y Gento. Ambos. El encanto duró exactamente un cuarto de hora, fase en la que el Madrid pudo y debió ensartar dos o tres goles. Espléndido el Madrid en ese cuarto de hora.

—Hoy, para que el alirón sea sonado, goleada.

Ese era el presagio, eso era lo que daba a entender todo: el juego, la fluidez de la gente de casa, la lentitud del Sevilla...

El Sevilla, para custodiarse atrás, había bajado a Achú-



Dos momentos del gol de Puskas. En la fotografía superior, Puskas, acosado por el defensa central sevillista Gallego, consigue tirar aprovechando la salida «a la desesperada» de Mut, a quien vemos en el otro grabado contemplando la trayectoria inapelable de gol del balón. (Fotos Torre-mocha.)

### Diéguez, en la primera parte, consiguió el gol del Sevilla al transformar un penalty hecho a Cabral por Santamaría

engañar. El señor Martín Álvarez tuvo errores, pero no de cantidad, sino de calidad; es decir, dirigió bien el partido técnicamente, pero no tuvo tacto psicológico; eso fué lo que conmovió contra sí la ira del público. Cuando, a raíz del gol de Diéguez, los sevillistas recurrieron a la pérdida deliberada de

carro para marcar a Puskas, y a Moya, para trabajo de incordio en la media y vigilancia sobre Di Stéfano, dejando libre a Gallego en misión de «escoba».

—El clásico cuatro dos cuatro: de nada va a servir. El Madrid está rompiéndolo como quiere.

Cierto. Lo quebró una y otra vez durante «su» cuarto de hora, pero sin remate en última instancia, y así, primero Amancio y luego Puskas y Gento, malograron ocasiones propiciatorias.

Luego, poco a poco, en misterio indescifrable, los mismos que tan bien venían actuando empezaron a languidecer, despersonalizándose en forma tal, que el partido, en orden a juego, fué decayendo más y más, para resultar bronco, feo y gris en toda su segunda parte.

—Un día tan maravilloso, con sol veraniego, para esto... ¿Agotó, acaso, el calor a los madridistas?... Pudiera ser, a lo mejor.

Consumido el cuarto de hora genial, el Sevilla, enérgico, veloz y bravo en zaga, acabó por imponerse a los delanteros blancos, cuya incapacidad goleadora crecía paralelamente al desgaste en tiempo del partido.

Mal, mal el Madrid, una vez hecho su primer cuarto de hora. Esto, ante todo. Di Stéfano, quizá por precipitarse su alineación, tuvo una actuación aciaga, no llegando a los balones y errando en el pase; de él, sin embargo, partió el servicio que permitió a Puskas hacer el gol del empate. Felo, flojo; como medio, obvia su capacidad: como artillero, estrea-

chamente vigilado puso empeño, pero al estar deficientemente servido no pudo brillar en su estilo: el disparo. Amancio y Gento, tras empezar bien, se apagaron, y en el segundo tiempo fueron absorbidos por los defensas encargados de su marcaje.

Müller, lento. Zoco, irregular.

Santamaría, falta de velocidad; achúquese el penalty a eso en parte. Isidro, quizá el mejor: con fuerza para proteger su zona y atender a la delantera, lo mismo que Casado.

En el Sevilla, firme y con resorte el cuerpo defensivo. Gallego es un gran defensa, en forma física: duro, con sentido de anticipación y valiente. Luque y Rebellón cumplieron con éxito su trabajo, pero a veces con asomos de dureza. Cardo, sobre Felo, lo mismo que Achúcarro, quien además creó peligro cuando se iba arriba. Moya resolvió con dignidad su trabajo de apoyo a la zaga. Cabral, en la delantera, incordió mucho, y aunque con procedi-

mientos poco ortodoxos, a veces trajo en jaque a Santamaría. Diéguez, el más peligroso; sobre transformar el penalty, lanzó dos buenos tiros. Los extremos, lentos.

Como es lógico deducir, el Sevilla acertó en su partido, el cual consistió, más que en hacer, en no dejar hacer. Como además exhibió velocidad y fuerza atrás, en un tris estuvo de demorarle al Madrid la consecución del título.

Creo adivinar que, en cierto modo, lo que descompuso al público fué el papel de «agua-fiestas» que interpretó en todo momento el Sevilla.

Miguel ORS

#### CON AMBICION Y UNA FORMACION INTELECTUAL MEDIA

USTED puede alcanzar las más altas cimas del bienestar económico.

LE INVITAMOS a formarse como un excepcional agente vendedor de libros.

CURSILLO gratuito, de quince días.

ENVIE informe personal, fotografía y dirección a:  
D. S. A. - Antonio Maura, 20 - MADRID-14

#### VIAJANTES

Fábrica de Madrid precisa viajantes introducidos droguerías zona norte de España. Imprescindible carnet conducir. Máximo, 35 años. Incompatible con otras representaciones. Facilitamos coche. Ofrecemos dietas y comisión. Exigimos competencia profesional y dinamismo. Con amplios datos personales e historial comercial, solicitudes manuscritas a referencia 3.436.

SAN BERNARDO, 62

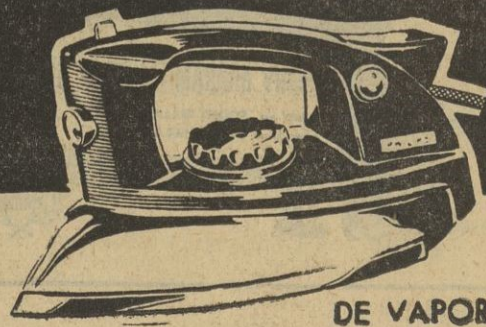
16

ABRIL

Sta. Engracia.

PHILIPS

Mima su ropa



Mejores no hay

DE VAPOR



**CARA AL PUBLICO  
EN LOS VESTUARIOS**  
Por Rafael Marichalar

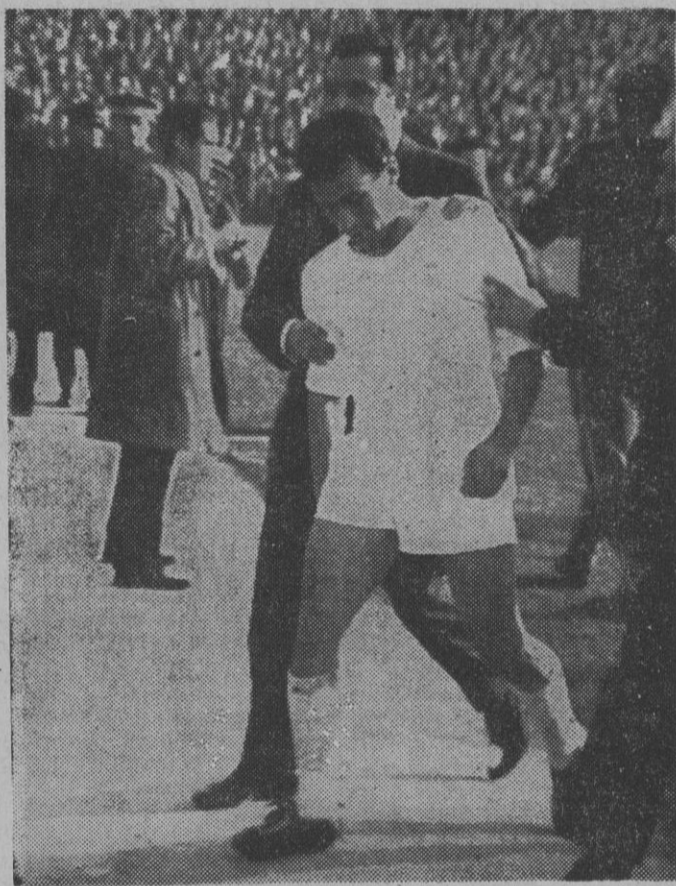
# OTTO BUMBEL: «El Real Madrid creyó ganado el partido mucho antes de jugarlo»

## «El Sevilla hizo un gran encuentro»

**MUÑOZ:** «La feroz campaña que los árbitros nos están haciendo, determinó la actuación del colegiado de hoy»

«En nuestro propio campo nos castigó con un penalty y expulsión de un jugador»

«Cansado de recibir golpes, Amancio perdió la serenidad»



Amancio sale del terreno de juego tras ser expulsado. Le acompaña el preparador Miguel Muñoz. (Foto Torremocha.)

**R**EAL Madrid-Sevilla era el partido en el que el equipo madrileño debía entonar su alirón! por el triunfo en el actual campeonato de Liga. Un título más, cuarto consecutivo, de los muchos alcanzados por el once madridista. Pero el partido, sin victoria madridista y pródigo en incidentes, privó de un final apoteósico. No se cantó el alirón! final, como diría en los vestuarios el preparador MIGUEL MUÑOZ. Yo no sé si fué lo ocurrido durante el encuentro o fué el hábito que ya tienen los jugadores del Real Madrid de ser campeones lo que nos dejó sin el final esperado. Luego, una vez terminado el choque, tampoco los jugadores del equipo campeón dieron muestras de una gran alegría. No porque no la tuvieron, sino porque no es cosa nueva para ellos.

Hablaba con mi compañero PEDRO ESCARTIN de lo aburrido que ha sido este campeonato de Liga que está a punto de concluir. Pero ayer el Sevilla brindó un buen fútbol y puede decirse que el partido entre sevillistas y madrileños fué un partido entretenido.

Encuentro agradable en el palco del estadio Bernabéu. He podido saludar a ALFONSO DE LA CUADRA, que llevaba mucho tiempo sin aparecer en el campo del Real Madrid. Alfonso de la Cuadra será uno de los españoles que irán a la gran Feria de Nueva York. Sobre el partido opinó en el sentido de lo complicado que tenía el resultado el Madrid. Y bien que acertó cuando después del descanso los madridistas fueron incapaces de alzarse con la victoria.

RAIMUNDO SAPORTA felicitó a los jugadores al finalizar el partido, en el mismo vestuario. A los del Real Madrid, por su nuevo título. JOSE VICENTE PUENTE hablaba del gran interés que representará la fase final de la Copa de Europa por naciones que se jugará en España. Para él es el máximo aliciente que hoy se le puede servir a la afición española futbolística.

El actor FERNANDO SANCHEZ, que está junto a FERNANDO NOGUERAS, llamó la atención por sus largas melenas. Necesidades de su trabajo en la película que rueda actualmente le obligan a lucir pelo muy largo y ensortijado. Así como barba. Pero eso no es obstáculo para que acuda al fútbol haciendo honor a su calidad de uno de los más fervientes aficionados.

Esperábamos ver poblado el estadio Santiago Bernabéu de pañuelos para festejar el triunfo del Real Madrid. Pero no fué por esto, sino al producirse la expulsión de AMANCIO, cuando «nevó» en el estadio. Entonces los aficionados, que entendieron que también debía salir del campo el sevillista REBELLON, hicieron flamear sus pañuelos en señal de protesta por la decisión arbitral.

AGUSTIN DOMINGUEZ ha estado en Zurich, de donde regresó ayer por la mañana, preparando el alojamiento de los jugadores del Madrid, que se trasladarán a la capital suiza la próxima semana.

Comentarios en torno al Elche. Uno es la llegada, hoy, a Madrid, del jugador CARDONA, ya del Atlético, para últimos pequeños detalles en relación con su traspaso. El otro se refiere al actual entrenador del equipo ilicitano, señor HERRERA, que al parecer abandonará el club de Altaviz. Las proposiciones al brillante entrenador son muchas y buenas.



Amancio es atendido tras recibir un golpe de los muchos que soportó a lo largo del partido. (Foto Torremocha.)

### ● EN LOS VESTUARIOS

Finalizó el partido, y los jugadores, como siempre, enfilaron a toda prisa las escaleras que conducen, camino del túnel, a los vestuarios. Pero no sin antes recibir de los aficionados que se encontraban en aquella zona una verdadera bronca.

MIGUEL MUÑOZ y OTTO BUMBEL esperaron a que sus jugadores abandonaran el campo para hacerlos ellos después. El primero que ayer habló fué el entrenador del Sevilla.

Bumbel, era lógico, estaba satisfecho y con ese aire que toman los entrenadores cuando se consideran felices por una hazaña de su equipo.

—¿Cómo ha jugado el Real Madrid?

—Desde luego, el equipo madrileño no ha jugado bien, pero es que ellos han salido totalmente confiados y seguros de su victoria. Y esto les ha perjudicado mucho. No se puede dar por derrotado a nadie antes de jugar. El Real Madrid ha herido la susceptibilidad de los jugadores del Sevilla al considerarles fácil presa, y esto encorajinó a mis muchachos, que les hizo crecerse, y, por contra, el Real Madrid vio dificultada su labor y salieron a relucir los nervios en los jugadores blancos al ver que el tiempo pasaba y no conseguían igualar el partido.

—¿Cómo ha jugado el Sevilla?

—Para mí, ha hecho un gran partido.

—¿Qué me dice del resultado?

—Totalmente injusto.

—¿Cómo debió terminar?

—Hombre, el Sevilla jamás debió dejarse empatar. La jugada del gol de PUSKAS se ha producido en una inocente acción de nuestra defensa. Hemos merecido la victoria por nuestra superioridad a lo largo de todo el encuentro, si excep-

tuamos los primeros minutos de juego.

—¿Qué le ha parecido el Real Madrid?

—Un poco nervioso y más bajo que en otras ocasiones.

—¿Di Stéfano?

—Me parece que acusó la inactividad a que ha estado sometido últimamente.

—¿No cree que hubo muchos incidentes?

—Pues sí. Y no quiero hablar de esto para culpar totalmente de ellos a los jugadores adversarios. En el Sevilla hay actualmente muchos chicos jóvenes y en muchas ocasiones no saben estar en el campo como debería ser. Pero en el incidente de AMANCIO creo que este jugador agredió a REBELLON.

Después, ya camino de la calle, Bumbel me hablaba de la juventud de los jugadores del Sevilla. Y de lo difícil que es hacer un equipo bueno cuando se tiene que prescindir de figuras ya consagradas, pero a quienes el paso de los años restó fuerza y calidad. Más aún cuando a todo aficionado lo que le gusta es ver triunfar siempre a su equipo.

### ● «LA CAMPAÑA DE LOS ARBITROS»

Miguel Muñoz estaba enfadado. Y no era por el resultado, sino por el arbitro.

—Como resulta que nos están haciendo una feroz campaña con los árbitros, diciendo que al Madrid siempre le tratan bien, hoy llegó uno para demostrar lo contrario y nos expulsó a un jugador nuestro y encima nos pita un penalty. No sé qué quieren. Pero lo cierto es que la campaña que estamos soportando es grande e injusta. Esto es muy importante.

—¿Contento con el empate?

—Hubiera sido más bonito ganar. Pero tal vez sea un resultado justo.

—¿No hubo demasiados incidentes?

—Pues sí. El Sevilla ha dado las patadas que ha querido. A Amancio le han estado mandando a la cizeta en otras ocasiones en que el chico pierda los nervios.

Luego, Amancio diría: «No digo que mi expulsión sea injusta, pero antes debí mandar a la cizeta a algún jugador del Sevilla. Durante el partido me han estado haciendo entradas de todo tipo.»

REBELLON, por su parte, explicó: «Fue una jugada en la que Amancio chocó con un compañero. Yo le dije que tuviera cuidado y entonces me dió un cabezazo. Sin embargo, reconozco que Amancio es un excelente chico. Tampoco oculto que en muchas ocasiones hay que derribarle, sin darle patadas, porque es muy peligroso y se escapa con gran facilidad. Para mí Amancio es el mejor jugador que actualmente hay en España.»

CABRAL y SANTAMARIA también chocaron en más de una ocasión. Opinión del madridista: «Francamente, no esperaba que este chico actuara así por lo que me habían dicho de su juego y por el físico que tiene. Pero resultó duro y a veces hasta peligroso.»

Ahora habla Cabral. «Santamaria no tiene por qué quejarse de nada. El fútbol es un juego viril y yo así lo practico. Duro, pero no violento. No le di ninguna patada intencionadamente. Y si en alguna ocasión le entré duro, en otras fué él. Así que estamos iguales.»

En honor a la verdad, hay que anotar en favor del equipo de la ciudad de la Giralda el haber sido uno de los mejores conjuntos que pasaron por la capital de España en la presente competición de Liga. Dos empates a un tanto en sus actuaciones del Metropolitano y Bernabéu. Brillante puntuación.

## La película de los 3 «OSCAR» 1963

LA NOVELA PREMIO «PULITZER», SELECCION EE. UU., FESTIVAL CANNES

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA



OSCAR 1963



GREGORY PECK

matar un ruisenor



MARY BADHAM - PHILLIP ALFORD

original por ROBERT MULLIGAN  
producido por ALAN PAKULA





# recuento de GOLES y puntos

## PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

Atlético Bilbao, 0; Real Oviedo, 1.  
 Elche C. F., 2; U. D. Levante, 2.  
 Real Madrid, 1; Sevilla C. F., 1.  
 Córdoba C. F., 0; C. F. Barcelona, 2.  
 E. C. D. Español, 3; Real Zaragoza, 0.  
 Real Betis Balompié, 4; At. Madrid, 2.  
 Valencia C. F., 3; Real Murcia, 2.  
 Pontevedra, C. F., 1; R. Valladolid, 2.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	28	20	2	6	59	23	42
Barcelona	28	17	4	7	66	36	38
Betis	28	15	7	6	44	30	37
Elche	28	13	7	8	34	28	33
Zaragoza	28	13	6	9	49	37	32
Valencia	28	14	0	14	48	27	28
Sevilla	28	9	10	9	32	36	28
At. Madrid	28	9	9	10	36	33	27
Levante	28	10	7	11	43	51	27
Bilbao	28	10	5	13	37	39	25
Murcia	28	10	4	14	38	51	24
Córdoba	28	9	5	14	27	37	23
Español	28	9	5	14	33	42	23
Oviedo	28	9	5	14	26	41	23
Ponteved.	28	8	5	15	29	42	21
Valladol.	28	6	5	17	25	52	17



## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

#### RESULTADOS

R. C. D. Coruña, 2; R. C. Celta, 1.  
 C. A. Osasuna, 3; C. D. Orense, 0.  
 Real Santander, 1; D. Alavés, 1.  
 Badalona C. F., 0; C. D. Europa, 0.  
 Hospitalet, 2; U. D. Salamanca, 1.  
 R. Sociedad, 0; Constancia, 0.  
 U. P. Langreo, 1; Burgos C. F., 0;  
 Real Gijón, 1; S. D. Indauchu, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Coruña	28	19	3	6	73	27	41
Gijón	28	16	5	7	50	31	37
R. Sociedad	28	14	5	9	46	31	33
Europa	28	13	7	8	33	26	33
Santander	28	13	6	9	41	30	32
Burgos	28	12	6	10	38	34	30
Osasuna	28	12	6	10	47	42	30
Celta	28	11	7	10	38	33	29
Orense	28	11	5	11	31	33	29
Constancia	28	7	12	9	32	43	28
Langreo	28	9	7	12	31	39	25
Hospitalet	28	9	6	13	36	48	24
Indauchu	28	7	9	12	31	38	23
Badalona	28	8	5	15	37	56	21
Salamanca	28	6	7	15	23	43	19
Alavés	28	4	8	16	34	67	16

### GRUPO SEGUNDO

#### RESULTADOS

U. D. Las Palmas, 2; Mallorca, 0.  
 Melilla C. F., 2; C. D. Tenerife, 0 (jugado el día 5).  
 Abarán, 1; Cádiz C. F., 0.  
 San Fernando, 2; C. D. Eldense, 0.  
 Algeciras C. F., 0; Huelva, 0.  
 Málaga C. F., 2; At. Ceuta, 0.  
 Onteniente C. F., 1; Granada C. F., 0.  
 Hércules C. F., 1; Mestalla C. D., 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Las Palmas	28	16	5	7	41	24	37
Hércules	28	15	6	7	46	36	36
Mallorca	28	15	5	8	47	27	35
Mestalla	28	12	6	10	52	36	30
Algeciras	28	13	4	11	37	42	30
Tenerife	28	13	4	11	28	35	30
Granada	28	11	7	10	37	31	29
Málaga	28	11	6	11	33	29	28
Melilla	28	10	7	11	33	34	27
Huelva	28	9	8	11	39	33	26
Cádiz	28	11	4	13	37	37	26
Abarán	28	10	6	12	38	43	26
Onteniente	28	9	8	11	27	27	26
At. Ceuta	28	10	5	13	29	48	25
S. Fernan.	28	8	3	17	22	43	19
Eldense	28	6	6	16	32	53	18

## TERCERA DIVISION

### GRUPO DECIMOCUARTO

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
P. Ultra	29	20	8	1	78	15	48
Toledo	29	20	6	3	81	36	48
Rayo V.	29	17	6	6	79	32	40
G. Segov.	29	15	7	7	71	45	37
Caraban.	29	17	3	9	64	38	37
Salavera	29	14	9	6	55	42	37
Avila	29	10	11	8	48	40	31
Guadalaj.	29	10	5	14	43	42	25
Fernan.	29	11	3	15	49	63	25
Getafe	29	8	8	13	33	57	24
Compost.	29	7	7	14	31	44	23
Alcalá	29	7	8	14	39	59	22
Leganes	29	7	6	16	42	65	20
S. Barbara	29	6	5	18	36	74	17
Torrijos	29	8	1	20	32	80	17
Aranjuez	29	5	5	19	34	81	15

# PROEZA DEL BETIS

## 4-2: Crecido en moral y empuje, superó el dominio que el Atlético había ejercido en la primera parte

### Arbitraje anticasero del catalán Pintado

SEVILLA, 12. (Por teléfono, de nuestra Redacción. Crónica de César del Arco.)

FACTORES VARIOS.—Tarde de temperatura primaveral. Luce el sol aun cuando hay nubes. En el descanso caen algunas gotas. Se lesionaron Grau, el defensa derecho del Betis, y Mendoza, el delantero rojiblanco; ambos, con merma de sus facultades, siguieron en el terreno de juego. Grau ocupó el extremo derecho, pasando Lasa a defender.

ALINEACIONES Y ARBITRAJE.—A las órdenes del señor Pintado, del Colegio Catalán —repare el lector en esta circunstancia—, los equipos se alinearon así:

BETIS BALOMPIE: Pepin; Grau, Ríos, Paquito; Montaner, Bosch; Lasa, Luis, Ansoła, Pellarés y Molina. — ATLETICO DE MADRID: San Román; Martínez Jayo, Griffa, Calleja; Rivilla, Glaría; Ribes, Adelardo, Mendoza, Grosso y Collar.

El arbitraje del señor Pintado ha sido de una clara parcialidad a favor del Atlético. Le ayudó cuanto pudo y autorizó el segundo gol rojiblanco a pesar de haber sido sujetado Pepin cuando se disponía a intervenir. El equipo del Betis protestó el gol. Los jueces de línea secundaron al señor Pintado en su parcial intervención. Mal arbitraje, en suma.

GOLES.—El primer gol lo

consiguió el Atlético en el minuto veintiséis. Adelardo lanza un centro desde la derecha del ataque que Ribes, desplazado al centro, cabecea muy bien para batir a Pepin. Con 1-0 termina la primera mitad. En la continuación, a los tres minutos, Molina cede a Ansoła en circunstancias de gol; Calleja intenta evitar el remate y es el propio defensa quien bate a San Román. El segundo gol del Betis lo consigue Ansoła, que remata un pase magnífico de Luis, después de driblar a tres o cuatro jugadores contrarios. Esto ocurre en el minuto siete. En el minuto nueve, un avance del Atlético culmina con un buen barullo, después de sacar un córner; sujetan a Pepin y Adelardo lleva el balón a la red. Los jugadores béticos protestan, pero el árbitro autoriza el gol. El empate se deshace en el minuto trece. Ansoła avanza y cede a Luis en magníficas condiciones, llevando éste con temple el balón a la red defendida por San Román. En el minuto cuarenta llega el cuarto gol del Betis. Grau, desde el extremo derecho, centra sobre puerta, rechazando San Román en corto, y Ansoła se hace con el esférico para cederlo a Molina, quien tira flojo. Martínez Jayo hace un gran esfuerzo por alcanzar la pelota, que entra botando en la meta rojiblanca. Resultado: 4-2.

EL PARTIDO.—Gran proeza del Real Betis. Ha remontado un partido difícil. El Atlético, tal vez por mala técnica de juego del Betis, en la primera parte se hizo dueño del campo, y se lanzó totalmente contra la puerta de Pepin, que Ríos y Paquito, espléndidos, defendieron con ardor y entusiasmo, puesto que Grau sufrió un tirón en la ingle, era hombre nulo. Aquello era como un frontón sobre la pared humana de los dos defensores, apoyados a veces por Montaner y

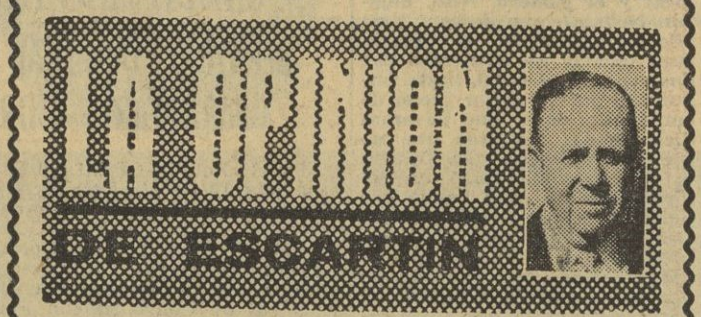
Bosch, que no encontraban el sitio. La vanguardia hizo algunas incursiones sobre la meta de San Román, pero la defensa atlética, reforzada por Rivilla y Glaría en la media, se mostraba muy contundente, y frenaba a ella sólo quedaba el tesón y el espíritu de combate de Ansoła.

Pero en la segunda parte, con un gol en contra, el Betis salió dispuesto a dar la vuelta al partido. Bosch y Montaner se afianzaron en el centro del terreno. Lasa pasó a ocupar el puesto de Grau, y éste el de Lasa. Luis se encontró a sí mismo; Ansoła continuó la pelea con Griffa con ventaja y Molina entró en calor. Todo esto con el apoyo de Pellarés, que bajaba constantemente a buscar la pelota para servirla a sus compañeros de ataque. De esta forma, el Betis comen-

zó a hacer gala de ensamblaje y potencia física y a armar el juego de forma espléndida. Remontó el gol en contra y marcó otro. El Atlético, en un contraataque de los que prodigaron las huestes de Barinaga, logró el empate, y el Betis remontó de nuevo el partido, logrando otros dos goles.

Hubo muchos aplausos para el equipo verdiblanco por su gran moral y empuje ante la adversidad, que lograron dominar así, destacando en el primer tiempo Ríos, Ansoła y Paquito, con destellos de Luis. En la segunda parte, todo el equipo elevó el tono de juego. Excelente, Ansoła, con Luis en la vanguardia. Por el Atlético, muy bien Glaría y Rivilla. Griffa no pudo con Ansoła. De la vanguardia, Adelardo y Collar, los mejores. Mendoza, en la segunda parte no pudo hacer nada.

En definitiva, un gran partido jugado con suma deportividad y lleno de emoción, con un tiempo de dominio de cada equipo, al que el Betis supo sacar mejor provecho.



## Italianos y checos empataron

### El equipo nacional «azurri» no convenció

CON toda sinceridad, nos ha sorprendido que Italia no haya podido vencer en Florencia a Checoslovaquia, pues pese al título de éstos (subcampeones del mundo), la verdad es que después de Chile no han hecho absolutamente nada. Los italianos, después de ser vencidos y eliminados en los cuartos de final de la Copa de Naciones por el buen triunfo ruso, necesitaban congraciarse con su fervoroso público, que ha llenado el estadio florentino para hacer una recaudación de nueve millones de pesetas.

El equipo nacional de Italia marcha mal; han perdido sus jugadores el estilo incisivo, el fútbol profundo, alegre y rápido que les dio dos títulos del mundo en la época de Vittorio Pozzo, y ahora sus figuras del ataque juegan bonito, en forma espectacular, pero no profundizan, y es fácil ver en la lista de goleadores de la Liga de Italia cómo los primeros puestos, todos, se hallan en manos de los jugadores extranjeros, como Nielsen, el escandinavo, que tira con los dos pies; el veterano y aún eficiente Hamrin, y así en todos los que encabezan la lista de hombres prácticos.

En general dentro del fútbol de Liga se marcan pocos goles, hay predominio del fútbol defensivo, se destruye mucho y se crea poco, no hay espacios libres y son corrientes los empates a cero o victorias por un solitario gol; se ha cambiado el estilo, y de aquel fútbol de la época de Piola, Meazza, Ferraris, Schiavio o el posterior de Mazzola, Carapellese y demás fenómenos, al que se practica ahora existe un verdadero abismo, y los jugadores dan la impresión de pensar en sus piernas y en los intereses del club, pues el mismo Inter peleará así el miércoles con el Borussia.

La crítica de Italia ataca a Fabri y le culpa de falta de criterio; dicen que cambia con mucha facilidad, que no se sujeta a un plan de trabajo, acusándole

también de ser excesivamente conservador, de ordenar un fútbol sin riesgo, que a fin de cuentas es el cáncer que corroe el fútbol italiano. Fabri hizo en este partido varios ensayos, pero fué a una tripleta central de jugadores finos, filigraneros, artistas formando con Bulgarelli (Bolívia), interior derecha, y en la izquierda, Rivera (Milán), para poner en el eje de la vanguardia al fino Mazzola (Inter) con Menichelli (Juventus), extremos derecheros, y Pascutti (Bolívia), a la izquierda. Han fracasado.

Censuran al seleccionador acusándole de caprichoso en la selección de las líneas de apoyo, y en la segunda parte sustituyó a Guarnieri (Inter) por el veloz Trapattini (Milán), pero tampoco se arreglaron las cosas, y esto prueba que la abundancia de dinero que en el fútbol italiano corre quizá no sea un beneficio en el aspecto general de su desarrollo, ya que el dinero remedia, soluciona muchos problemas, pero también cuando es excesivo, sobre todo en deporte, pudre valores de orden moral, y contra el actual estado de cosas, Vittorio Pozzo y los demás veteranos se revuelven y atacan.

El miércoles próximo el Inter jugará contra el Borussia en partido de Copa de Europa, y es curioso: el riesgo, que los internacionales no siempre buscan en el equipo representativo, lo persiguen luego en sus clubs con nervio y desprecio de las lesiones. En Italia las cifras que se recaudan impresionan, asustan, pero quizá el fútbol italiano fuera mucho más feliz y completo, cuando en 1934 y 1938 se proclamaban campeones del mundo en Roma y París, sin primas astronómicas, sin recaudaciones impresionantes; pero aquello era otra cosa. Hoy Italia ha perdido su estilo profundo, combativo, y la actual justificadísima persecución contra el empleo de drogas en fútbol es prueba de un clima que nos gusta muy poco...

JOR. NADA  
 28  
 12-4-64

CATORCE ACIERTOS

RESGUAR

1.ª y 2.ª DIVISION

1 At. Bilbao - Oviedo	X
2 Elche - Levante	X
3 R. Madrid - Sevilla	X
4 Córdoba - Barcelona	X
5 Español - Zaragoza	X
6 Betis - At. Madrid	X
7 Valencia - Murcia	X
8 Pontevedra - Valladolid	X
9 Coruña - Celta	X
10 Osasuna - Orense	X
11 U. P. Langreo - Burgos	X
12 Las Palmas - Mallorca	X
13 Onteniente - Granada	X
14 Hércules - Mestalla	X

RESERV

1 R. Sociedad - Constancia	X
2 Málaga - At. Ceuta	X

Sporting

RESTAURANTE SNACK-BAR

Carta selecta, con diversos platos de la cocina típica española. Martes y sábados, su incomparable OLLA PODRIDA (el plato predilecto de don Alfonso XIII).

COCKTAILS BANQUETES. BODAS Y LUNCHES A DOMICILIO

GOYA, 99

Tls. 275 00 40, 276 41 99, 226 89 57

SEÑORA

venga pasado mañana al

salón de la electrificación

PALACIO DE DEPORTES  
 Madrid, del 15 al 26 de Abril.

La Electricidad está a su servicio.

Defienda sus ilusiones y viva mejor!...

ELECTRIFICANDO SU HOGAR.

Sorteos, Regalos, Obsequios a todos los asistentes.



**CARNET**  
de PUEBLO

**ESTANTERIAS**

fijas y desmontables. Muebles metálicos. Perfiles angulares ranurados. Construcción prefabricada. Barracones.

**MEGANIX, S. A.**

ZURBANO, 23. Tel. 224 86 50

**LINOLEUM**

Distribuidor-colocador PAVIMENTOS DE GOMA PAVIMENTOS DE PLASTICO LINCRUSTA Revestimiento de paredes lavable.

PERSIANAS GRADULUX

**SERRA**

Fuentes, 5. Tel. 2487519

SU COCHE ¿AUN NO TIENE RADIO?

**ANTONIO TORRES**



sin consumo de batería MONTAJE Y ANTENA GRATIS

Aparatos usados de todas las marcas a precios de ganga. EMILIO CARRERE, 6. Teléfono 224-62-67.

¿SEÑORA,

POR QUE LLORA?

Porque no tengo una

**LAVADORA «ALCORA»**

JUAN DE URBIETA, 8  
Teléfono 2517064  
MADRID

**TELEVISORES**

21 PULGADAS: 12.000 pesetas  
17 PULGADAS: 7.000 pesetas

**JIMENEZ**

ANTONIO ACUSA, 3  
Tel. 225 29 74 - 276 16 38

**OPOSICIONES**

20 PLAZAS AUXILIARES

**BANCO IBERICO**

Edad: 16 a 24 años. Emolumentos: 56.000 pesetas anuales. Sin título o conocimientos especiales.

**PREPARA CLASES**

ORALES Y POR CORRESPONDENCIA

**San Onofre, 2 (esquina Fuencarral, 21). Teléfono 222-87-77.**

MADRID



**APAREJADOR AYUDANTE DE O. P. PERITO**

Disponga medio día libre (mejor mañanas). Experiencia cálculo hormigón pretensado, precisa importante empresa para su oficina de Madrid. Escribir «curriculum vitae» a la referencia.

SAN BERNARDO, 62, 3.569. (3.569.)

**SE NECESITAN**

técnicos T. V. Sólo tardes. Preferible motorizado. Presentarse en: MARCENADO, 46 (3.267.)

**DEPORTES**

**ENFADO EN SAN MAMES**

**DESASTROSO PARTIDO DEL ATLETICO DE BILBAO**

**Y justo triunfo del Oviedo (1-0) frente a una caricatura de equipo**

BILBAO. (Por telex, de nuestro corresponsal, Antonio de Rojo.)

**ALINEACIONES.** — Por el Oviedo: Alarcía; Toni, Datzira, Marigil; Iguarán, Icazurriaga; Arsenio, Matito, José Luis, Blanco y José María.

Por el Atlético de Bilbao: Iribar; Orúe, Etura, Meltzer; Zorrriqueta, Uriarte; Urquijo, Aguirre, Arieta, Arcotia y Plácido.

**GOLES.**—El único gol del partido lo consigue Arsenio para el Oviedo en el minuto veintitrés de la segunda parte, en inteligente jugada. Ha recibido el balón en el centro del terreno de juego, finta hacia la izquierda

y desborda a la defensa bilbaína, se va derecho a puerta y provoca la salida desesperada de Iribar; cuando el extremo azul calcula que es el momento oportuno, eleva la pelota inteligentemente y llega a las mallas con el natural regocijo de los astures. El público mientras abronca fuerte a los jugadores atléticos.

**EL PARTIDO.**—Poco partido, aunque se hayan jugado los noventa minutos, y la culminación de una temporada desastrosa del atlético bilbaíno —salvo excepciones que contamos con los dedos de una mano— hasta presentársenos hoy como una caricatura de un conjunto de

Tercera regional. Y que perdonen los regionales.

Ni orden ni concierto, ni coraje ni entrega... ¡Qué manera de pasar al contrario, o de

**NAUTI SPORT**

La casa de las embarcaciones. Restaure su embarcación. Calafateo y recubrimiento con nautolex y poliester.

Marqués de Zafra, 12

Teléfono 255 86 67

**Un dramático último minuto en Mestalla** (Empatados a dos, falla el Murcia un penalty y el Valencia, en tromba, obtiene el gol de la victoria)

El equipo de Daucik no mereció la derrota

VALENCIA. (De nuestro corresponsal deportivo, Tristán.)

**ALINEACIONES.** — VALENCIA: Nito; Piquer, Quincoces, Vidagany; Paquito, Roberto; Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Ficha.

MURCIA: Campillo; Tatono, Solé, Aznar; Lax, Martínez; Cayaca, Lalo, Olano, Merodio y De la Fuente.

**FACTORES VARIOS.**—Poco más de media entrada en Mestalla. Al salir al campo el Valencia el público aplaude bastante, en homenaje a haber eliminado al Ujpesti de la Copa de Ferias. También son disparadas en las gradas un par de tracas. Al Murcia se le recibe con aplausos tibios. Hacia la terminación del partido se lesionó Olano en un hombro, retirándose del campo unos minutos.

**GOLES.**—1-0. Dieciséis minutos. Waldo marca limpiamente de cabeza el primer gol de la tarde, aprovechándose de un balón bombeado por Paquito.

1-1. Treinta y tres minutos. Merodio consigue el tanto del empate metiéndose con el balón en la portería al dejar desamparada la defensa y el portero locales el marco valencianista ante un rápido avance por el centro de los murcianos.

2-1. Treinta y ocho minutos. Núñez, de penalty, consigue el segundo de los merengues. El castigo máximo lo señala el árbitro por zancadilla de Solé a Ficha.

2-2. Cincuenta y tres minutos. Lax, de buen disparo, establece de nuevo la igualdad. El balón quedó a sus pies al despejar en corto Nito con el puño una situación poco peligrosa ante su meta.

3-2. Cuarenta y cuatro minutos. Waldo, desde cerca, bate a Campillo en una jugada en tromba de toda la delantera valencianista. Un minuto antes de esta jugada, el árbitro, señor García Rodríguez, había señalado penalty contra el Valencia por entrada brusca de Vidagany a Cayaca, penalty largamente protestado por los jugadores valencianistas, fundándose en que segundos antes De la Fuente había hecho objeto de un «faut» a Piquer, que señaló el juez de línea, dando lugar a que Piquer se quedara inmóvil creyendo que se había cortado el juego. Tras cinco minutos de discusiones entre árbitro, juez de línea y jugadores locales, Lalo lo lanzó flojo y muy en el centro, dando lugar a que Nito interceptara la pelota, con el consiguiente júbilo del público. Puesto el balón en juego por el portero del Valencia, surgió la jugada en tromba de los locales, que acabó con el gol de la victoria del Valencia, obra de Waldo.

**ARBITRO.**—Muy mal estuvo el señor García Rodríguez, algo caseoso en el primer tiempo y todo lo contrario en el segundo, como si quisiera compensar al Murcia del penalty que con algún rigor le señaló en contra antes del descanso, pero lo peor de este colegiado gallego es que hizo gala de verdadero despiste en muchas ocasiones y de debilidad en general, tolerando continuas entradas bruscas del medio visitante Martínez, hasta que al final se decidió a amonestarle, indicándole con el gesto que le expulsara si reincidía. La víctima principal de Martínez fue Guillot, al que derribó cuantas veces quiso. El señor García Rodríguez per-

dió por completo el timón del encuentro al señalar el penalty de Vidagany, siendo así que segundos antes le habían hecho una falta descarada a Piquer que señaló el juez de línea. Por fortuna, el penalty no llegó a convertirse en gol, lo que hubiera supuesto la derrota del Valencia, ocasionada por un fallo garrafal e injusto del árbitro.

**JUICIO CRITICO.**—En el último minuto del partido, sin contar los cinco minutos que el árbitro agregó para comentar los que se perdieron con la discusión en torno al penalty con que fué castigado el Valencia, el Murcia perdió un partido que tenía empatado y bien empatado, jugando incluso mejor que el equipo de Mestalla, y que pudo ganar con sólo que Lalo hubiera acertado a tirar bien el máximo castigo, que lanzó de manera bastante inocente a las manos de Nito.

Entre la injusticia del penalty y la tremenda euforia de haberlo neutralizado el Valencia aprovechó bien el momento psicológico para, colándose en tromba, lograr el triunfo que esta tarde se le pudo escapar por sus muchos fallos en sus líneas de cobertura, y la desmoralización de que hizo gala en la segunda parte, en que desde luego bailó al son que le marcó el equipo visitante. Y es que en este partido el Valencia no pudo disponer de su portero titular Zamora, y Nito, que salió a sustituirle, se mostró bastante nervioso en las jugadas de los goles murcianos, contagiando de inseguridad a la defensa, que también fué de cabeza, sobre todo a medida que avanzaba el encuentro. Sin embargo, sería Nito más tarde el que salvara al Valencia de alguna situación de gol clara y del penalty, que, a decir verdad, Lalo no tiró bien.

No toda la culpa del mal juego del Valencia la tuvo su portero y su defensa. Hay que decir también que el Murcia mareó, esta es la palabra, al equipo local, con una táctica de desmarque y de apoyarse unos a otros que no supo contrarrestar en ningún momento el Valencia. Por aquí puede presumir Daucik de haber sido más hábil que Mundo, quien siguió fiel a su táctica de marcaje de hombre por hombre, que esta vez no resultó efectiva y dió lugar a una verdadera desorganización en las líneas merengues de defensa al pretender seguir cada defensor a los delanteros murcianos, que se desmarcaban con verdadera saña. Por otra parte, el árbitro consintió a los defensores murcianos demasiado juego duro. Ante el que el Valencia no supo qué partido tomar. Falló Guillot en su reaparición por el durísimo marcaje de que le hizo objeto Martínez. En fin, el encuentro vino a resolverse a favor del Valencia cuando todo estaba a favor del Murcia. Así es el fútbol. Y fué Waldo, el autor del gol de la victoria y del primero de la tarde, el que resolvió la papeleta con su decisión e indudable clase y categoría.

En el Valencia nadie estuvo a la altura de su fama, excepto Waldo. A ratos, Paquito, Sánchez Lage y Piquer jugaron lo que en ellos es normal. Núñez y Ficha hicieron jugadas aisladas, así como Roberto, que trabajó con su entusiasmo característico. Pero el cuarteto defensivo

local y el portero, Nito, dejaron bastante que desear, y de ello se aprovechó el Murcia para igualar un encuentro por dos veces, y al final, hasta imponerse por su mejor juego de conjunto. Con lo que llevamos dicho queda reflejado que no mereció el equipo de Daucik la derrota, pues jugó un segundo tiempo muy bueno por parte de todos sus jugadores. Destacaron, sin embargo, Lax, Merodio, De la Fuente, el medio Martínez, a pesar de su dureza, y, como siempre, el portero Campillo, que tiene actuaciones estupendas en Mestalla y no fué esta vez excepción. Pero ganó el Valencia, y aunque no le mereciera por juego, no puede discutirse su victoria, aunque ésta llegara a última hora y de la manera que llegó.

pasar mal al compañero! De verdad que nos relevamos de ir vertiendo hechos negativos vistos para cederles a ustedes el que los agreguen a su comodidad. Y no teman excederse.

El Oviedo, aunque vencedor, ha justificado el lugar que ocupa en la clasificación, especialmente por su tremenda inoperancia ante la puerta. Y porque teniendo un equipo delante tan en vena de desaciertos no supieron ni pudieron hacerse antes con el partido. Es decir, tardaron demasiado en quitarse de encima «complejos» y ese intentar llevarse los dos puntos a casa. Y se los llevaron con todo merecimiento, porque, percatados de que no eran peores o no estaban peor de juego que sus oponentes, se serenaron, empezaron a mirar con posibilidades la portería de Iribar, a controlar y pasar mucho mejor la pelota, a poner todas sus energías sobre el césped y a ju-

gar hasta «vaciar» físicamente, y tuvieron el fruto a su esfuerzo en el solitario gol de Arsenio.

Aun pudieron marcar otro poco después, pero la pelota salió rozando el poste derecho de la meta defendida por Iribar. Los últimos minutos se dedicaron a congelar el balón cuanto pudieron y a repeler holgadamente los coletazos finales del equipo local.

El público se ha enfadado de verdad con los suyos, sin olvidar al entrenador, señor Ochoa. Encuentro correcto, con lesiones leves de Marigil, Zorrriqueta, que se recuperaron pronto.

**ARBITRAJE.**—Bien en líneas generales del señor Cerezueta, del colegio navarro.

**VARIOS.**—Buen tiempo, bien el terreno de juego, pese a la mucha agua recibida durante los últimos días, y entrada que casi rozaba el lleno.



**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
**SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION**  
**PARCELARIA Y ORDENACION RURAL**

En el «Boletín Oficial del Estado» número 87, correspondiente al día 10 de abril de 1964, página número 4540, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE COLECTORES DE SAUQUILLO DE CABEZAS (Segovia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.154.059,50 pesetas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, número 54) y en la Delegación de dicho organismo en Segovia (Infanta Isabel, número 14) durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 24 de abril de 1964, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las oficinas centrales, a las trece treinta horas del día 29 de abril de 1964.

Madrid, 10 de abril de 1964.—El director.

... por correspondencia ...



**HACERSE TECNICO EN...**  
**RADIO Y TELEVISION**

- FRECUENCIA MODULADA
- CIRCUITOS IMPRESOS
- TRANSISTORES, ETC.

cursos CCC	
INGLES PRACTICO	CALCULO MERCANTIL
INGLES SUPERIOR	ADMINISTRADOR
FRANCS PERFECCION.	REDACCION COMERCIAL
FRANCS PRACTICO	CORRESPONSAL
FRANCS SUPERIOR	TAQUIGRAFIA
FRANCS PERFECCION.	MECANOGRAFIA
ALEMAN PRACTICO	SECRETARIADO
ALEMAN SUPERIOR	ORTOGRAFIA
ALEMAN PERFECCION.	CULTURA GENERAL
LATIN	BACHILLERATO 1.º
VASCUENCE	BACHILLERATO 2.º
SOLFEO	BACHILLERATO 3.º
ACORDEON	BACHILLERATO 4.º
GUIARRA (cifra)	DIBUJO
GUIARRA (solfeo)	RADIOTECNIA
CANTO	RADIOMONTADOR
ARMONIA	TELEVISION
MAITRE D'HOTEL	DETECTIVE PRIVADO
SEGUROS (Agente)	JUDO.
SEGUROS (Oficial)	CULTURA FISICA (mujer)
SEGUROS (Auxiliar)	LA MUJER Y SU CASA
CONTABILIDAD	CORTE Y CONFECION

Los cursos CCC no son como los demás...

**CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA**

**ES MUY FACIL**  
con la garantía del Centro de máximo prestigio

25 AÑOS DE EXPERIENCIA  
**CCC**  
400.000 ALUMNOS  
Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

CORTE O COPE Y ENVE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de:

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13 - Dep.18-42 - SAN SEBASTIAN



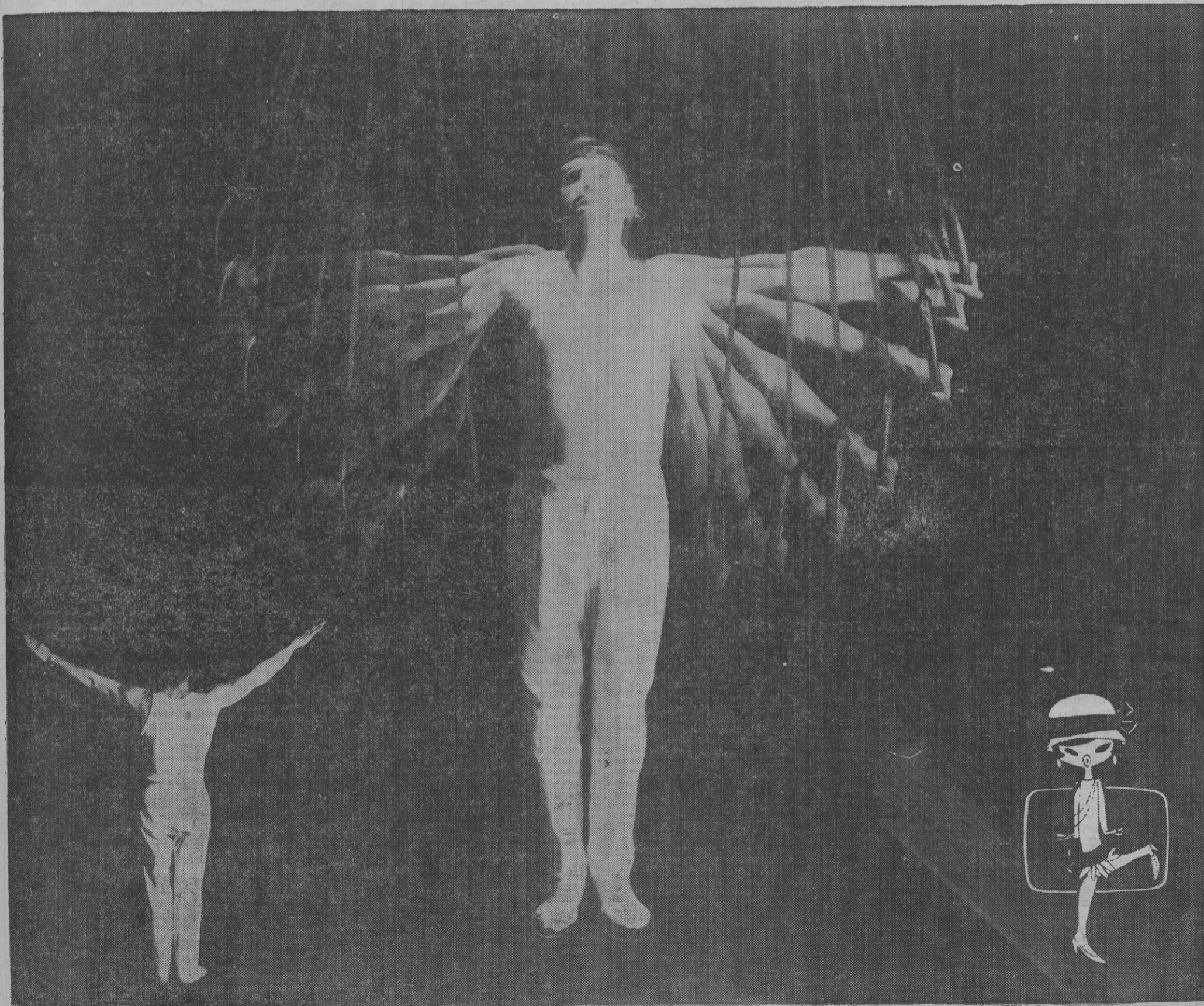
# LOS MOVIMIENTOS PERFECTOS

Movimientos llenos de ritmo de exactitud y de belleza  
exponentes de una preparación física excelente.

Así, con una "preparación física" inmejorable, con ritmo y  
exactitud incomparables, así con MOVIMIENTOS PERFECTOS,  
su "RADIANT" marca el segundo de la vida en su muñeca.



# RADIANT



RADIANT el reloj de la hora exacta



**IMPORTANTE**  
**EMPRESA ELECTRICA**

- Precisa:**
- INGENIERO DE TELECOMUNICACION.
  - AYUDANTES DE TELECOMUNICACION, O PERITO INDUSTRIAL ELECTRICO, O SIMILAR.
- Indispensable reunir las siguientes condiciones:
- DOMINIO DEL IDIOMA FRANCÉS (ESCRITO Y HABLADO).
  - DON DE GENTES.
  - ACTIVO.
  - PRACTICA COMERCIAL.

**Ofrece:**

- Sueldo a convenir.
- Residencia en Madrid.
- Trabajo estable técnico-comercial en jornada completa.

Escribid, adjuntando «curriculum vitae», al apartado 990. MADRID

Reserva absoluta a colocados. (3.535.)

**ALQUILER DE COCHES**  
SIN CHOFER  
ALBERTO AGUILERA, 15

**BAJA DE PRECIOS**  
Y  
AUMENTO  
DE FACILIDADES  
DE PAGO



Tomamos su coche usado como pago inicial, y resto en 24 meses. Entrega inmediata.



CONCESIONARIO OFICIAL CITROEN  
Albergo Aguilera, 15 - Teléfono 247 28 91

**¿¿¿TODO?!!**

¡¡¡!!! Todo lo relacionado con los negocios, desde una cafetería hasta una fábrica. ¡¡ encontrarán en nuestra modernísima exposición inmobiliaria. ¡Comprémbenlo!! EXCLUIDO SIVAS RAMIRO. Gova. 58.

**Compañeros de viaje**

**Genio y coraje, armas del Valladolid en Pontevedra (Triunfo del colista: 2-1)**

PONTEVEDRA, 12. (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, Fuentes Mora.)  
**FACTORES VARIOS.**— Tarde espléndida y mala entrada. La salida de ambos conjuntos es largamente ovacionada. Hace el saque de honor la reina de la Casa de Galicia en Valladolid. Y asisten, en calidad de invitadas especiales, las señoritas que optan al título de Miss Pontevedra.

**ARBITRAJE.**— Discreto el señor Plaza, del colegio Castellano, que no influyó en la marcha del marcador. Cual si se tratase de un gran partido internacional, asisten varios secretarios de determinados clubs metidos, como el Pontevedra, en la danza de los últimos puestos.

**ALINEACIONES.**— PONTEVEDRA: Gato; Azcueta, Batalla, Calleja; Pastor, Vallejo; Recalde, Martín Esperanza, José Jorge, Iglesias y Ribada.—VALLADOLID: Calvo; Miche, Pini, Pinto; Ealo, Martínez; Fuertes, Morollón, Haro, Rodilla y Joselin.

**GOLES.**—A los diecisiete minutos, Rodilla se interna por la banda izquierda, después de sortear al medio que lo marca. Tira a puerta y rechaza Gato. La pelota queda suelta, y Batalla, al intentar despejarla la introduce en su propia red. 0-1.

A los cuarenta y siete minutos, Recalde lanza un centro-tiro que se encuentra en su trayectoria con la cabeza de Ealo. El medio vallisoletano consigue también, en propia puerta, un gol imparable. A los setenta y ocho minutos Joselin, desde la banda izquierda, bota un córner. El balón llega a poder de Haro, que ante la pasividad de la defensa granate remata suave y por bajo al fondo de las mallas. 1-2.

**JUICIO CRITICO.**—Jugó el Valladolid un 4-3-3 de admirable concepción y servido por un coraje, unas ganas y una

ilusión que por aquí nadie se explica. Les mes incrustó en apoyo de la cobertura a los medios Martínez y Ealo. El primero, cubriendo las filtraciones que pudieran producirse por el centro de la zaga, y saliendo, el segundo, en apoyo de la medular, que servían Joselin y Fuertes, para que adelante se las entendieran con la defensa gallega Morollón, Rodilla y Haro. Tres elementos que se intercambiaban constantemente los puestos, y que tan pronto arrancaban por las alas como profundizaban por el centro.

El sistema descompuso al Pontevedra, que era incapaz de contrarrestar la táctica, porque en sus filas fallaban lastimosamente la mitad de los efectivos. Los cambios impuestos por Rafa, mediada la segunda fase, bajando a Martín Esperanza a la media y subiendo a Vallejo de interior, no dieron resultado, por cuanto el leonés, que mientras tuvo facultades fué el mejor hombre del Pontevedra, acabó por agotarse. Los extremos entra-

ron contadísimas ocasiones en el área de peligro, y la tripleta central, con excepción de José Jorge, actuó demasiado atrás, perdiéndose por ello varios balones rebotados que, de haber cogido a los granates en sus puestos, hubiesen dado la vuelta al marcador. El mismo afán de victoria, servido, ciertamente, con no demasiado afán, echó adelante a la mayoría de los efectivos gallegos, lo que permitió que todos los contraataques visitantes tuvieran marcado peligro. La inocencia de los delanteros pontevedreses hizo el resto. La circunstancia de no haber conseguido un solo gol en las cuatro últimas jornadas nos exime de todo comentario. Triunfó bien el Valladolid, porque tuvo tres armas esenciales: serenidad, genio y coraje, precisamente las que faltaron a los de casa.

**OPINIONES.**—Paco Lesmes: «Victoria justa de los míos, que supieron atar admirablemente a los de casa. El Pontevedra, muy impreciso y sin delantera.»

**A los dos minutos tenía el Español dos goles Ganó por 3-0 al Zaragoza**

BARCELONA, 12. (Especial para PUEBLO.)—El Español ha derrotado por tres goles a cero al Real Zaragoza. Lo más sobresaliente del encuentro ha sido la rapidez de los delanteros españolistas para marcar los dos primeros goles, que consiguieron a los dos minutos de juego.

**GOLES.**—A los treinta segundos de partido, un centro de Kubala es recogido por Boy, quien centra raso sobre la portería visitante. Se forma un barullo ante la meta del Zaragoza, que aprovecha Idígoras para lograr el primer gol.

Al minuto y medio se produce un avance españolista por el lado izquierdo, contra Martínez y Kubala recoge el rechace de cabeza de Santamaría, se adelanta a la salida de Yarza y marca el segundo.

En el minuto cuarenta y tres de esta primera parte, un centro de Ferrando es recogido por Idígoras, que retrasa la pelota a Riera, quien sobre la marcha lanza un gran tiro, consiguiendo así el tercero y último gol de la tarde.

**ARBITRAJE.**—Sólo de regular podemos calificar la labor del colegiado señor Simó Fiol, quien pasó por alto todo cuanto sucedió en las áreas de penalty.

**EL PARTIDO.**—El Español ha realizado hoy su mejor partido de la temporada, al menos en lo que a rapidez se refiere. Con el temprano 2-0, el Español cobró ánimos y el Zaragoza no hizo otra cosa que defenderse en estos primeros minutos de inspiración españolista. Cuando el Zaragoza logró presionar sobre el área del Español, creando continuas situaciones de peligro, éstas fueron resueltas favorablemente por las líneas de cobertura españolistas, que realizaron un buen encuentro, principalmente Bartoli y Maguregui. El primer tiempo transcurrió con avances alternos sobre ambas puertas, siendo más insistentes pero infructuosos los del Zaragoza.

En la segunda parte, Cardoso sustituye en la portería del Zaragoza a Yarza. Esta segunda mitad se jugó sin que funcionara el marcador. Duca perdió una clara oportunidad de marcar. Villa consiguió un gol en claro fuera de juego que ya había señalado el árbitro con la debida antelación. El Español, con los tres goles del primer tiempo, jugó tranquilo, sin exponer lo más mínimo en sus intervenciones.

El equipo de Kubala ha jugado un buen partido. Los jugadores españolistas impusieron en muchas ocasiones una rapidez desconocida en ellos. Destacaron en sus filas Kubala, Idígoras y Maguregui.

El Zaragoza, que luchó por acortar distancias cuando tenía dos a cero en contra, se desmoralizó cuando Riera, al finalizar el primer tiempo, conseguía el tercero. Sus mejores hombres fueron los medios volantes Villa y Lapetra.

**ESPAÑOL.**—Joanet; Argilés, Bartoli, Ferrando; Riera, Pedrín; Boy, Kubala, Idígoras, Maguregui y Martínez.—ZARAGOZA.—Yarza (Cardoso); Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepín; Canario, Duca, Marcelino, Villa y Lapetra.

**GOLIAT APLASTO A DAVID: 0-2**

**El entusiasmo inicial del Córdoba no tardó en apagarse frente a la serena táctica del Barcelona**

La lesión de MINGORANCE, causa del hundimiento moral de los andaluces

CÓRDOBA, 12. (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, Leafar.)—El Córdoba tuvo muy mala suerte frente al Barcelona. Supóngase lo que significa, además de la enorme diferencia de calidad que les separa de los catalanes, ver a los dos minutos de juego mermaidas sus fuerzas con la lesión del defensa central, Mingorance.

Enorme hándicap, que si no apareció en toda su magnitud durante el primer tiempo debido al derroche de entusiasmo puesto por los locales, en la segunda parte quedó de manifiesto en toda su extensión.

No acudió al partido todo el público que había esperado en una jornada de tan decisiva importancia para los dos equipos.

**GOLES.**—El primer tiempo terminó con empate a cero. El dominio del Córdoba —como en tantas ocasiones— había resultado infructuoso.

Pero en la continuación, a los dos minutos, el medio volante azulgrana, Fusté, se internó decidido hacia Benegas, acosado por Simonet y Egea. Estos no pusieron demasiados obstáculos, y el jugador azulgrana lanzó un fuerte disparo que le valió al Barcelona su primer gol.

Diez minutos después, un centro de Re jué rematado limpiamente por Zaballa, logrando el segundo tanto azulgrana.

entre uno y otro equipo. El Córdoba, en este desnivel de fuerzas, sólo pudo aportar su entusiasmo, y éste fué decayendo poco a poco a diversidades. Porque desgracia, y no poca, fué la lesión de Mingorance, que oblió al equipo local a transcurrir por completo todas las líneas. Y gastó todo el coraje inicial durante el primer tiempo, llegando en seguida al principio del segundo el gol del Barcelona, que habría de hundirle —acabar de hundirle— moralmente.

Desde entonces sólo hubo esporádicas reacciones del Córdoba, pero el Barcelona era dueño de sí mismo. Su cobertura funcionaba admirablemente. Sadurn se adheraba de todos los balones que a su dominio llegaban por alto, bien acompañado en su labor defensiva por el central Olivella.

Después con el segundo gol, obra de Zaballa, el Córdoba se apago por completo. El Barcelona llegó a imponerse plenamente. Daba pena ver a los muchachos de Rosendo Hernández, que habían quemado sus energías en los arcaicos intentos del primer tiempo y que sin condiciones se entregaron a la meta superioridad de los catalanes.

En el ambiente local, sobre todo, hay que destacar la pundonorosa actuación de Simonet. Y señalar, asimismo la flojísima actuación de Cabrera y Actua.

Por el Barcelona destacaron, además de Sadurn y Olivella, el delantero Pereda, que fué quien disparó más contra la meta defendida por Benegas.

**ALINEACIONES.**—CÓRDOBA: Benegas; Simonet, Mingorance, López, Martínez Egea, Vázquez, Juanín, Miralles, Comesa y Cabrera. BARCELONA: Sadurn; Eladio, Olivella, Gracia, Vergés, Fusté, Zaballa, Kocsis, Re, Pereda y Vidal.

**ARBITRO Y EQUIPOS.**—Dirigió el encuentro el colegiado Zariquiegui, quien, en todo momento, puso de manifiesto su actitud «anticasera». Se le puede acusar, abiertamente, de no haber señalado un claro penalty, a los veinticuatro minutos del primer tiempo, por descaído agarrón a Cabrera por parte de los defensas catalanes.

**COMENTARIO.**— Todo podría resumirse en la notable diferencia que existe

**PRECISAMOS**

**6 VENDEDORES PARA NUESTRA ORGANIZACION**

**OFRECEMOS:**  
Sueldo, comisión, capacitación. Ascensos rápidos.

**EXIGIMOS:**  
Ambición, cultura, tesón, personalidad, don de gentes. Edad, de 23 a 30 años. Abstenerse mayores.

Presentarse en **SAN BERNARDO, 12, 1.º decha.**, durante los días 13, 14, 15, 16 y 17, de 4 a 8 tarde. Preguntar por **SR. GARCIA MAS.** (2.549.)

**TURISTAS**

Conozcan Europa con comodidad e independencia.  
Un automóvil  
**PEUGEOT**  
con matrícula turística (libre de impuestos) aumentará el placer de sus vacaciones.  
**ENTREGA INMEDIATA • GARANTIA DE RECOMPRA**  
Más barato que cualquier tipo de alquiler.  
**S. A. E. DE AUTOMOVILES PEUGEOT**  
Avda. Toreros, 6 - MADRID - Tel. 2 55 66 00

**PONEMOS EN SUS MANOS**  
UNA PROFESION RELEVANTE Y BIEN RETRIBUIDA  
EL INSTITUTO AMERICANO se complace en ofrecerle  
CURSO PRACTICO DE

**AUXILIAR DE FARMACIA**

**NUEVO EN ESPAÑA**

¡No es necesario ningún estudio especial!

Todos pueden seguir este curso y obtener el diploma que les acreditará como personas capacitadas en la profesión. Miles de oportunidades se brindan a quienes eligen este camino para lograr una POSICION SOLIDA y GANAR MAS. SEA VD. UNO DE ELLOS. Tan solo tiene que DECIDIRSE a dar el PRIMER PASO. Nosotros le ayudaremos hasta el final.

COMODAMENTE EN SU PROPIO DOMICILIO estudiará Vd. durante las horas y en los momentos que más le convengan. Las lecciones teóricas, el material necesario para las prácticas, toda nuestra AYUDA EFECTIVA le llegará a usted puntualmente. DECÍDASE HOY MISMO.

**¡Y ES TAN FACIL!**

Autorizado por el Ministerio de E. Nacional



OTROS CURSOS PARA VIVIR MEJOR

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acelerado)
- ESTUDIO DE MERCADOS
- INGLES CON Y SIN DISCOS
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA
- DELINEANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal

HOY MISMO envíe este cupón. Sólo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

**★ INSTITUTO AMERICANO**  
CALLE RECOLETOS, 12 MADRID-1

INFORMACION GRATUITA

Dir. Dirección: \_\_\_\_\_  
Sobre el curso de: \_\_\_\_\_  
D. \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

**★ INSTITUTO AMERICANO**  
CALLE RECOLETOS, 12 (Dpto 108) Apdo. 14.138 MADRID-1



# EMPATE A DOS EN ALTABIX

★ Mucho juego de artificio en el Elche y el Levante, pero con eficacia nula  
 ★ El árbitro regaló el empate a los de El Grao

ELCHE, 12. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Sánchez Pomares.)  
**FACTORES VARIOS.** — Llovió durante gran parte del encuentro, haciendo resbaladizo el terreno de juego. Vino a Altabix mucho público de Valencia, en más de treinta autocares, aparte de numerosos turismos, espectadores que animaron a los azulgranas con su clásico grito de «¡Le-van-te!» Una defensa visitante, faltando pocos minutos para terminar, cayó lesionado aparentemente. Cuando le sacaban en la camilla, como Lázaro en el sepulcro, dió un salto, volviendo al campo. Antes de iniciarse el encuentro, el Elche juvenil, que por la mañana se había proclamado, en Murcia, por segunda vez consecutiva, campeón regional, saludó a los espectadores exhibiendo el valioso trofeo de la Federación Murciana entre grandes ovaciones del público.  
**ARBITRO.** — Pésimo el arbitraje del señor Morillas. A lo largo de la primera fase andu-

vo casero, pero sin perjudicar gravemente a los valencianos. En la segunda ordenó un penalty inexistente, perjudicando con ello al Elche. El empate del Levante se debió, pues, a una generosidad ostensible del colegiado, que recibió la general repulsa del público. Es posible que el colegiado, mal situado, convirtiera lo que fué resbalón de un delantero levantista, acosado por la defensa ilicitana, en penalty decisivo, pues sólo faltaban unos minutos para finalizar. Salvamos la intención del colegiado, pero señalamos la realidad de lo ocurrido al encontrarnos en línea del hecho y bien cerca del mismo.  
**GOLES.** — A los ocho minutos y ante un fallo de la zaga local, Pepin inaugura el marcador, haciendo inútil la salida apurada de Celdrán. A los veinte minutos Romero se adueña del balón, dribla a varios contrarios y desde fuera del área suelta un zurdazo imponente que se convierte en el primer

empate. A los cinco minutos del segundo tiempo, Romero entrega un gol prefabricado a Costa, quien logra el segundo para el Elche. A los treinta y siete minutos de esta parte se produjo el penalty fantasma indicado, y el Levante consigue la nueva igualdad al lanzarlo Pepin. Resultado: 2-2.  
**JUICIO CRITICO.** — Escasas calidades en este partido Elche-Levante. Mucha movilidad de balón, pero nula eficacia y táctica de juego. El Levante, pues, se nos presentó como un once rápido, brioso, con facilidad a la hora de la entrega de la pelota, pero falto de clase y decisión ante el área contraria. El Elche no tuvo su tarde, abundando los desaciertos en sus filas en líneas generales. Se notaron las ausencias de los enfermos y lesionados. A pesar de ello, sin el regalo del árbitro, hubieran vencido a sus oponentes de El Grao valenciano; hasta, para colmo de las desdichas locales, Oviedo, después de driblar a varios contrarios, incluso al guardameta, lanzó fuera el que pudo ser el tercer gol del Elche.  
 En el equipo local reapareció Eulogio Martínez, pasando desapercibida su presencia en el campo. Barrenechea, en cambio, que sustituyó a Quirant, lo hizo estupendamente.  
 Por el Levante destacaron su portero, el defensa Pedreño, Vall, Domínguez, Wanderley y Pepin; por el Elche, Iborra, Forneris y Romero.  
 Digamos finalmente que en el partido nada grave se ventilaba; a lo sumo, la tranquilidad para las huestes levantistas, puesto que con este punto logrado en Altabix quedan a salvo de contingencias en esta casi final de Liga.  
**ALINEACIONES.** — LEVANTE: Fernández; Victoriero, Pedreño, Calpe; Vidal, Castelló; Valle, Juliá, Domínguez, Wanderley y Pepin. — ELCHE: Celdrán; Chanco, Iborra, Barrenechea; Ramos, Forneris; Costa, Aveiro, Eulogio Martínez, Romero y Oviedo.

## NOTICIARIO BREVE

Escocia, al vencer por 1-0 a Inglaterra en partido jugado en Glasgow, ha conquistado el campeonato británico de fútbol.  
 ● En el estadio olímpico de Amsterdam, Holanda y Austria han empatado, 1-1, en partido internacional de fútbol celebrado ayer.  
 ● Francia ha vencido a España por 52 puntos a 16 en el encuentro internacional disputado en Tarrasa. En la segunda jornada la nadadora española Isabel Castané batió el récord 400 metros estilo (5 m. 37 s. 7/10).  
 ● Eusebio Vélez, del Kas, ha vencido brillantemente en el Gran Premio de Primavera, de Amorebieta, celebrado ayer en su décima edición, cubriendo los 198 kilómetros de carrera en un tiempo de 5 h. 15 m. 5 s.; a una media horaria de 37,703 kilómetros. Segundo se clasificó Carrasco.  
 ● Anavert ha sido el vencedor del Circuito Provenzal. Bahamontes se clasificó en esta prueba en el décimosegundo lugar.

# tejidos para SENORAS en Simeón



Maravillosas colecciones de Primavera-Verano en modelos exclusivos de última moda.

Tejidos de temporada. Hilos, organzas, sedas estampadas y lisas.

La más amplia variedad en calidades y coloridos.

APARCAMIENTO GRATIS PARA NUESTROS CLIENTES EN EL PROPIO EDIFICIO

ESPLENDIDA CAFETERIA

SU DIA DE TIENDAS EN **Simeón**

## primera COMUNION en Simeón



Maravillosos vestidos para niñas.

Amplias colecciones en todas las tallas.

Complementos, PLANTA SOTANO.

Trajes para niños, PLANTA PRIMERA

SU DIA DE TIENDAS EN

**Simeón**

## AGENTES

Para Madrid precisamos para introducir nuevo material construcción. Sueldo y comisiones.  
 Dirigirse por escrito a:  
 Ingenieros Consultores, S. L. Paseo de Gracia, 71, 3.º  
 Referencia núm. 318 - BARCELONA-8



Fantástica LIQUIDACION de tomos de lujo ¡A SIETE DUROS TOMO!

TRES TOMOS, QUE VALEN 85 PESETAS CADA UNO ¡POR 105 PESETAS LOS TRES!

(Más diez pesetas de reembolso y gastos) Pagaderas al carterero en su domicilio, después de comprobar y examinar los tomos.

«BEN-HUR» de LEWIS WALLACE

¡Galeras! ¡Valentía y amor! ¡Carreras de cuadrigas! ¡La dulce Esther! ¡Su fe en Cristo!

«FABIOLA» del CARDENAL WISEMAN

Las orgías de la Roma pagana, en contraposición con los mártires cristianos.

«LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA» de BULTER LYTTON

Aquella ciudad de vicio y corrupción quedó enterrada por la lava...

Si usted ya posee alguna de estas tres obras, ofrecemos cambiársela por «LA ISLA DEL TESORO» (piratas, luchas a muerte, islas perdidas, tesoros).

MUY IMPORTANTE.—Los pedidos que recibamos antes de quince días los serviremos con REGALO DE TRES LIBROS DE AVENTURAS (UNO SOLO DE ELLOS VALE 35 PESETAS).

Como atención especial a los lectores de PUEBLO, y sólo por ESTA Y ÚNICA VEZ, a todos los pedidos que vengan acompañados de este recorte se les REGALARÁ además un «Bloc humorístico», lo más gracioso de Alvaro de Laiglesia y Noel Clarasó, y que vale 37 pesetas.

Pedidos urgentes a:

EDICIONES ALVEO

Rambla Cataluña, 38 BARCELONA-7



# Segunda División

# El Coruña retorna a la División de Honor

En el segundo grupo, lucha cerrada por el primer puesto entre Las Palmas, Hércules y Mallorca

## GRUPO PRIMERO

**CORUÑA, 2; CELTA, 1.-LA CORUÑA, 12.-** Encuentro de rivalidad regional, reflejada en la asistencia de público. El dominio coruñés fué absoluto en los dos tiempos, pero su delantera no estuvo muy afortunada esta tarde a la altura de los remates. Terminado el juego se dispararon numerosas tracas por el ascenso del Coruña a Primera División, mientras los jugadores paseaban en hombros a Olsen y el presidente del club saludaba desde el terreno. Marcaron los goles Lamelo y Loureda, por el Coruña, y Téllez, de penalty, el del Celta. Arbitró Teja, bien. Equipos: CELTA: Pistón; Rori, Zunzunegui, Herminio; Téllez, Albino; Pintos, Juan, Domingo, Viñas y Zamorita.-CORUÑA: Padrón; Aure, Nelly, Domínguez; Manín, Escola; Loureda, Crispí, Veloso, Lamelo y Montalvo.

**OSASUNA, 3; ORENSE, 0.-PAMPLONA, 12.-** El encuentro fué de claro dominio osasunista, aunque de puro trámite para los dos equipos y sin buen juego en ningún momento Ilundain y Silvestre marcaron en el primer tiempo, y el delantero centro local estableció el resultado definitivo en la continuación del partido. En los minutos finales el Orense intentó conseguir el gol del honor, pero infructuosamente. Arbitró Orbeago, sin complicaciones. Equipos: ORENSE: Gelucho; Varela, Bermejo, Orban; Angel, Bouso; Chanchó, Wilson, Calleja, Gutiérrez y Villa.-OSASUNA: Astrain II; Not, Zamacona, Eloy; Martín, Carlos; Astrain I, Silvestre, Ilundain, Amantegui y Ayarza.

**SANTANDER, 1; ALAVES, 1. SANTANDER, 12.-** El fútbol fué de escasa técnica, lento y complaciente por parte del Santander, que se sabía superior. El Alavés, por su parte, se empleó con mucha codicia y puso todo de su parte para conseguir algo práctico y en algunos momentos incluso pudo alzarse con la victoria, pues ocasiones tuvo para ello. El conjunto montañés marcó en el primer tiempo, por mediación de Abel, y en la continuación, Goyaran I fijó el resultado definitivo en el marcador. Arbitró Naya, correctamente. Equipos: ALAVES: Espinosa (Vallejo); Goyaran II, Gorospe, Sierra; Moreno, Bomba; Zuazaga, Antón, Goyaran I, Arana y Larrauri.-SANTANDER: Aracama; Navarro, Gómez, Pallas; Mas, Jiménez; Larrea, Abel, Fretes, Raba y Yosú.

**BADALONA, 0; EUROPA, 0. BADALONA, 12.-** Este choque defraudó totalmente a los aficionados locales, que esperaban que su equipo supiera salvar favorablemente esta contienda decisiva, pero el conjunto local actuó siempre a la defensiva, con pocos contraataques, mientras el Europa, mucho más tranquilo, realizó un partido aceptable. La mejor fase fué la inicial del segundo tiempo, en la que el badalona dominó con insistencia, pero sin fruto. Arbitró Canera, regularmente. Equipos: BADALONA: Santos; Magin, Herrera, Rangil; Cantalops, Robles; García II, Ruiz, Viñas, Gasull y Toll.-EUROPA: Ramón; Camacho, González, Pons; Salud, Boada; Ricos, Castaños, Tomás, Pares y Vives.

**HOSPITALET, 2; SALAMANCA, 1.-HOSPITALET DE LLOBREGAT, 12.-** El encuentro estuvo presidido por el dominio alterno, pues si bien el Hospitalet realizó un juego más profundo, el Salamanca, a base de pases cortos y precisos, creó situaciones de peligro ante la meta defendida por Parcet. Pepin marcó en el primer tiempo, y Lloret, en el segundo, mientras Acero establecía el resultado definitivo, pues, aunque el Salamanca se lanzó al ataque en los últimos minutos, no consiguió nada. Arbitró David, bien. Equipos: HOSPITALET: Parcet; Vacunín, Pantaleón, Roca; Ribas, Arnas; Mesones, Lloret, Pepin, Poulsen y Castaños.-SALAMANCA: Moncho; Olavarrieta, Martiarena, Fernández; Lozano, Caspe; Acero, Neme, Abilio, Blas y Pineda.

**REAL SOCIEDAD, 0; CONSTANCIA, 0.-SAN SEBASTIAN, 12.-** El partido ha resul-

tado catastrófico y el empate refleja exactamente la nulidad de ambas delanteras, lo que provocó constantes protestas y palmas de tango, que tuvieron su rúbrica en la bronca final. Dominó más la Real, pero sin peligrosidad alguna, y el Constancia tuvo dos oportunidades que desperdiciaron. Arbitró Orrandía, que empezó bien y acabó mal. Equipos: CONSTANCIA: Villar; Torres, Llompard, Blanch; Gómez, Alsina; Macario, Tugores II, Martín, Ledo y Amarilla.-REAL SOCIEDAD: Goicoechea; Irulegui, Maiztegui, Hormaechea; Arzac, Lada; Amas, Urresti, De Diego, Mendiluce y Cacho.

**LANGREO, 1; BURGOS, 0. LA FELGUERA, 12.-** Todo el encuentro ha sido un estira y afloja entre los dos equipos, con juego muy desigual y en extremo soso por la falta de infiltraciones rápidas en las áreas. Los dos equipos adoptaron la táctica del 4-2-4 y ello restó aún más vistosidad al juego. El único gol se marcó a los cinco minutos de juego, en fallo de Solana, que aprovechó Candi para enviar el esférico al fondo de las mallas. Arbitró Rey Otero, bien. Equipos: UNION POPULAR: Adelardo; Monchin, Alarcón, Tono; Marañón, Chaves; Montes, Badiola, Sanjuán, Choni y Candi.-BURGOS: Solana; Paquito, Zamora, Arsenio; Sistiaga, Ribón; Uriarte, Galilea, Azcárate, Fábregas y Ferreiro.

**GIJON, 1; INDAUCHU, 0.-GIJON, 12.-** En el primer tiempo se jugó con mucha rapidez y codicia por parte de los veintidós jugadores. Sin embargo, los gijoneses malograron varias oportunidades claras de gol y se llegó al final de esta fase sin que funcionara el marcador. En la segunda se marcó el único tanto del encuentro, obra de Puente, desde lejos. Hasta el final se jugó al contraataque, con síntomas defensivos casi siempre. Arbitró Arrechea, discretamente. Equipos: INDAUCHU: Martín; Jáuregui, José Ramón, Gorostiola; Larrauri, Ipiña; Arroyo, Menchaca, Lizarralde, Aguirre y Urdampilleta.-REAL GIJON: Cano; Alfonso, Florín, Uribe; Puente, Eraña; Félix, Biempica, Montes, Pocholo y Amengual.

## GRUPO SEGUNDO

**LAS PALMAS, 2; MALLORCA, 0.-LAS PALMAS, 12.-** Buen partido del equipo titular. A los veintitrés minutos del primer tiempo se produce el primer gol de Las Palmas, al disparar Torrén y escapársele el balón de las manos al meta mallorquín. En los primeros minutos del segundo tiempo Guedes consigue el segundo. Un penalty contra el Mallorca, ejecutado por Guedes; el balón pegó en el poste izquierdo y salió fuera. Arbitró, bien, Medina Iglesias. Equipos: MALLORCA: Galán; Doro, Bolao, Sans; Forteza, Arqué; Lerma, Coque, Pepillo, Sampedro y Mir.-LAS PALMAS: Oregui; Aparicio, Tonono, José Luis; Torrén, Guedes; Juan Luis, Germán, Erasto, Gilberto y Vegazo.

**ABARAN, 1; CADIZ, 0.-ABARAN, 12.-** Un primer tiempo de dominio neto local. El Cádiz realizó un marcaje severo hombre por hombre y desbarató las incursiones contrarias. En la continuación, la emoción subió de punto ante la incertidumbre del marcador, ya que el único gol de la tarde se marcó a los cuarenta y tres minutos, por mediación de Besós. El encuentro ha sido en extremo reñido, a pesar de la superioridad del once local. Arbitró Menéndez de León, muy bien. Equipos: CADIZ: Bermúdez; Aparicio, Delgado, Pedrito; Aragón, Valderas; Palacios, Mulita, Gijón, Llona y Soriano.-ABARAN: Bartelmi; Bernardi, Rincón, Garre; Eloy, Toledo; Besós, Chechu, Martos, Ayende y Fernández.

**SAN FERNANDO, 2; EL-DENSE, 0.-SAN FERNANDO, 12.-** Partido entre colistas ante escaso público. Todo el encuentro fué un aburrimento, que justifica el lugar que ocupan ambos onces en la clasificación, ya que no se vio nada de interés. Morales y Cantón marcaron los goles, en el pri-

mer tiempo. El segundo fué un peloteo insulso y los espectadores mostraron su desagrado. Arbitró Ibáñez Alarcón, sin complicaciones. Equipos: EL-DENSE: Gil; Albert, Emilio, Domenech; Bartolo, Barbera; Darwin, Asteiro, Lizani, Grande y Carballo.-SAN FERNANDO: Barrera; Carbonell, Herrera, Ortúzar; Juanin, Alia; Morales, Velasco, Cantón, Mariano y Quintanilla.

**ALGECIRAS, 0; HUELVA, 0. ALGECIRAS, 12.-** El encuentro ha sido duro y disputado, pero carente de fútbol de calidad. Dominó más el Algeciras a lo largo del partido, pero el Huelva opuso una táctica defensiva adecuada, y los delanteros locales no supieron forzar

la cobertura forastera, en la que sobresalió el meta Zumalave, gracias al cual su equipo no sufrió revés de importancia. Arbitró Martínez Benegas, bien. Equipos.-HUELVA: Zumalave; Infante, Santos, Poceiro; Frasco, Cardo; Herrera, Ramón, Ojeda, Román y Gringo.-ALGECIRAS: Toroyo; Dámaso, Juan José, Rafaelín; Hita, Jesús; Monóvar, León, Lorén, Moli y Tapia.

**MALAGA, 2; CEUTA, 0.-MALAGA, 12.-** En el primer tiempo el conjunto local jugó bien, pero se encontró con las líneas cerradas del Ceuta. En el segundo, este equipo abrió algo el juego, y ello permitió al Málaga desenvolverse con mayor tranquilidad. Chuzo, de cabeza, fué el autor del primer gol, y Bernardi, de Penalty, consiguió el segundo. El cuadro visitante peleó mucho y se mostró siempre correoso. Arbitró Villena, sin complicacio-

nes. Equipos.-ATLETICO DE CEUTA: Ginesta; Enri, Correa, Arturo; Ruiz, Anta; Ocaña, Moreno, Espino, Ayala IV y Ayala II.-MALAGA: Américo; Ben Barek, Egusquiza, Portales; Sande, A. Ruiz; Rovira, Otiñano, Chuzo, Velázquez y Bernardi.

**ONTENIENTE, 1; GRANADA, 0.-ONTENIENTE, 12.-** El equipo local se empleó a fondo desde el primer momento, frenando sus peligrosos avances el adversario, que planteó el partido a la defensiva y con severo marcaje. Los nervios se dejaron sentir en los locales, que desperdiciaron muchas ocasiones de marcar. El único gol lo consiguió Cebrián a dos minutos del final. Arbitró Sabrila, bien. Equipos.-ONTENIENTE: Moreno; Montero, Canet, Rubio; Ubeda, Bisbal; Miguel, Fuertes, Salva, Paquito y Cebrián.-GRANADA: Otero; Torres, Manolet, Jidí; San-

tos, Pellejero; Coll, Pirri, Chapela, Almagro y Román.

**HERCULES, 1; MESTALLA, 0.-ALICANTE, 12.-** Dominó más el Hércules en el primer tiempo, pero en la segunda parte los alicantinos jugaron a la defensiva, aunque contraatacando continuamente. El Mestalla no desmayó, y hasta el final buscó el gol de la igualdad. El único tanto válido fué obra de Arana, en la fase inicial. El Hércules marcó otros dos goles, que fueron anulados por el árbitro Antúnez, y ello originó protestas del público. Equipos.-MESTALLA: Valero; Escudero, Vilar, Soma; Planes, Sendra; Fuentes, Muñoz, Guillén, Nolito y Odriozola.-HERCULES: Bilbao; Rayos, Martínez Oliiva, Torres II; Paqui, Vilar; Ramón, Santander, Arana, Pío y José Juan.

(Extractos de Mencheta.)

## VISTA DE UNA DE LAS FACTORIAS

De la firma Destilerías y Crianza del Whisky "Dyc", situada en las faldas de Navacerrada y oculta en una depresión de terreno hasta donde llega el agua limpia y transparente del deshielo de las nieves de Teñalara desliziándose entre saltarinas cascadas de granito rojo. (El agua es factor importantísimo en la elaboración del Whisky) La superficie que ocupa esta Destilería es de 15 Has. en las que se encuentran enclavadas dos malterías, tres destilerías de Malt Whisky y Grain Whisky, naves de Blended, Pagoda de tostado y grandes bodegas donde se encuentran 30.000 barriles esperando sus cuatro años de envejecimiento para salir al mercado y, por último, las naves de embotellado y envasado.



SI LO DESEA, QUEDA VD. INVITADO A VISITAR NUESTRA FACTORIA. MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCION.



# 5-0: Triunfo del Plus Ultra sobre el Alcalá

El triunfo del Plus Ultra sobre el Alcalá, en el penúltimo partido del torneo, dió motivo para que al final se cantase el «Alirón!», al lograr el equipo madrileño el título de campeón del grupo catorce de la Tercera División. Victoria justa del conjunto de la Ciudad Lineal, pero con un tanteo inmerecido en su amplitud, al lograr tres goles en incomprensibles fallos de la defensa y portero visitantes. Desde muy pronto el Plus Ultra encarriló el partido con dos goles de «regalo», lo que le dió serenidad en sus acciones y firmeza en el juego de contención. El Plus Ultra, aun teniendo en cuenta la flojedad de su adversario de ayer, mejoró actuaciones anteriores. La inclusión en la delantera de su interior Martín se notó mucho en su fútbol ofensivo. Se vió más orden en la línea de ataque, aunque no faltase la tor-

peza de algunos de sus elementos, en claros remates de gol. Su dominio fué amplio, señalando asimismo superioridad en el juego colectivo, principalmente hasta llegar al descanso. Después fueron menos incisivos, al bajar en su línea de aciertos y coraje en la disputa de las jugadas. A los veinticinco minutos de la segunda parte fué expulsado su interior izquierdo, Carreras, por intento (?) de agresión con el pie a un contrario sin estar en disputa el balón. El Alcalá causó pobre impresión en su visita a la Ciudad Lineal. Equipo voluntarioso, correcto y con deseos de agradar, dió muchas facilidades para el triunfo de sus enemigos de turno. De líneas frágiles, principalmente las defensivas, materializó, más por sus fallos que por los aciertos de sus contrarios, la amplia derrota que encajara frente al

líder del grupo. Buen arbitraje del madrileño Francisco Olmos.

**GOLES.**—A los diez minutos de juego, un punterazo de Carreras, desde fuera del área, dió en la cepa del poste, para entrar finalmente, ante la pasividad del portero alcalaino. Siete minutos después, una mala jugada del defensa Berrocal, en la entrega a su portero, fué interceptada por Casado, que pasó a Madrid, para rematar éste a puerta libre. A los treinta, un rechace corto de la defensa permitió a Carreras lanzar un fuerte tiro junto a la escuadra. Y a los treinta y tres, un centro de Ibarra, con fallos previos de Madrid y el portero forastero, fué aprovechado por el interior madrileño para aumentar el tanteo. En la segunda parte, y a los siete minutos, un tiro de Casado, fué parado por el portero, a quien se le fué posteriormente el balón de las manos, introduciéndose en su puerta.

**ALINEACIONES.**—ALCALÁ: Pepín; Capi, Felipe, Berrocal; Ráez, Cañas; Belin, Brotons, Salpes, Sáiz y Pepín II.—PLUS ULTRA: Patiño; Rodríguez, Díaz, Toñín; Monroy, Maroto; Casado, Martín, Madrid, Carreras e Ibarra.

R. LA TORRE

# EL REAL MADRID, CAMPEON DE JUVENILES (SECTOR DE MADRID)

2-1 venció en la final al Atlético

Ayer por la mañana se disputó en el estadio San Miguel la final del Campeonato Juvenil de Castilla de Fútbol, sector de Madrid. Se enfrentaron los equipos del Real Madrid y el Atlético de Madrid. El resultado fué de 2-1 a favor del Madrid.

**ALINEACIONES.**—REAL MADRID: Iglesias; Arriola, Pulido, Baeza; Salagre, Segura; Jiménez, José, Rafa, Aparicio y Javier.—ATLÉTICO DE MADRID: Javier; Tomás, Seldas, Alonso; Nacho, Martín; Prosper, Cabrera, Alarcón, Ramón y Murrillo.

**ARBITRAJE.**—La labor del colegiado señor Alvarez Martínez fué bien distinta en cada uno de los tiempos del partido. En el primero su labor fué acertada y sin equivocaciones de gran consideración. En cambio, en el segundo fueron muchos los errores cometidos. La mayor y más trascendental de sus decisiones fué el penalty que a principios de esta segunda parte «escamoteó» al Atlético, por mano del defensa central madridista Pulido. Sin embargo, el señor Alvarez Martínez, con un descaro fuera de serie y ante el asombro de propios y extraños, tomó el balón y lo situó fuera del área. Algo increíble, pero cierto.

**EL PARTIDO.**—El choque de ayer entre los conjuntos juveniles de los equipos de la capital de España resultó emocionante de principio a fin. Empezó dominando el Madrid; lucióse en varias intervenciones el portero atlético Javier, en especial en dos fortísimos tiros del interior izquierda

madrileño Aparicio. Fruto de este dominio llegó el primer gol del Madrid, fué en el minuto veinte. Aparicio saca una falta que se ha producido muy cerca del área, su disparo raso y colocado se introduce en las mallas atléticas.

El gol del empate llegó en el minuto veintinueve, fué una magnífica combinación de toda la delantera atlética, que culminó con un soberbio disparo del extremo derecha Prosper que nada pudo hacer para detenerlo el portero madrileño. Con este resultado se llegó al descanso.

En el segundo tiempo el dominio es alterno, siendo más peligrosos los avances atléticos. En uno de ellos se produjo el penalty reseñado, que el árbitro vió y no quiso pitar. Decimos vió porque concedió la mano, pero no el penalty, que era lo único que se podía pitar en esa situación. Intolerable.

El gol del triunfo madridista llegó en el minuto treinta. Fué conseguido de la misma forma que el anterior. Aparicio lanzó una falta desde el borde del área y batió por segunda vez a Javier.

Los dos equipos han jugado un gran partido, viéndose jugadas de gran calidad. Tanto el Atlético como el Madrid realizaron una gran labor de conjunto, destacando en cada equipo los siguientes jugadores: por el Madrid, Baeza, Segura y Aparicio. Por el Atlético, Javier, Seldas y Cabrera.

Chico PEREZ

## TERCERA DIVISION

**GRUPO PRIMERO.**—Arosua, 4; Marín, 0 Arsenal, 1; Choro, 1. Lugo, 0 Bueu, 0. Turista, 1; Foz, 0. Alondras, 0; Compostela, 3. Couto, 1; Ferrol, 1. Corujo, 0; Fabril, 7. Lemos, 4; Gran Peña, 1.

**GRUPO SEGUNDO.**—Peñalayo, 3; Somió, 0. Llaranes, 1; Candás, 1. Turón, 1; San Martín, 1. Santa Marina, 0; Caudal, 1. Aller, 0; Avilés, 1. Pravianio, 1; Luarca, 1. Vetusta, 2; Siero, 1. Camocha, 3; Calzada, 0.

**GRUPO TERCERO.**—Erandio, 1; Santurce, 0. Naval, 0; Portugalete, 1. Amorebieta, 5; Astillero, 0. Galdacano, 0; Torrelavega, 1. Barreda, 0; Basconia, 2. Guarnizo, 5; Rayo, 2. Sestao, 0; Guecho, 1. Arenas, 1; Baracaldo, 2.

**GRUPO CUARTO.**—Eibar, 1; Touring, 0. Tolosa, 1; Loroñés, 2. Chantrea, 2; San Sebastián, 2. Mirandés, 3; Real Unión, 3. Azcoyen, 3; Euskalduna, 1. Beasain, 2; Oberena, 1. Alfaro, 2; Iruña, 0. Aurrera, 6; Mondragón, 1.

**GRUPO QUINTO.**—Alcañiz, 3; Amistad, 1. Escatrón, 1; Barbaastro, 1. Mequinzenza, 5; Sabiñánigo, 0. Tarazona, 2; Teruel, 0. Huesca, 0; Ejea, 0. Numanzia, 6; Caspe, 0. Monzón, 2; Calatayud, 0. Arenas, 0. C. Sotelo, 2.

**GRUPOS SEXTO Y SEPTIMO.**—Gimnástico, 8; Tortosa, 1. Gironella, 2; Reus, 2. Vich, 2; Villanueva, 1. Gerona, 5; Calella, 1. Tarrasa, 1; San Andrés, 1. Fabra Coats, 3; Sabadell, 3. Mataró, 1; Lérida, 1. Manresa, 0; Granollers, 1. Vilafranca, 1; Puigreig, 1.

**GRUPO OCTAVO.**—Macer, 1; Menorca, 0. Alayor, 3; Ibiza, 1. Ciudadelia, 2; Mahón, 0. A. Baleares, 2; Soledad, 0.

**GRUPO NOVENO.**—Onda, 1; Gandia, 0. Suñol, 3;

Sueca, 1. Saguntino, 2; Olímpico, 0. Alcira, 0; Carcagente, 3. Tabernes, 6; Requena, 0. Canals, 4; Aceiro, 2. Cullera, 1; Alcoyano, 1. Castellón, 4. Oliva, 2.

**GRUPO DECIMO.**—Jumiella, 2; Cieza, 0. A. Cartagena, 3; Illicitano, 0. Aguilas, 6; Madrigueras, 0. Albacete, 3; La Roda, 0. Rayo, 2; Lorca, 1. Monóvar, 1; Cartagena, 5. Imperial, 0; Alcantar, 1. Orihuela-Almansa (suspendido).

**GRUPO DECIMOPRIMERO.**—R. Granada, 3; Veles, 0. Malagueño, 3; Antequera, 0. Imperio, 1; Cordobés, 0. Fuengirola, 2; Priego, 2. Marbella, 3; Elcano, 1. Jaén, 6; Ronda, 1. Hispania, 2; Linares, 2. Hitturki, 4; Adra, 2.

**GRUPO DECIMOSEGUNDO.**—Jerez, 5; Chiclanero, 1. Sevilla At., 1; La Palma, 0. Balón, 0; Linense, 1. Coria, 0; Riotinto, 1. Ecija, 1; Ayamonte, 2. Barbate, 1; Jerez Industrial, 3. Portuense, 8; Cañamera, 0. Kimber, 1; Puerto Real, 1.

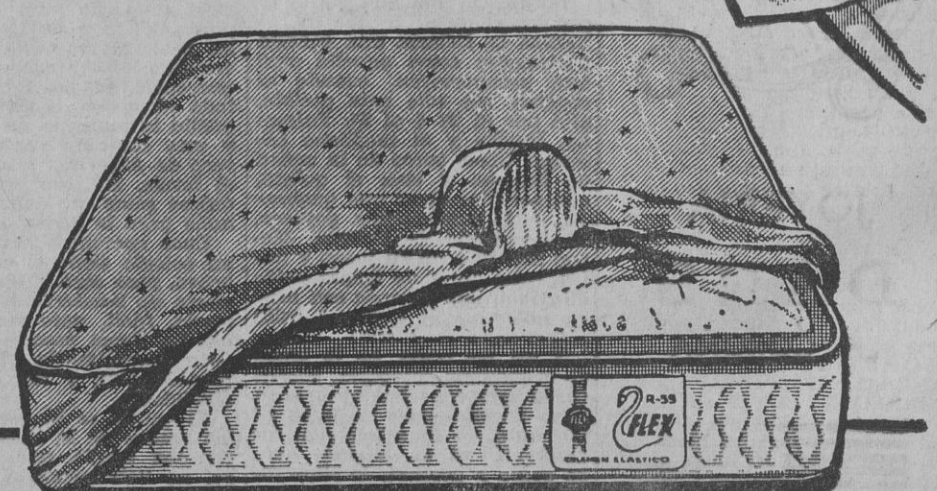
**GRUPO DECIMOTERCERO.**—Europa Delicias, 4; Palencia, 0. Juventud, 1; San Pedro, 0. Béjar, 4; Medinense, 1. Leonesa, 1; Hullera, 0. Peñaranda, 4; Júpiter, 2. Ciudad Rodrigo, 1; La Bañeza, 1. Ponferrada, 1; Astorga, 0. Salmantino, 2; Arandina, 1.

**GRUPO DECIMOCUARTO.**—Carabanchel, 5; Femsa, 3. Toledo, 2; Getafe, 1. Plus Ultra, 5; Alcalá, 0. Conquense, 1; Segoviana, 1. Talavera, 2; Torrijos, 0. Avila, 6; Aranjuez, 0. Gadalajara, 0; Rayo, 1. Leganés, 2; Santa Bárbara, 0.

## la comodidad está en los muelles

la garantía está en **FLEX R-59**

- COMODO**  
Muelles entrelazados sin nudos.
  - PRACTICO**  
Tapizado desmontable, lavable como una sábana.
  - ECONOMICO**  
Calidad extra. Acabado de artesanía al precio más justo
  - PERFECTO**  
Doble cosido. Amortiguador antialérgico. Aguatados con lana y algodón puro cardado.
- ASI ES FLEX R-59



GARANTIA DE CALIDAD

PERFECTO DE BORDE A BORDE

Doce Fábricas y más de 7.000 distribuidores en toda España garantizan la asistencia FLEX en todo lugar.

Todos los jueves, a las 20,30, a través de la S. E. R. "EL ENIGMA FLEX", un amable desafío a su ingenio. Le interesa escucharlo. Hay algo importante para usted.

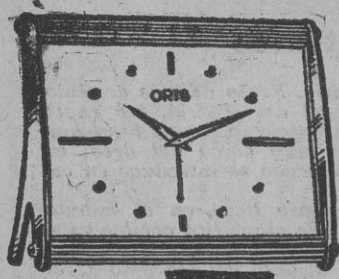
compre un **POTENS** RELOJ SUIZO. EL RELOJ MAS POTENTE DEL MUNDO. Extenso surtido en relojes oro, chapados y cromados. Modelos redondos, cuadrados, de fantasía y con protección anti-choque INCA BLOC.

**WERNER** (Técnica simplificada) **36 PLAZOS**. ¡INFORMESE! ¡INFORMESE! ¡INFORMESE! GRACIAS. ¡¡QUE FRIGORIFICOS!!! FOTOGRAFIA - DISCOS. Descuentos a revendedores. Distribuidor oficial: CLUB - S. Bernardo, 7 - Tel. 248 79 64



# ORIS

## Relojes y Despertadores Suizos



Mod-430/2  
1.165 Ptas.



Mod-3147  
945 Ptas.



Mod-451  
791 Ptas.



Mod-3059  
585 Ptas.



Mod-411  
741 Ptas.

### JOYERIA DANS LA CORUÑA



ORIS WATCH CO S.A.  
HÖLSTEIN SUIZA

## LOS TOROS

En las Ventas y con toros de la «Belle époque»

# Triunfo: oreja, dos vueltas y paseo a hombros de Efraín Girón

LIMEÑO: Cornada grave. MIGUELIN: Excelente faena  
La divisa portuguesa de COIMBRA obtuvo un éxito resonante

**TOROS DE COIMBRA.** — ¡Caramba con la corrida que mandó a Madrid don Manuel Assunção, el ganadero portugués de Golega! Por la mañana, en los corrales, era de «sangre, sudor y lágrimas». Después de muerta ha sido de sangre, sudor y triunfo. Con pitones exagerados y kilos largos, los toros de Coimbra parecían sacados, unos, de la «edad de bronce» de la tauromaquia, y otros, pintados por el sordo Perea. Con bravura larga para pelear con los caballos, casi todos se dejaron hacer el toro por los de a pie. Al quinto le dieron la vuelta al ruedo y, al finalizar el festejo, el mayoral tuvo que pasear el anillo. En mi sentir, «Afinado» y «Flecha» reunieron mayores méritos que el galardonado con el máximo honor para la brava casta, toro que tuvo el defecto de tardar en la muleta. Los seis de lidia ordinaria pesaron, respectivamente: 502, 516, 465, 531, 565 y 517 kilos.

**MIGUEL MATEO (MIGUELIN).** — Muy brillantes primero y segundo tercio, en el que abrió su trío. Excelente faena, malograda con la espada en el que lo cerró.

**JOSE MARTINEZ (LIMEÑO).** — Torero con agallas en el tercero. Cayó herido cuando lanceaba al quinto.

**EFRAÍN GIRÓN.** — Confirmación triunfal de alternativa. Su éxito hay que multiplicarlo por 100, porque fué conseguido ante dos toros muy serios.

**CUADRILLAS.** — Gran tarde de los varilargueros, quienes, a pesar de la raza y empuje de los «coimbras», hicieron la suerte de picar como debe hacerse. En tal tarea destacaron Matías hijo y Francisco Caro. Antonio del Pino y Manuel Ruiz parearon bien. José Manuel García sobresalió con el capote.

**INCIDENCIAS.** — Muy buena entrada. La plaza estrenó las nuevas andanadas, nacidas de las cenizas de aquellas que consumió el fuego el pasado verano. Los médicos tuvieron trabajo abundante con Limeño, un monosabio y un picador.

Cuando Efraín Girón, casi con la noche dominical en lo alto, se despojó del terno tórtola y oro con el que había confirmado, dos horas y media antes, su alternativa, tuvo el convencimiento de haber salido con bien de la prueba («del fuego y del agua»). No sé si en los medievales «juicios de Dios» soltarian toros como los de Coimbra —por sus pitones y kilos los astados lusitanos anduvieron más cerca de la Edad Media que de la Contemporánea—, pero estoy seguro que, de echarlos al palenque, habrían servido a la perfección para probar la inocencia o la culpabilidad del presunto reo.

Porque la mañana se llenó con los rumores de que en las Ventas se lidiaría una corrida portuguesa como aquella otra que pasaportaron, cuando el cronista era sólo ente posible, allá por el 26 ó el 27. Palmeño, Rayito y el mejicano Liceaga. Cinco toros de la «edad de bronce» y uno, el quinto, «de aquellos otros que quebraba, en la tauromaquia goyesca, el licenciado de Falces». Menos mal que, en su juego y pelea, estos toros de trapío antediluviano han peleado con brava nobleza. ¡Si llegan a salir con el signo cambiado!

Y así las cosas en la plaza de la máxima categoría, Efraín Girón sale con el triunfo —un serón triunfo, pues no hubo ni un muletazo de adorno, ni un desplante, ni un alivio— que, de golpe y porrazo, lo sitúa en condiciones de disputarle la fama a los hermanos mayores de la estirpe, la categoría a las figuras de altos «moños».

En el juego —con la corrida de Coimbra el juego olía a sangre, sudor y lágrimas en todas las ocasiones— de la verónica se esforzó Efraín, con hambre de palmas, con ansias nunca saciadas de demostrar que su condición de matador de toros andaba contrastándose con toros de largos cuchillos en sus pitones y ancha fiera en el combate. Y siguió igual a la hora de quitar por chucuelinas y de banderillar con dos cuarteos y un par al sesgo por las afueras.

El primer trasteo de Efraín tiene el símbolo de la medida

justa. El de Coimbra, roto por mor de su bravura, va y viene en obediencia a las órdenes de la muleta gironista. Efraín está por encima del calamocheo de la res, que ha de morir con la boca cerrada. Naturales, redondos y de pecho componen un quehacer de medida cabal que Efraín corona con un pinchazo y una estocada corta. Efraín da la vuelta al ruedo. Usa de un pleno derecho. A los pocos que la protestan hay que recordarles que los toros de la «edad de bronce» encierran un número corto y contado de muletazos.

Con el sexto el triunfo queda preso en las banderillas, en la franja, en la espada del menor de los Girón. Otro toro bravo en la arena. Un corazón en el ruedo para cortar tal manantial de bravura con un soberbio volapié y para llevarse la única oreja de la tarde. Efraín Girón, que clava tres pares al cuarteo, viniéndosele la res muy cruzada a la reunión, arde en el ferviente deseo de cargar siempre la suerte, de acompañar los pitones del «coimbreño» con la armonía del muletazo derechista, que, por dos veces, se transforma en circular; de que el natural brille y de que el pase de pecho lo sea en la totalidad de su concepto más exigente. ¡Bien por Efraín! ¡Bien por los toreros de savia joven a los que no se les encoge el ombligo cuando se miden con toros de estampa vieja y raza constante! Madrid, que sabe aquilatar realidades quizá como ninguna otra ciudad del mundo, entrega a Efraín Girón, en la tarde crucial de su carrera, una oreja, que el de Venezuela pasea con orgullo en la vuelta al ruedo dada sobre hombros entusiastas. La prueba del «fuego y del agua» está bien, pero que muy bien, cumplida.

Vestido de blanco y plata va por la arena vienteña un lidiador de los pies a la cabeza, un director de lidia por los cuatro costados, un torero tan fácil, tan portentoso de facultades, que anda a gorrazos con los tres toros que mata. Si, es Miguel Mateo (Miguelín). Un alboroto estalla en su capote cuando el moreno algecireño junta los pies en tres lances, abre el compás en dos verónicas y cierra la tanda con media perfecta. El alboroto se hace gozo al ver cómo Miguel, con capotazos templados y medidos, lleva al toro de un tercio a otro hasta dejarlo en suerte de varas. El gozo se hace admiración exuberante de la multitud en el tercio de banderillas. Un par cuarteando y un juego donde parece que la cornada triunfará sobre el rápido reflejo muscular del rehiletero. Y otro cuarteo, más ajustado en el embroque, y, sobre todo, más impresionante en el galleo del maestro. Seis muletazos con Miguelín sentado en el estribo, y un pase de pecho para cerrar la tanda. El toro de Coimbra se ha roto. Su casta se ha pulverizado. Acobardado y con quereencia en las tablas, hará toda su pelea hasta que Miguelín lo mate de un pinchazo y una estocada corta. El torero de Algeciras saluda desde el tercio. El toro escucha los únicos pitos que, en la tarde, hubo para la divisa de Golega.

Unas «perchas» como las de un colegio tiene el cuarto. Es bravo, pero soso. Miguelín, que ahora no banderillea, anda sobrado, fácil, pero no emocionado. La faena resulta valiente, pero empalmeada. Media estocada caída y las opiniones divididas.

El quinto se ha escapado de los prados de la Muñoza. Una res con trapío, que, de seguro, no volveremos a ver esta temporada ni en varias de las venideras. Un toro para pintarlo. Y para torearlo. Como lo hace Limeño, que, en la quinta verónica, se da de cara, de pronto, con la cornada.

Y de nuevo Miguelín, con su perfecto lidiador, con su facilidad, con sus facultades, enfrentado al toro, directo pariente del uro. Hombre y bestia se compenetran, y Miguel Mateo, a dos dedos de los pitones, sólo con los pases fundamentales, se sitúa en la tesitura de ganar una oreja. Después pincha tres veces antes de colocar la estocada corta mortal para esta res, capaz de soportar cinco puyazos, quizá con menos celos que varios de sus hermanos, y que, en la mule-

ta, tardeó. Para «Clarín» hay premio de vuelta al ruedo. ¿Justo? Por su estampa, sí. Por su pelea, no. Para mí hubo dos toros que la merecieron más por su mayor derroche de nobleza y casta. Para su lidiador, una ovación, que otro cualquiera hubiese convertido en motor formidable para el paseo en redondo. Miguelín se contentó con saludar.

Con un solo enemigo pelea José Martínez (Limeño). Es, para los lidiadores, el más molesto de los seis, porque su raza se muestra salpicada por la aspereza. Con toro de duro genio, Limeño pisa el sitio que por fuerza tienen que pisar los toreros que ascienden desde las posiciones modestas a las cómodas. Ha sido el paso del diestro de Sanlúcar de Barrameda por esta corrida portuguesa como un altar levantado a esas virtudes que, si en todas las actividades humanas son altamente estimables, en el toro adquieren la condición de envidiables. Porque el sanluqueño José vino a Madrid a por la revancha contra su destino adverso. Y el destino adverso volvió a vencerlo después que Limeño, con el más molesto de los coimbras, había hecho el pase redondo con quietud, con repiques de Ronda en su corazón gaditano. Y después que, a pesar de vencerse el toro por tal lado, el pase natural también había merecido la total y pública admiración. Cuando José Martínez liquidó a su primero, escuchó palmas. Cuando al quinto le cuajó cuatro lances de temple y pies juntos, oyó clamores. Luego, en la primera verónica de suerte cargada, la plaza gritó de horror porque el pitón, instrumento del destino negro, había causado al de Sanlúcar una herida en el vientre, con trayectoria transversal de 25 centímetros —más lesiones en la cara y en la mano izquierda—, de pronóstico grave. Pero Limeño debe seguir luchando para vencer, en los ruedos, a ese destino fatídico que le persigue.

Con un toro, también del hierro de Coimbra, debutó el «cavalleiro» José Samuel Lupi. Tuvo Lupi preocupación por hacer el rejoneo con estructuras de pureza. Pero, en verdad, José Samuel estuvo muy fallón en los embroques y se pasó demasiadas veces sin clavar. Con el bravo astado acabó, por los fueros de la valentía estoqueadora, el sobresaliente. A Lupi creo que lo derrotaron sus propios nervios.



## YA VUELVE EL CORDOBES DONDE SOLIA

Con la fama y las cornadas a cuestras, con su Mercedes aparcada a cien pasos, El Cordobés ha vuelto a la Casa de Campo madrileña, testigo un día de sus entrenamientos iniciales. Y allí, el torero, calzado y vestido según la moda del Mercado Común, entabla diálogo profesional con el maletilla de alpargata y hatillo plagado de proyectos. Casi una misma edad, y por medio el escalón gigante, niagaresco, del que todo lo es y el que quiere serlo todo. (Cifra Gráfica.)

JOYERIA PPF  
**Perez Fernandez**  
PULSERAS PEDIDA. JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3  
G. C.

## Toros de «La Lidia»... «sin maldade»

● Ante las muchas arrobos y cuernos de los toros portugueses lidiados ayer en Madrid se escuchaban estas frases en el apartado: «¡Ossé, si son toros de los tiempos de Carlos V!» «¡Son de doble plana de «La Lidia»!» «¡Si sólo traen tres parecería que estaban los seis...!» «¡Si son toros retrospectivos!» Y así cundía el respeto y preocupación; luego, en el ruedo —y además por bien picados—, los toros suaves al final, sin maldad, pese a huidas y pasadas cerriles, el pañuelo azul para ordenar que al quinto se le diese la vuelta al anillo, y cuando al final ya se fué triunfante Efraín Girón, el mayoral dió la vuelta al ruedo. Las terroríficas apariencias...

● Calorcillo al fin. Y lleno hasta en la andanada reconstruida, abierta de nuevo con su aire, por los asientos sin forrar, de graderío de circo ambulante, ángulos sin visibilidad y como una peineta de mantilla el esqueleto cursillo de la nueva instalación del reloj. Ya estamos todos. ¿Para qué decir que hay que ofrecer cartelazos? Siempre se llena, y ayer hasta la última fila nueva de la andanada flamante.

● El caballero, con largo plumero su lujosísima jaca de paseo, engualdrapada de échele usted, el caballero en plaza rejoneador Lupi, con su brillante casaca granate y oro, toreaba a la portuguesa sin recibir al toro en el estribo, sí a la cola y de largo, por lo que no todos los plumerillos sangraban la pelleja del enemigo, rematado por un sobresaliente tozudo en lancear y cosmonauta honorario al encaramarse en los tableros de un burladero en una espantaila y el toro, de puntas romas, de un derrote, enviar al torero y a las tablas que cabalgaba casi a los cuernos de la Luna. Espacial.

● Limeño era cogido frente a la puerta grande de modo seco por el poder de un toraco con mucha leña, de 565 kilos, recién salido del chiquero, tras lancearle ovacionado, repitiéndose la estampa en el mismo

sitio del cornalón de Pascual Márquez. Cornada a destiempo. A comienzo de temporada. Trabajo para los médicos, que también curaron a un mono herido de una cox de esa jaca blanca con cola larga llamada «Tordo», que se picó los seis toracos, derribada, tundida y una ametralladora de coeces al desnudar sus patas el peto. Y de lo que pesaron los toracos que lo digan las fatiguitas de las muchas asistencias para quitar a un toro apumillado de la misma puerta de arrastre, para que pudiesen pasar las mullitas.

● Entre aquellos pitonacos rematados en facas, Miguelín, sentado en el estribo en naturales, a palitos avivadores en los morros conseguidos, parecía un Frascuelo, un Espartero, un Guerrita —con las banderillas tiene facultades extraordinarias y más en los jugueteos a cuerpo limpio—, pero se sabía que era un torero de ahora por el mucho pelo que luce, que si se lo suelta todo... ¡al pelo!

● Se regó la plaza, se fué el camión y salió el toro «Limpio». Casualidad.

● A Efraín Girón, el menor de esta diastasia tan torera venezolana, le debieron picar con las papillas infantiles un tratado de tauromaquia. Y bien lo asimiló el mozo. Ahí está su capote garboso, su bregar exacto, su variada facilidad rehiletera, su muleta con repertorio y su facilidad de estoque. Redondeó su confirmación de alternativa con corte de oreja y aclamaciones finales al irse. Volverá. Y ya abierto el camino de cortar orejas... ¡Girón!

● No es lo peor de muchos espectadores no saber de toros ni torero; es más grave que crean que saben. Pero no entristezcamos el recuerdo de esa corrida de «La Lidia», retrospectiva, de tres toros que parecían seis, más que, por bien picada —Villalta asesor—, resultó «sin maldade».

BELLON

PUEBLO



EN VISTA ALEGRE

# Oreja para El Pepe

EL INCLUSERO, frente al lote ingrato, mantuvo su cartel, premiándosele con la vuelta al ruedo

El camino de la expectación taurina, rara vía que lo mismo nos lleva a la gloria que a la gran tarde que al muro de la desilusión, nos dejó ayer en la no del todo ingrata travesía de la cal y de la arena...

—Por favor, ¡quiere concretar!  
Sin favor, y usted perdona. Lo que quiero decir es que el público, que llenaba el coso carabanchelero, asistió a la modesta actuación de un veterano de la novillería —el Espontáneo—; al triunfo de un debutante madrileño —El Pepe— y al esforzado y siempre interesante quehacer de El Inclusero.

—Y de los novillos, ¿qué? De los novillos charros de la divisa de Auxilio de Iruelo destacaron su bella lámina, su variada pinta, su casta y su bravura a la hora de arremeter a los caballos. Desgraciadamente, también se hicieron notar las escasas fuerzas de alguno de ellos —¡ay aquel sexto burel, tan hermoso como flojuchito!—. Las palmas sonaron en el arrastre de los dos primeros y el cuarto, francamente buenos.

● CIPRIANO LOPEZ (EL ESPONTANEO), NO SUPO APROVECHAR LA OCAISION QUE LE OFRECIO EL MEJOR NOVILLO DE LA TARDE. Noble y bravo, el animal se sometió a la muleta del matador en dos tandas de buen corte, pero le trompó en uno de los pases y el torero fué presa de la desconfianza, lo que le llevó a dejar una estocada corta al segundo envite. Pitos al diestro. Los lances de recibo, valientes y no desprovistos de garbo, fueron lo único digno de mención de la lidia del cuarto, cuya muerte llegó con premiosidad,

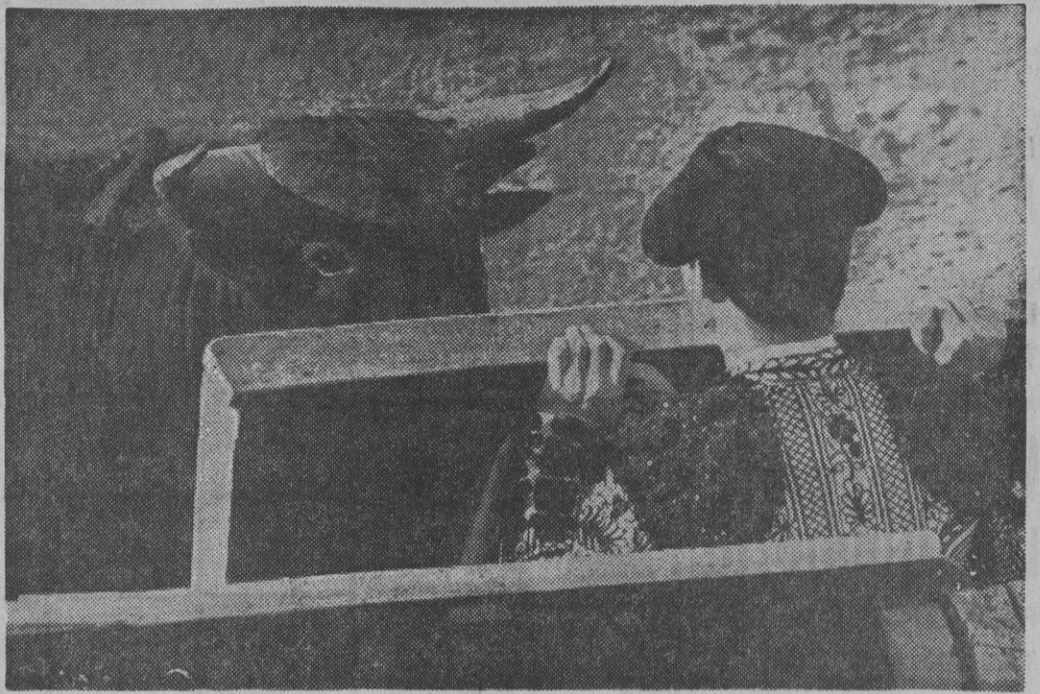
tanta que el presidente envió una advertencia clarinera.

● JOSE LUIS TERUEL (EL PEPE), CAUSO MUY BUENA IMPRESION EN LA PLAZA DE LA ORILLA DERECHA DEL MANZANARES. Sus buenas maneras con el capote, lanceando reposado y con arte a sus dos novillos, provocaron ovaciones cerradas. Muleta en mano, toreó brillantemente a su primero, corriendo con temple ambas manos. Buenos estatuarios, rematados con garboso molinete, precedieron a una estocada superior de espectaculares efectos y la unánime petición fué justamente atendida. El quinto, flojo y con la cara siempre arriba, no permitió que el torero se centrara con él, pese al derroche de voluntades. Logró algunos pases de buena ejecución y mató de media al tercer viaje, por lo que sonaron las palmas en honor de este muchacho del barrio de Embajadores que bien puede sumarse a ese pequeño, pero escogido grupo de novilleros, con plétera de fundadas promesas, que ha desfilado hasta la fecha por el coso de Vista Alegre.

● EN TARDE DE LOTE INGRATO, EL INCLUSERO RECIBIO DEL PUBLICO CARTA DE ADHESION Y FE EN SU VALOR Y SERIO QUEHACER TORERO. Porque a Antonio Tebar, el causante fundamental del lleno de ayer en Vista Alegre, dejó conformes a tiros y troyanos a lo largo de dos actuaciones en las que sus enemigos escatimaron toda facilidad al matador. Flojo y, por añadidura, castigado en exceso, el cuarto de lidia gastó su escaso gas en contribuir a un quite lleno de aperturas y belleza. Luego llegó a la muleta, hartado quedado. Sin embargo, El

Inclusero supo sacarle, a fuerza de aguante y en contra del viento racheado que saltó, un gran natural y otra serie sobre la diestra que provocaron el estertor musical de la charanga. La porfia siguió y el novillo terminó de aplomarse para morir de pinchazo y estocada corta. La vuelta al ruedo careció de opositores. Y cuando todos nos las prometíamos felicisimas al ver la bonita estampa del sexto de lidia —el mayor del encierro—, el animalito se partió un pitón contra un burladero, empezó a arrastrarse por el suelo y terminó por lucir más sentido que un buscapiés. El de Alicante optó, juiciosamente, por alfiar, sin escatimar riesgos, matando de pinchazo, media y descabello. Las palmas confirmaron que el prestigio de El Inclusero sigue en pie.

Paco CERCADILLO



**BURLADERO PARA EL DIALOGO** Así, cualquiera. Pero no. Hasta llegar a este reposado y desapasionado cambio de miradas, a tal mudo diálogo, hubo que pasar por el duro trance del «¡jeeee toro!», el capotazo y la carrera desahogada hasta la barrera. Luego, sí; luego se puede componer la figura, incluso con las manos aferradas a las tablas para evitar temblores que denuncian taquicardias, mirar cara a cara al burel, en cuyos ojos hay como el reflejo de una idea frustrada. ¡Si te llegó a coger!... ¡Si me llegas a alcanzar!... Todo nostalgia. (Foto César Lucas.)

## ¡PISOS

con grandes FACILIDADES !!

**APARTAMENTOS:** entrada 36.700 ptas y 24.500 aplazadas, resto 763 ptas al mes durante 10 años.

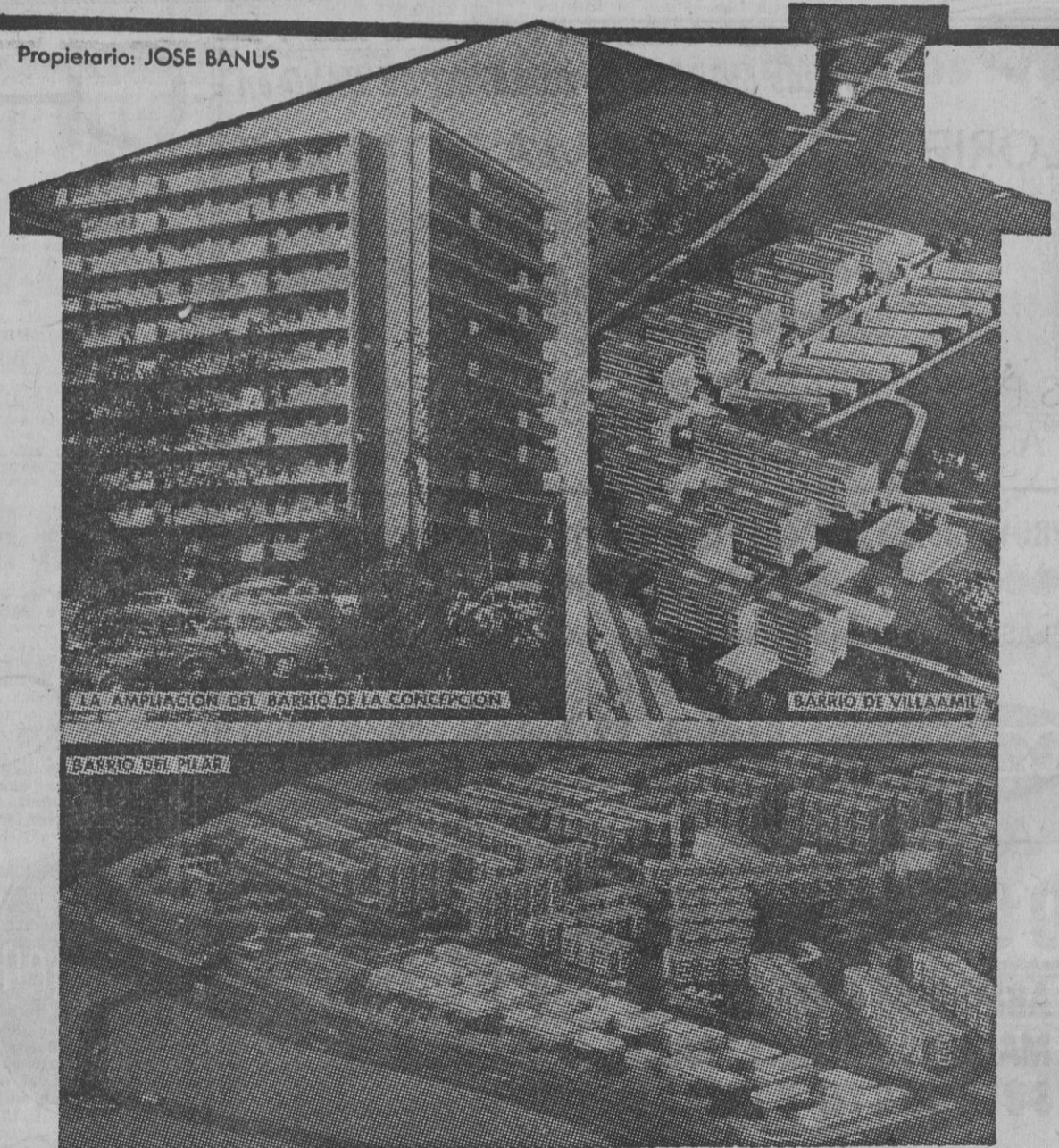
### BARRIO DE VILLAAMIL

**PISOS: 16.000** pesetas, de entrada RESTO GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

**PISOS: 14.000** pesetas de ENTRADA Resto GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

### BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS



**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA**

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º izda. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde EN EL BARRIO DEL PILAR: final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villamil (entrado junto al número 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

**SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR**

En San Sebastián de los Reyes

## Dos debutantes (La Serna y Gallardo) y El Tuchi llenaron la «tercera»

Los tres espadas estuvieron muy lucidos

Con estos espadas y seis novillos de Hidalgo y Martín, de Sevilla, muy bien presentados, con casta, que cumplieron con los montados y de a pie, se celebró la novillada anunciada. De los novillos, sobresalieron los tres primeros y el sexto.

El Tuchi recibió al novillo que abrió plaza con tres faros y verónicas muy apretadas que fueron aplaudidas. Hizo un bonito quite de frente por detrás y fué volteado sin consecuencias. Brinda al público y comienza su faena con unos pases ayudados por alto muy toreros, naturales y de pecho. Nueva tanda aguantando mucho —ya que el novillo a «chaba»—, manoleínas y adornos. Gran estocada y descabello al tercer intento. Peticion de oreja y vuelta. A su segundo lo lanceó también muy valiente y lo recibió con la muleta con un pase de rodillas por la espalda y tres más sin levantarse. Dos con la zurda y uno de pecho muy ajustado; el novillo está distraído y el Tuchi tiene que ir tras él para hacerle tomar la muleta. Pincharo y una entera que basta. Ovación y vuelta. El Tuchi tiene en San Sebastián de los Reyes un ganado prestigio y muchos seguidores; de nuevo le veremos el próximo domingo.

José Ignacio de la Serna, de Segovia, y nuevo en esta plaza, ha dejado un buen sabor. Su toreo tiene un sello personal, y el muchacho ha estado toda la tarde valeroso y decidido.

No ha redondeado el triunfo con cortes de trofeos por evitarlo el pincho, pero ha toreado de capa con mucho arte. Sus faenas de muleta han tenido clase, llevando embarcados en el percal a sus bureles. Esperamos ver a este La Serna otra vez y entonces daremos un juicio más exacto. La Serna tiene planta torera y sabe andar por la plaza, y como su apellido trae a la memoria de todos los aficionados el nombre de Victoriano, padre de este chiquillo, no dudamos sabrá dejar el pabellón de esta dinastía a la altura que le corresponde.

El tercer espada, Manolo Gallardo, es de Córdoba. Salió decidido a triunfar, y lo consiguió. Toreó muy bien de capa, hizo quites muy variados y llevó muy bien la lidia de sus novillos. Banderilleó a su lote y clavó tres buenos pares a su primero, dos de poder a poder, mejor el segundo, y uno al quiebro con menos palo del normal, por haberlo partido el matador, muy preciso y aguantando mucho. A su segundo le clavó cuatro pares: tres, de poder a poder, primero y tercero, magníficos; levantó muy bien los brazos, dándole al toro todas las ventajas, para después, a base de facultades, ganarle la cara al novillo, resultando la reunión perfecta; uno, al quiebro, con gran valor. Sus dos faenas de muleta fueron buenas, pero por su calidad, temple y mando, sobresalió la segunda, con naturales largos y mandones. Mató con prontitud (pinchazo hondo y entera algo perpendicular) y dió triunfal vuelta al ruedo, con corte de oreja. Por ser debutante sólo lo vimos hoy y, por tanto, concretaremos más nuestro juicio tras su próxima actuación.

Manolo Gallardo sustituyó a Carloteño (espa da anunciado en cartel), por estar enfermo, según certificado médico.

Curro BERNAL

## CONSTRUCTORES

Vuestro problema de ferralla os lo resuelve FERROCORTE. Toda clase de redondos, cortados y doblados a medida Precios sensacionales

AVISOS:

Teléfono 245 26 91

PUEBLO



# SE VENDE MADERA

DE NOGAL EN TABLON

A PRECIOS ESPECIALES

Llamar: TELEFONO 251-08-27

# Se necesita

PROMOTOR DE VENTAS EN MADERAS DE TODAS CLASES

Llamar: Teléfono 251 08 27

## CUBIERTAS Y TEJADOS, S. A. necesita proveer una plaza de JEFE DE SERVICIO DE EDIFICACION

para edificios urbanos de máxima importancia, admitiéndose propuestas de personal incluso no titulado, siendo imprescindible muchísima práctica. Condiciones económicas interesantes a convenir. Escribir, remitiendo «curriculum vitae», a las oficinas: calle Velázquez, núm. 47. MADRID-1

(3.641.)

# RULETA MAGICA HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	×	⊗	×	Es posible que se comporte de manera incongruente y caprichosa. Cambiar de idea con tanta rapidez le arrastrará a cometer errores bien evitables.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 20 de mayo	×	=	×	=	Estará sometido a una fuerte tensión de carácter nervioso o emocional, lo que podrá ser causa de contratiempos en el meridiano familiar y amoroso.
<b>Géminis</b> 23 de mayo a 21 de junio	=	⊗	⊙	⊗	Si mantiene sus esfuerzos, sus intereses profesionales se beneficiarán de circunstancias muy favorables al logro de ambiciones mantenidas durante tiempo.
<b>Cáncer</b> 23 de junio a 22 de julio	=	×	=	=	Manténgase alejado de las personas testarudas y charlatanas, que no dejarán de llevarle a terrenos peligrosos para la estabilidad de algunas de sus realidades.
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	×	⊙	Le interesa concentrar sus entusiasmos y sus energías en una sola dirección. Cosechará mejores resultados si dirige sobre una misma meta todo el caudal de sus impulsos.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	Z	=	⊗	⊙	Será mejor que renuncie a toda actividad arriesgada en el orden físico. Si su trabajo es habitualmente peligroso aumente la prudencia.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	×	⊙	Una circunstancia con la que no contaba podrá hacer resaltar el lado amargo o peligroso de una eventual relación social o amistosa.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 23 de noviembre	=	⊙	×	⊙	La suerte estará de su lado en un asunto importante. No se deje arrastrar por el optimismo en el sentido de lanzarse a empresas que suponen un evidente peligro.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	×	Z	⊗	Alguien de más edad o con mayor experiencia que usted se le acercará generosamente para echarle una mano. Por poco que aprecie la ayuda procure aceptarla.
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊙	⊗	⊙	Tiene por delante una jornada activa y compensadora. Podrán aumentar sus ingresos económicos y la consideración profesional de que actualmente goza.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	×	⊙	⊗	Sentimentalmente, tenderá a comportarse con demasiada frivolidad e inconsciencia. Ganado por un falso objetivo es posible que arriesgue una realidad dichosa y valiosa.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊙	×	⊙	Una cuestión sentimental que creía terminada es fácil que vuelva a plantearse con una virulencia inesperada. Tendrá su mente embargada por múltiples ideas.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Serán muy tercos y obstinados, cerrados a toda influencia externa y con violentas ambiciones de dominio. El sentido absoluto de la posesión abarcará a todos los órdenes de su existencia y les convertirá en verdaderos tiranos, en el aspecto íntimo, por más que su punto débil sea su emotividad afectiva y sensual. Les resultará muy difícil mantenerse en un prudente término medio, por lo que caerán en extremos lamentables en todo orden de cosas. Harán un desgaste abusivo de sus energías físicas e intelectuales y agotarán prematuramente su envidiable vigor vital. Estarán expuestos de continuo a las afecciones de orden circulatorio y el corazón resultará su órgano más frágil. El número 16 les dará suerte. Su color favorable será el anaranjado. Su perfume, la lavanda. Su talismán, el mercurio.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- ⊙ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

Los más MODERNOS CUARTOS DE BAÑO en GLORIETA DE EMBAJADORES, 7 Bañeras, polibanes, bañaseos, lavabos, duchas, inodoros, griferías, espejos, armarios, azulejos y mosaicos

LAS PILAS BLANCAS DE GRES, PORCELANA, ACERO INOXIDABLE Y LAVADEROS

PROVEEDORES DE LAS COOPERATIVAS FERROVIARIAS Y SOCIEDADES DE CREDITO

LAS MAS AMPLIAS Y VENTAJOSAS FACILIDADES DE PAGO

CENTRAL:



Pacífico, 82-Zurbano, 65 - MADRID

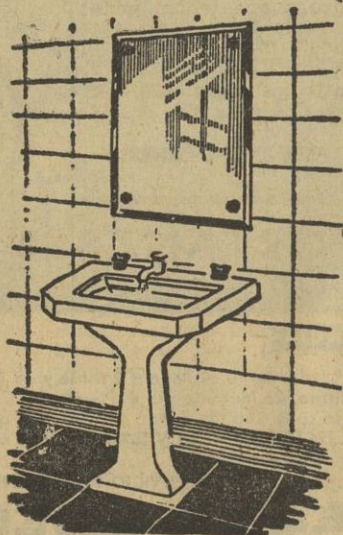
¡FACIL APARCAMIENTO!

## LOOKING-BOX

ARMARIOS METALICOS DE MAXIMA CALIDAD PARA SU CUARTO DE BAÑO

MODELOS EMPOTRABLES Y DE COLGAR, ESMALTADOS AL HORNO

GRAN VARIEDAD DE MODELOS



# CHAQUETAS DE SPORT

en SHETLAND-MOHAIR y HARRIS-TWEED

*Celso Garcia*



Sol, 11 - José Antonio, 59 - Serrano, 62 - Gta. de Bilbao  
Concha Espina, 6- C.de Peñalver, 2 y H.Castellana Hilton





En provincias

Exitos de Manolo Amador y Joaquín Camino

**SEVILLA** vuelta y vuelta. El festejo fué en memoria del matador Julio Cánovas, muerto en una caepla celebrada en Alcantarilla.

Novillos de Alvarez Hermandos, bravos. Manuel Amador, vuelta y vuelta. José Luis Barrero, oreja y ovación; Pepe Luis Caetano, ovacionado en su lote.

**ZARAGOZA**

Un novillo de don Clemente Tassara para el rejoneador don Manuel Moreno Pidal, que fué ovacionado, y tres de don Manuel Escudero, desiguales, y tres de Saltillo, de mal estilo. Miguel Oropesa, palmas y silencio; José María Susoni, ovación y silencio; Curro Limones, ovación y pitos.

**VALENCIA**

Seis novillos de Escudero Calvo Hermandos, mansos. Juanito Jimeno, silencio en su lote; Antonio Sánchez Fuentes, palmas y silencio; José Fuentes, vuelta y una oreja.

**MURCIA**

Novillos de don Gabriel García, buenos. Ramón Ortiz Caro, oreja y oreja; José Antonio de los Reyes, vuelta y vuelta; Basilio Repiso, los dos.

**LOGROÑO**

Novillos de Esparadé, difíciles. Miguel González, silencio y un aviso; Juan Antonio Macareno, un aviso y silencio; Juan Carlos Luquillano Chico, palmas en los dos.

En Barcelona

Jaime Ostos reapareció ante los españoles

Vuelta al ruedo para El Viti

BARCELONA, 11. (Por teléfono, de nuestro corresponsal taurino.)

Se ha llenado la Monumental catalana. El cartel era de feria grande y el público tenía un interés especial por volver a contemplar aquel hombre que en el calor del verano pasado, en una plaza pueblerina, llegó a hablar con la muerte en Tarragona; porque allí fué cogido con crisis de muerte Jaime Ostos. Nadie ha olvidado aquellos momentos de angustia colectiva en la fiesta nacional, cuando todo parecía indicar que se acababa la vida de aquel a quien bautizaron como Jaime Corazón de León. Y la tragedia sólo fué olvidada por el mismo que estuvo abrazada a ella. ¿Quién diría que el torero de Ecija revivía hoy a la vida taurina? Y hoy me he convencido que en los hombres no manda la sangre, que casi nada de la propia tiene Jaime, y que si manda el corazón. La ovación de salida fué de época, Jaime la recordará siempre como la parte buena que tienen los públicos que no siempre chillan, aunque tantas veces lleven razón en su enfado.

Su primer toro, del duque de

Pinohermoso, fué envuelto en unos lances toreros, que hicieron que los aplausos continuaran. Faltándole un puyazo, llegó el toro al último tercio. Brindó el matador al respetable, y su mano derecha empezó a bordar el toreo que a la gente gusta, sin acabar de brillar con toda intensidad por las condiciones del burel. Probó Jaime con la izquierda y no iba el del duque. Insistió el ecijano, que volvió a torear con la diestra, donde sus muletazos tornaron a ser aplaudidos. Hubo voluntad y ganas y no hubo enemigo que ayudara. Entró Ostos a matar por derecho, lográndolo, al segundo intento, de media estocada, seguida de un descabello. La agonía lenta del animal enfrió los tendidos, y el dictamen postrero que edó en aplausos para él y pitos para el toro. En su segundo, también del hierro del aristócrata madrileño, le dió unos lances suaves, lentos, que auténticamente gustaron. Tenía fuerza la res criada en los campos castellanos y derribó en varas, entrando en quite Ostos y volviendo a escuchar aplausos. Supo el ecijano doblarse con el burel y torearle bien con la franela en la diestra. Tardó Ostos en matar, y a la postre se dividieron las opiniones.

Diego Puerta saludó al primero de su lote con unos lances apretadísimos, que remató con cuatro medias verónicas. Sonó la música y se puso de pie el tendido. En la misma línea nació su quite por chiclelinas y su toreo de muleta, durante la cual volvió a sonar la charanga y las ovaciones. El toro se salía suelto, y Diego Valor lo supo sujetar. La espada fué la culpable de que Puerta no cortase oreja, pues hasta el tercer intento no pudo terminar con su enemigo. En su segundo bis, del conde de Mayalde —el primero, de Pinohermoso, fué devuelto a los corrales por salir con un pitón suelto—, estuvo a punto de alcanzar el triunfo, pero como toda la tarde transcurrió en la falta de suerte, y no por culpa de los toreros, se quedó todo en una faena buena y voluntariosa, que ocasionó el sonar de la música de nuevo en el último tercio. Rodilla en tierra se dobló Diego con el del conde. Y después supo torearlo hasta que se fué quedando sin toro. Acabó el sevillano de media estocada y descabello, saludando desde el tercio.

El Viti sigue siendo torero de gran cartel. Sin ayuda ninguna por parte del toro de Pinohermoso, Santiago Martín lo sujetó bien y lo llevó largo. Nada ayudó el toro en ninguno de los tercios, y el público supo verlo, aplaudiendo al torero y silbando al toro en el arrastre, con el que terminó al tercer viaje.

En el último de la corrida le rodaron mejor las cosas. Desde las primeras verónicas, con las manos bajas y templadísimas, hasta sus trincheros de sabor de buen torero, todo fué bueno. Como lo fueron sus naturales y sus remates de farol, y su toreo con la derecha, mientras se oía la música y la gente aplaudía.

Tarde estropeada por el estoque en un torero que mata. Tres intentos y dos descabellos dieron por finalizada una corrida, que no fué aburrida, pero a la que faltó la sal y pimienta del ganado para que estas tres figuras que tenían ganas hubiesen triunfado. Justamente el público hizo dar la vuelta al ruedo a El Viti en el sexto.

Peso de los toros: 489, 465, 473, 494, 477, 476, 568.

José DELGADO-CARRERO

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE MADRID-4

Recherche: Deux secrétaires expérimentés, dactylo, bilingue espagnol, français, ayant expérience courrier technique. Ecrire, avec curriculum vitae, Poste Restante, 990.

MADRID

(3.530.)



Le deja ligero y cómodo, pero superalimentado

El bacalao aporta a nuestro organismo gran contenido en proteínas completas por la riqueza en aminoácidos esenciales. Contiene además vitamina B. ¿Quién no lo necesita? ¿El niño? ¿El que trabaja mucho? ¿El deportista? ¿La futura madre? ¿Usted? ¿Yo? Todos lo necesitamos, porque además nos permite las digestiones más ligeras y cómodas, dejándonos superalimentados.

EL BACALAO...



¡qué descubrimiento!

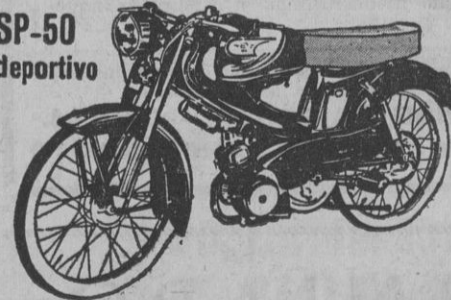


Uno y mil platos que satisfacen al tiempo un apetito voraz y un horario que no admite siestas.

HAY MUCHO QUE HABLAR DEL BACALAO...

Mobylette

SP-50 deportivo



grandes facilidades de pago!!!

el velomotor más vendido del mundo

SERVETA

En Madrid: Ferraz, n.º 42 y sus agencias.

D. Luis V. Moral Peña - c/ Alcalá, 197 • "Cauca" - c/ Acuerdo, 38 • Calmera, 8. L. Atocha, 88 • Comercial Hispania - c/ San Bernardo, 109 • Moto-City - c/ Bravo Murillo, 61 • D. Pedro Calsina Conesa - c/ Blasa Pérez, 2 • D. Pedro Calsina Prats - c/ Reyes, 13 • Motos Vallecas - Avda. de la Albufera, 17 • Seimo c/ Bravo Murillo, 356 • Motos Aragón - Avda. Donostierra, 9 • Motocicletas Delicias - P.º de las Delicias, 65, bis • Motos Villegas - c/ Bravo Murillo, 87 • Motos París - c/ General Ricardos, 92 • Lorente - c/ Hierbabuena, 6.

PROYECCIONES (FUENCARRAL, 136) MUY PRONTO, INAUGURACION!!! TOTALMENTE REFORMADO PARA PRESENTAR ESTE FABULOSO ESPECTACULO!

STANLEY KRAMER PRESENTA EN CINERAMA EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO

INFORME SOBRE LA CAIDA DEL PELO

Nos habla el Instituto Médico Capilar San Antonio, de París

Actualmente, los tratamientos del cuero cabelludo han alcanzado un elevado grado de perfeccionamiento con la tricología. Pero tampoco en este caso se obtendrán resultados duraderos sin disciplina y sin esfuerzo.

Al ser aceptado como paciente para seguir el tratamiento de los Institutos Médicos Capilares SAN ANTONIO, de París, se hará todo lo posible para que usted continúe correctamente el tratamiento y en cada una de sus visitas le examinarán y seguirán el curso de su caso.

Los tratamientos son aplicados por los Institutos Médicos Capilares SAN ANTONIO, de París (avenida de José Antonio, número 7, teléfono 221 44 00, de Madrid, y ronda de San Pedro, número 8, de Barcelona), después de un examen que tiene lugar durante la semana, de once a veinte horas, y el sábado, de diez a catorce horas.

1.º ¿Cuáles son algunas de las causas generales que provocan la caída del cabello?

Las caídas del cabello pueden provenir de infección en las glándulas sebáceas, se traducen por una aparición de cabello grasiento o muy seco y, en general, son precedidas de picor en el cuero cabelludo y de caspa.

2.º ¿Cuáles son las causas de las infecciones seborreicas?

En la mayoría de los casos las personas son víctimas del viejo proverbio: «No hay que lavar muy

a menudo el cabello». Esto es un error; los cabellos crecen en el cuero cabelludo, y el cuero cabelludo es piel como cualquier otra parte del cuerpo y, por consiguiente, necesita un cuidado energético.

3.º ¿Se tiene uno que preocupar cuando la caída del pelo es importante?

No en todos los casos, ya que el problema no consiste en la caída de éste, sino en su reparación. Más vale perder 50 cabellos por día que volver a crecer que no 10 que no se podrán reemplazar. En este caso, pronto nos damos cuenta de la disminución del cabello.

4.º ¿Sufren también las mujeres esta pérdida?

Sí, y el fenómeno se acentúa en mayor proporción cada día; pero interviniendo a tiempo, ésta puede evitarse.

5.º ¿Es posible que el pelo vuelva a crecer?

No; ningún tratamiento en el mundo puede hacer que salga el pelo donde existía, salvo en los casos raros de alopecia areata. Pero, sin embargo, no existe ninguna razón de quedarse calvo si usted tenía cabellos. Con un tratamiento seguido y estudiado para cada caso se puede evitar la caída y, sobre todo, mejorar los cabellos que son finos y atrofiados.

6.º ¿Cómo se determina si el tratamiento es posible?

Con un examen de media hora hecho en los Institutos Médicos Capilares SAN ANTONIO, de París (avenida de José Antonio, número 7, teléfono 221 44 00, de Madrid, y ronda de San Pedro, 8, de Barcelona), de once a veinte horas, y el sábado, de diez a catorce horas. Si es posible, se determinará el tiempo necesario para el tratamiento.

7.º ¿Son duraderos los resultados?

Sí, en la medida que se cuida el cabello, sobre todo lavándole y cepillándole.

8.º ¿Es costoso el tratamiento?

Todo depende del estado del cuero cabelludo. Es evidente que cuanto más se espera, más prolongado será el tratamiento para obtener un buen resultado. Llega un momento que ya no puede hacerse nada, pues la papila productora del cabello termina por atrofiarse completamente.

9.º ¿En qué se resume el tratamiento?

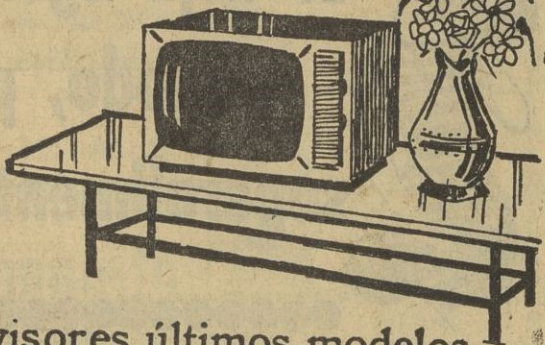
En poner el cuero cabelludo en estado de higiene total y prepararlo para que el pelo crezca sano y normal. Bajo el control médico. (Censura sanitaria núm. 18.988.)



PUEBLO



# OFERTA ESPECIAL de PRIMAVERA



Televisores últimos modelos  
**sin entrada**

a plazos de:  
modelo 17"..... **250** ptas.  
modelo 19"..... **375** ptas.  
modelo 23"..... **500** ptas.

**ELECTROPLAZO, S.A.**  
DON RAMON DE LA CRUZ, 111-MADRID

## ACABA DE APARECER LENCERIA PRACTICA



Por ANGELES NADAL  
**¡LA OBRA  
QUE ESPERABAN  
LAS SEÑORAS!**

Sepa por sí sola resolver todo lo referente a: Aplicación y cosido de puntillas. Doblados de cruces. Lorzos. Bordados de Lagartera, inglés, mallorquín, artístico, etcétera. Festón. Filtré. Punto de cruz, de abeja, de sombra, de incrustación, de tul, veneciano, «smocks», etcétera. Bolillos. Toda clase de encajes y calados. Frivolité. Patrones, corte y realización de variadísimos y modernos camiones, combinaciones, etcétera. Ropa interior de futura mamá. Pijamas, camisas y calzoncillos. Forma de preparar toda clase de mantelerías, sábanas, colchas, almohadones, etcétera. Cortinas. Frisos. Visillos. Tapetes. Tapicería y adornos. El bebé y su ajuar. El capazo. La canastilla. Vestiditos de bautizar. Modelitos infantiles para «calzar», para un año, etc., etc.

¡CON ESTA OBRA PODRA USTED CONFECCIONAR TODA LA LENCERIA DE SU HOGAR!  
Obra acabada de editar. Dibujos, modelos y patrones. Láminas encartadas. Encuadernada en tela, oro y sobrecubierta plastificada.

**PRECIO (franco envío): 122 PESETAS**

Sírvase enviarme «LENCERIA PRACTICA», a reembolso de 122 pesetas (franco portes).  
Doña .....  
Calle ..... Población .....  
Se vende también en tres plazos: reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas.  
Para conmemorar la aparición de esta gran obra, y sólo por esta vez, todos los pedidos que recibamos antes del 30 de abril los serviremos con el REGALO de dos estupendas, modernísimas y dinámicas novelas, que valen 70 pesetas.

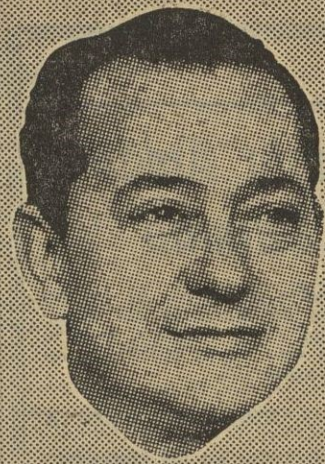
Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a  
**ENCICLOPEDIAS DE GASSO. - Dpto. 4.º**  
Vía Layetana, 153. — BARCELONA - 9

## HERNIADO

Estará satisfecho con el moderno invento patentado de la Casa «ODRAP». Olvidará que está herniado, irá cómodo, seguro, sin molestias. No es ni parecido a lo conocido. Es una novedad de gustos refinados. Su montaje consta de piezas miniatura muy originales. Sin hierro, ni fleje, ni correajes, sin bultos. Sólo pesa 95 gramos. Retiene y mejora todas las hernias de ambos sexos. En traje de baño se lleva sin notarse y no se estropea aunque nade y se bañe, por ser lavable. Es la solución definitiva. Dan testimonio de esta verdad centenares de pacientes que lo han adquirido. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, 10, 1.º. Teléf. 217 32 23. BARCELONA (C. S. 14.978.)

VISITA EN MADRID.—La Casa «ODRAP» atenderá a los herniados los próximos días 14 y 15 de abril (martes y miércoles), en el consultorio del doctor don Jesús Becedas, avenida Donostiarra, 24, 10.º, 6.º, de MADRID. Visita, de 10 a 1 y de 4 a 7.

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO  
Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## EL CASO DE LA PANDILLA

22  
ACUSACION

● RESUMEN DE LO PUBLICADO. — Marisol Ortega, joven empleada de don Pragmacio Garrigues, preocupada por la desaparición de Enrique, su joven hermano, pide y encuentra la colaboración de Félix, hijo de su jefe, para investigar el posible paradero del ausente.

Félix sigue a Marisol a Benidorm, donde se pierde la pista de Enrique. Allí el hombre localiza a la «pandilla» de amigos del desaparecido, sospechando el investigador que el grupo haya dado muerte al hermano de Marisol.

Marisol y Félix se presentan a denunciar los hechos a la Policía.

El comisario consigue que Marisol identifique el cadáver del hermano. Después el policía se interesa por los miembros de la pandilla.

Es sometida a interrogatorio por el comisario, en primer lugar, Clod.

—Puede hacer lo que quiera. Enrique se despidió de nosotros hará un poco más de dos semanas, para largarse con un «plan» que le había salido.

—Lo de la historia de la sueca es un cliché muy gastado, Clodia.

—¿No me llame así!

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—Puede hacer lo que quiera. Enrique se despidió de nosotros hará un poco más de dos semanas, para largarse con un «plan» que le había salido.

—Lo de la historia de la sueca es un cliché muy gastado, Clodia.

—¿No me llame así!

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

—¿Pues no es tu nombre?

mente, en seguida, para echaros toda la basura encima de los dos chicos y de ti. Y cuando la careé con ellos, los tres, luego de desmentirse como comadres, acabaron «volcándose» sobre ti. Tú, según ese frío, que con tu silencio defientes a capa y espada, fuiste la que concebiste la idea del crimen; tú quien proporcionalste la pistola...

—Mentira! —grita Clod, súbitamente exasperada—. La pistola...

Las manos en la boca ponen sello irrompible a la iniciada y espontánea confidencia.

—¿Quién proporcionó la pistola? Di, habla de una vez.

—Nadie!

—Bien; pues, sigo con mi cuento: tú, la del plan; tú, la del arma, y tú, en fin, quien por sorpresa, simulando que te acercabas a Enrique, por la espalda, para

do cuanto dice usted! ¡Intenta hacerme caer en una trampa! ¡Ninguno de ellos ha hablado... porque no pueden hablar...!

—Justamente así lo tenía pensado ¡Pase lo que pase, silencio. No sabemos nada de nada!... Sólo que Enrique se fué tras la sabrosa y picante aventura de la turista sueca.

El comisario calla un momento, pero ante el mutismo de la muchacha continúa luego:

—¿Verdad que ésa fué la coovsigna general? ¡Ni por naa ni por nadie, «cantar!» De ningún modo, ni ante el pelucosco «tercer grado» confesar que la fantástica aventura amorosa no fué, realmente, más que un sádico asesinato, concluido con el arrojamiento de un cadáver al fondo del pozo de una mina abandonada.

Al final de su filípica, el comisario parece haberse exasperado de pronto.

—¡Bien! —exclama, a continuación, caústico—. ¿No quieres hablar, verdad, Clod?... Perfecto... No será a mí a quien salgan arrugas de risa, libres en la calle, con mi maldita estupidez...

Clod parece como si iniciara un baluceo de palabras, pero el jefe policial, exacto calibrador de la disposición de ánimo de la joven, corta impetuoso:

—Nada! Cierra el pico ya. Ahora se acabó tu turno; bien entendido que has perdido la formidable atenuante de confesión espontánea.

—Pero...

—Acabó tu turno, he dicho, muchacha.

El terror asoma y se fija en el rostro femenino. Percatado de ello, el comisario ordena con perfectam ente simulada sequedad a su subordinado, testigo mudo de la escena:

—Esta me sobra ya por el momento. Tráeme otra vez a la Melbea o Melba ésa. Ahora la autorizaré a firmar su declaración.

—Melba habrá declarado lo que quiera para proteger a Boy! ¡Está loca por él!

—Ya lo sabíamos—detalla el policía, muy sosegado y veraz, ante la novedad—. Como también que debe sentir ella muchos celos de ti.

—¿De mí?

—Lo digo por cómo ha cargado sobre ti en su bla, bla, bla (como decís vosotros) de confesión: tú, creadora del plan; tú, la que, acercándose a Enrique como para engatusarle, le disparaste el tiro en la nuca.

—¡No! ¡Mentira! ¡No, no fui yo!...

—Te creo, hija, porque precisamente de entre los cuatro sólo eres tú quien se obstina en defender a sus compañeros, mientras que los otros... En fin, sin embargo, son tres declaraciones concretas las tuyas contra tu silencio. Y ya sabes lo del refrán: quien calla, otorga.

Es sensible el temblor de los labios femeninos.

—Esta sería tu última oportunidad de considerar tu confesión como espontánea —agrega el comisario, suspirando.

Luego de un postrer titubeo, Clod se «derrota»:

(Continuará.)



nos está acabar la cuestión.

—No tengo nada que decir.

—Cerrando el pico te van a cargar a ti con el mochucho!

—No pueden cargarme con lo que no es más que una fantasía y un disparate de ustedes.

Súbitamente vuelve a ponerse en pie el comisario para aproximarse a la joven:

—¡Basta, Clod; no seas loca! No puedo ver tranquilamente cómo te pierdes. Yo tengo una hija de, más o menos, tu edad; su pelo, del mismo color que el tuyo, y me volvería loco de saberla, en situación como la tuya resistiéndose a agarrarse a la única tabla de salvación que se la ofrecía.

—Por suerte para usted soy yo y no su hija la que se encuentra aquí detenida.

—¿Debes hablar! ¡Tienes que hablar! Los demás, Boy, Napo y Nubla ya han «cantado». Tu amiga, concreta-

gastarle una broma, le disparaste el tiro en la nuca.

—¡No!

Implacable en el gesto y en la acción, aunque viniendo a duras penas la compasión creciente por la muchacha, prosigue el jefe policial:

—Eso es lo declarado por ellos, por tus amigos inseparables de la pandilla! Espera, si no lo quieres creer, al careo general que tendremos en seguida. Mientras tanto, nada, sigue con la boca cerrada, en tu actitud disparatadamente, suicidamente gallarda. Ellos ya han decidido, ya habían decidido, con anterioridad a la detención, quien pecharía con los platos rotos. Tú fuiste la elegida, si bien es verdad que los otros aceptan, en mayor o menor grado, su complicidad.

La crisis de nervios femenina, dominada hasta ahora por una voluntad férrea, acaba por estallar:

—Mentira! ¡Mentira to-



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## La bolsa del motor

### ESCUELAS

- ESCUELA "España" Alameda XII, 58. 227-62-44.
- "AERIAL" escuelas automovilistas. Arenal, 23. 2-48-31.
- Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37.
- General, 44. 260-05-76.
- BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.
- SALMANTINA, escuela. Salmantina, 24.
- SALMANTINA, comp. Salmantina, 24.
- SALMANTINA, m. Chasis alemanes. 2-74-41-02. 2-56-18-64.
- ACEROS. Auto-Escuela. Tel. 4. 3-23-72-09.
- Santo Domingo (plaza). 2-47-46-50.

### AUTOS

#### VENTAS

- SEAT 1.400.
- SEATS siete plazas, gasolina.
- SEAT 600.
- RENAULT Dauphine.
- FACILIDADES.
- JUAN BRAVO, 41.
- Se vende 600 buen estado. Hermosilla, 106. Garage.
- SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veintidós meses.

### MOTOS

#### VENTAS

- LAMBRETTAS. Concesionario oficial Motocity. 2-53-30-94.
- GOGGMOBILES. Concesionario oficial Motocity. 2-53-30-94.
- MOTOCITY. Plaza Juan Torrella, 4.
- MOTOCITY Bravo Murillo, 61.
- VELOMOTORES sin carnet. Motocity 2-53-30-94.

### GANIO

PRINCESA 26

Madrid-8

### VIAJES

- AUTOS CASTELLO. Castelló, 1. Alquiler con sin chófer. Coches nuevos. Mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.
- AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches de alquiler con, sin conductor. Precios excepcionales. Coches de 111 modelos. Constituidos. Rodríguez San Pedro, 18. 2-24-56-80. 2-34-78-71.

### OTRAS OFERTAS

#### Compras

- PARTICULAR. Compra de monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2-23-31-99.
- COMPRADOR Joyas, paños. Monte. TORIJA. Maestro Victoria, 2. 1.º (Inmediato Cómico).

## AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

## Kilómetro CERO

por LUKE

### CAMPEONATO DE GYMKHANAS-SLALOMS.

El Club 600, de Madrid, organizó ayer el Campeonato de Gymkhanas en su segunda fase, puntuable para el Trofeo Pegaso. Buena carrera de Luis de Baviera en el kilómetro de velocidad, rizado con vueltas alrededor de 19 obstáculos. Ganó Baviera la primera categoría, seguido de La Paca y Velasco. Los dos primeros con Seat y el tercero con Dauphine. En novenas, triunfo de Antonio Fernández, también con Seat, como su seguidor, Rafael María Lombart. En damas, triunfo de Consuelo Echevarría; buena actuación de la señora Pampym, después de llevar a la clínica al accidentado Polito Villamil, que volcó con su coche y se fracturó el húmero izquierdo. En la clasificación de Prensa, primer puesto de Norevalat, que ha aprendido la ciencia de su padre en la conducción, el gran automovilista Alfonso Abril, presidente de la Federación Centro de Automovilismo. Magnífica la carrera del segundo periodista clasificado, Erié, que salió como favorito en su categoría y grupo, con Seat 1.400, motor Barreiros C-60.

**MOTO CROSS DE SAN SEBASTIAN.** Betzelbacher, con Montesa, ganó el Moto Cross de San Sebastián, en el que tuvo una magnífica actuación Oriol Puig Bultó, aunque sin suerte. Pero si no fué un español, si una moto de España alcanzó el triunfo en la prueba internacional. En la nacional, para motos de 125, nueva victoria de Jesús Saiz (Bultaco), seguido de Francisco Lancho (Montesa).

**GANO FARGAS LA SUBIDA A MONT-SERRAT.** El gran Ricardo Fargas, rey de la montaña de nuestro motorismo, obtuvo ayer la victoria en la subida en cuesta de Montserrat, batiendo su propio récord del año pasado. Como siempre, Ricardo Fargas utilizó una Ducati. Su tiempo fué sólo inferior en unas décimas de segundo al del ganador de automóviles, Juan Fernández, con el potente Porsche Carrera. También Fernández batió su propio récord.

**CIRCUITO DEL BUEN PASTOR.** Santiago Herrero, de Madrid, ganó ayer la carrera motociclista del Buen Pastor en el circuito de Luchana-Baracaldo (Bilbao), al vencer en la clase de 250. En 125 fué primero el valenciano Zurita. Pero de Herrero fué también la vuelta más rápida.

### ENSEÑANZA

sist. o n a moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

### Pérdidas

- PERDIDA pulsera cadena horóscopos trayecto plaza América Española, Alejandro González, Alcalá. Gratificarán. 2-46-39-50.

### Pianos

- PIANOS alquiler 150. Maestro Villacañas. Espejo nueve. 2-41-52-17.

### Plazos

- ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
- ALCO vende sin aumento.
- ALCO. Mantas, sábanas, colchas.
- ALCO vende sin aval.
- ALCO. Sastrería camisería, gabardinas.
- ALMACENES ALCO. Tejidos en general, señoras, caballeros.
- ALMACENES ALCO. Montera, 6.

### Relojes

- ZAFER. Relojes, toys. Contado y plazos. Pidan catálogo gratis. Se admiten colaboradores. Nicasp Gallego, 15. Madrid.

### Televisores

- FRIGORIFICOS!!! EDESA 300 mensuales Sin entrada 2-46-19-22.
- TELEVISORES!!! 30 meses, sin aumento. Regala mesa, elevador. 2-46-19-22.
- TELEVISORES Teletanken, treinta meses; Philips, veinticinco, 2-31-31-79. DGEA. Corredora Baja, 12. Ciudad Los Angeles: bloque 36. 2-37-09-85.
- TELEVISORES, 475 mensuales, 8 días prueba gratuitamente. Servimos simple llamada. 2-56-24-79.
- TELEVISORES 40 plazas, sin entrada ni fiador, regalando accesorios. Cocinas, Lavadoras, Montera, 12, segundo.
- TELEVISORES 30 meses, regalo de accesorios, grandes descuentos, absoluta garantía. SNEI Fuencarral, 77, cuarto, cuatro.
- TELEVISORES desde 12.600. 24 y 30 plazas, regalos. Club San Bernardo, 7. Teléfono 2-48-79-64.
- AGUJAS tocadiscos todas marcas. Reparaciones. Descuentos revendedores y talleres. Club. San Bernardo, 7.

### Guardamuebles

- MATESANZ. Teléfo n o 2-43-26-79.

### Máquinas géneros punto

- MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras picadoras sastrería Facilidades. Imperio Montera, 32.
- MAQUINAS de punto «Cruceña». Último modelo en máquinas eléctricas y mano-motor a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo Rivera, 1.

### Máquinas de escribir

- MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montera, 33 (Pasaje).

### Motores

- REMI. Alternadores, dinamos, electromotores San Bernardo. 129 2-24-92-53.

### Muebles

- MUEBLES Gamo. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

### Peluquerías

- ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.
- ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja Ondas al agua y marcel. Manicura Precios económicos. Montera, 12.

### Trabajo OFERTAS

- OFICIALES y oficiales de primera para taller de sastrería fina, jornal elevado, trabajo todo el año. Necesita alta sastrería Sanlles. Hermosilla, 10. (3.508.)
- NECESITAMOS oficiales primero torneros y oficial para cepillo limadora. Diríjase Teniente Coronel Noreña, 69. (3.560.)
- NECESITAMOS modistas, abstenerse de no ser competentes. Calle Fuencarral. 2-21-03-59. (3.284.)
- TAQUIMECANOGRAFIA, servicio militar cumplido, 2.500 mensuales. Oficina a J. J. Bendahan. Montera, 14, de cinco a siete. (3.557.)

### DEMANDAS

- LINOTIPISTA ofrécese. Ofertas. Apartado 14.953. Madrid. (3.190.)

### CADA PALABRA DOS PESETAS

### Ventas

- TOCADISCOS desde 900 y 1.550 pesetas. Al contado, con descuento. En seis meses, sin recargo. Club. San Bernardo, 7.

### SENSACIONALES rebajas, primerísimas marcas garantizadas: neveras, cocinas, calentadores, transistores, 25 % descuento. Televisores, lavadoras, ollas, etc.

### CADA PALABRA: DOS PESETAS

### 30 % descuento. Establecimientos Reneses. Alonso Cano, 38 (esquina Ríos Rosas). 2-34-80-33. García Morato, 123 (junto oficinas canal). 2-34-79-47. Servimos provincias.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los señores colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### HIPOTECAS

- HIPOTECAS argentente en Madrid y provincias FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.
- HIPOTECAS Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.
- HIPOTECAS Rapidez, discreción. GADEA Padilla, 61. 2-26-00-32.
- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.
- HIPOTECAS rapidísimas.

### FRANCO. Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58.

### SOBRE urbana necesitamos tres millones. 2-76-79-84.

### HOTELES

- HOTEL particular 519 metros cuadrados; jardín, 610 metros cuadrados. Calle Rodríguez Marín. 4.500.000 pesetas. Informes: J. J. Bendahan. Teléfono 2-21-39-57.

### NAVES

- NAVE local necesitamos. 2-28-35-92.
- SAIGON Alquila mos, traspaso mos, vendemos. 2-48-64-86.

### RIUSTICAS

- ¡ATENCIÓN! Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la

### oportunidad de vender. Montera 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.

### FENEMOS la finca que desea comprar. Constituidos. Exclusivas Arellano, Montera. 10-12 2-31-71-46.

### URBANAS

#### VENTAS

- VENDEMOS fincas por pisos. Adelantamos dinero. Seriedad. 2-79-17-57, 2-79-20-78.

## FARMACIAS DE GUARDIA

del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; avenida Alfonso XIII, 253; San Julio, 11 (próxima glorieta Ruiz de Alca); Pradillo, 13; paseo de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Cartagena, 130; Francisco Remiro, 24 (barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31 (junto a Cartagena, 4); Colomer, 9; Timoteo Domingo, 25 (entrada carretera Aragón, 134); carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 25; Realejos y Betancuria (grupo de García Noblejas); Albarque, 20, parcela E (Gran San Blas); Achuri, 23 (barrio de Bilbao, próxima a Gutiérrez de Cetina, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); barrio de San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza); carretera de Camillas, 21; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próxima Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entrada colonia Laguna y barrio Lucero); San Antonio, s/n. (colonia López Pando, frente paseo Olivares, número 1); Ronda de Segovia, número 45; Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, número 15; Paulina Odaga, 31 (entrada General Ricardo, 72); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardo número 200; Valle de Oro (viviendas experimentales); Marceio Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Pilarica, 114 (Usera); Antonio López, 206 (próxima puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbeltia, 34; avenida Monte Igeldo, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

## CRUCIGRAMA

Por K-B-ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

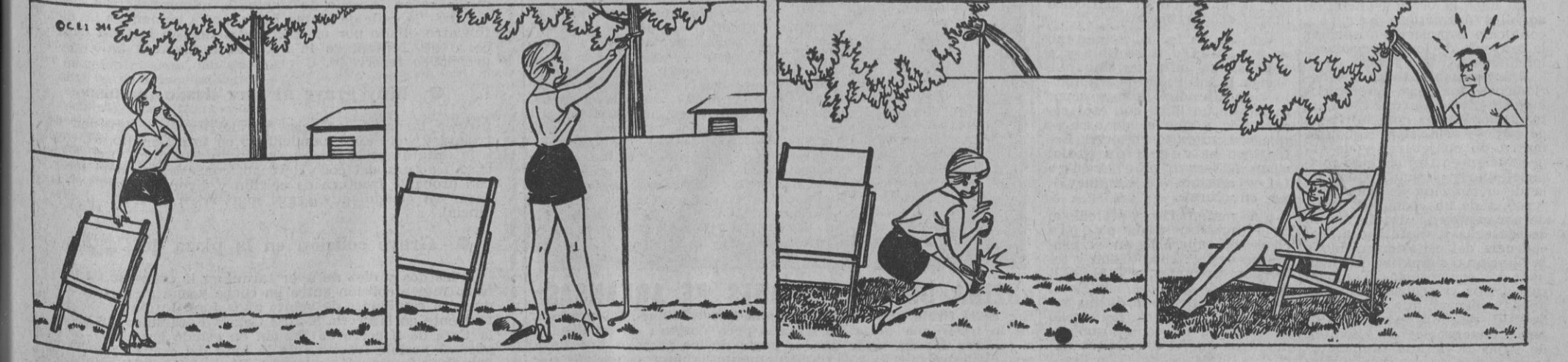
HORIZONTALES.—1: Cierta enfermedad. 2: Escasez grande.—3: Punto cardinal. Al revés, lugar de la provincia de Huesca. Vocal.—4: Repetido, risa. Lienzo que visten los ministros del altar. Forma del pronombre. 5: Cierta color. Orden militar portuguesa. 6: Enflaquecimiento rápido.—7: Al revés,

VERTICALES.—1: Al revés, conjunto de frutas secas.—2: Impregnar de cierto metaloide gaseoso.—3: Consonante. Ciudad de Alemania. Símbolo químico.—4: Dios egipcio. De otro modo. Nombre de letra.—5: Al revés, representación geográfica. Desinfectante, plural.—6: Industria de la cría de cierto animal.—7: Al revés, astuto. Al revés, cierto tejido.—8: Repetido, dios de la risa. Al revés, lozanía excesiva. Forma del pronombre.—9: Vocal. Preposición. Punto cardinal.—10: Al revés, acepto tal como se ofrece.—11: Reunión tumultuaria.

SOLUCION

11: Asonada.  
8: Mo. ocliv. Le.—9: A. Sin. S.—10: oloca.  
3: T. Um. P.—4: Ra. Alhas. Te.—5: pAm.  
VERTICALES.—1: ojaCaC.—2: Azort.—  
10: L. Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.  
11: Escas.

## LOLITA



## PUEBLO

POR INIGO



## Detenidos por la Policía

# TRES JOVENES DELINCUENTES ATRACAN A UN PINTOR (en su casa)

Han pasado a disposición judicial Feliciano Martín de Paredes, de dieciocho años, peón; José Rodríguez Mas, de dieciocho, delincuente, y Gregorio Díaz Fernández, de diecisiete, aprendiz. Peón, delincuente y aprendiz, que jamás fueron vistos trabajando en una obra, sino más bien «manos a la obra». Su especialidad, el chantaje a personas comprometidas. También, a veces, lo hacían con personas de las que se pudiera sacar dinero simplemente. Como en el caso de Rafael Álvarez Ortega. Rafael es un pintor que vive en Joaquín María López, 48. No quiere convertirse en ente publicitario; sobre todo, por su profesión. Podría decirse que él se lo había buscado para medrar en el arte. Por tanto, nada quiere declarar sobre el caso que él protagoniza. Pero la B. I. C., que lo ha desenmarañado, hablará por nosotros.

- Robaron ropas y efectos valorados en 20.000 pesetas
- Conminaron a la víctima para que depositara más tarde una cantidad en cierto lugar

Feliciano, José y Gregorio llamaron a la puerta del piso de Rafael el jueves. Apenas es-

te abrió se abalanzaron sobre él. Estuvo un buen rato ante la navaja de uno de sus agresores, mientras los otros dos registraban la casa. Por lo visto, los tres hombrecitos no gustaron de la pintura de Rafael. De Rafael Ortega, naturalmente. Y lo que le sustrajeron fue ropa y efectos, valorado en veinte mil pesetas. No encontraron dinero. En tal caso, le dieron un ultimátum: necesitaban dos mil pesetas, por lo menos, para la madrugada. Le señalaron sitio: el extremo de la calle de Fernández de los Ríos. Asimismo le advirtieron que una llamadita a la Policía podía acarrearle más mal que bien, pues ellos estaban en todo. No obstante, Álvarez avisó a la Policía. Por la descripción de los chantajistas no se llegó a identificarlos. No hubo más remedio que seguirles el rastro, sirviendo de cebo el propio Álvarez. Este iría en su coche al lugar y hora señalados con el dinero. La Policía se encargaría de lo demás.

Aunque muy disimuladamente, la B. I. C. tenía copadas todas las posibles salidas del lugar en cuestión. Los delincuentes no lo notaron. Llegaron en punto, pero poco después de Rafael. Hablaron con él y se introdujeron en su coche. El chico de detrás le apuntaba con su navaja en la nuca. No fueron rápidos los muy aprendices. Dos coches le cerraban el paso por un extremo, al par que dos inspectores se encargaban de abrir las puertas. Ni se movieron los peques. Llevaban consigo una cámara fotográfica y un mechero de oro. Luego, en el domicilio de uno de los atracadores, se encontraron esas veinte mil pesetas en efectos de que hablamos en un principio. El final, como siempre, fué la cárcel.

# “Informe Buchanan” sobre el asesinato de Kennedy (Su autor es un matemático y periodista, ex comunista)

Dice: «Fué víctima de una conjura de furibundos extremistas de derechas»

LONDRES, 13. (Crónica de la Agencia Efe, transmitida por teletipo, exclusiva para PUEBLO.)—Crece la general sospecha, común para millones de europeos, de que el presidente norteamericano John Fitzgerald Kennedy fué víctima de una «conspiración» que aún no ha sido revelada ni expuesta. Esta presunción sobre el asesinato del primer magistrado de los Estados Unidos es, entre las gentes del Viejo Continente—y en muchos casos—, una completa convicción, se observa en los medios londinenses.

Van a cumplirse los seis meses de aquel trágico 22 de noviembre, en que los disparos magníficos de Dallas contraron el eco de millones y millones de palabras que dieron la noticia por toda la redondez de la Tierra. Hasta el rincón más remoto de nuestro Planeta llegó la conmoción del drama que comenzó en la ciudad tejana. La duda y la desconfianza fueron amplia y abiertamente expresados en público, en la calle, en la tribuna pública, en la radio, en la televisión y en la Prensa, especialmente en Europa, en todo el continente, a ambos lados del «telón de acero». Tanto en los Estados occidentales como en los del Este y Centro, toma incremento la especie de que Lee Harvey Oswald, a quien la Policía de Dallas atribuyó el crimen del jefe del Estado norteamericano, «no era el único de la conjura», y muchas personas opinan que no fué precisamente Oswald el que dió muerte a tiros a Mr. Kennedy.

El ambiente ha llegado a ser tal que, incluso en el caso de la eventual publicación del informe Warren sobre el asesinato del presidente Kennedy y la muerte seguida del presunto magnífico a manos de Jack Leon Rubinstein, llamado Ruby, no conseguirían disipar la atmósfera de incredulidad que reina ante la versión oficial de aquellos dramáticos hechos, conforme coinciden en afirmar la mayoría de los observadores londinenses.

Prácticamente todos los periódicos—los más acreditados incluso—de la Europa del Oeste, así como los comentaristas de radio y televisión, siguen la marea de conjeturas y de especulación en torno a que mister Kennedy pereció a causa de la determinación de unos conjurados, de un «complot» urdido por gentes de «izquierdas» o de «derechas», según sea la procedencia del criterio emitido y la filiación o simpatías de quien haga los comentarios. También casi todos, sin discriminación alguna, piensan que, a lo sumo, Oswald no fué más que un peón, una especie de «hombre de paja» o víctima propiciatoria, que a su vez estaba destinado a ser «eliminado»...

La cuestión de estas especu-

laciones lleva camino ahora de convertirse de nuevo en tema de actualidad, y han sido precisamente dos norteamericanos los que más han contribuido a dibujar este ambiente tenebroso y oscuro alrededor del atentado fatal y de la muerte del acusado de haberlo perpetrado. Estos dos ciudadanos estadounidenses son Thomas Buchanan, matemático y periodista, que ha confesado haber sido comunista y que actualmente reside en París, y un abogado de Nueva York, llamado Mark Lane.

Buchanan ha escrito recientemente un largo informe sobre sus observaciones, a que él ha dado un tono de «matemática precisión». Este relato ha sido publicado en «seriales», en el semanario izquierdista francés «L'Express». De las páginas de esta revista, el «Informe Buchanan» ha saltado parcial o totalmente, con comentarios adicionales o sin ellos, a las páginas de infinidad de diarios y revistas a través de toda Europa: na pasado también a otros continentes y ha sido profusamente comentado por la Prensa, radio y televisión de numerosos países. En resumen y en definitiva, su autor viene a decir que Oswald no mató a Kennedy y insinúa la versión de que fué víctima de una conjura de furibundos extremistas de derechas.

Mark Lane, a su vez, ha seguido una línea similar a la de Buchanan; pero haciéndolo mediante una serie de conferencias que ha pronunciado a lo largo y a lo ancho del Viejo Continente. En algunas ocasiones el letrado neoyorquino dirigió la palabra, con sus dudas y criterios respecto al drama de Dallas, a auditorio de allende el «telón de acero».

Lane estuvo hace unos días en Copenhague propagando sus teorías al respecto entre los miembros de la Asociación de Estudiantes daneses, invitado por la dirección del periódico liberal «Ekstrabladet».

Por su parte, Buchanan no se ha limitado a escribir y a publicar su informe, sino que abraza la intención de ampliarlo y de difundirlo aún más por medio de un libro que está redactando y que es de esperar que sea un éxito editorial. Ese libro ya ha recibido título: «The Killers of Kennedy» («Los asesinos de Kennedy»), así, en plural.

Este matemático y periodista, ex comunista, según propia confesión, apareció en el programa de la radiodifusión y televisión británica («B. B. C.»), denominado «Panorama». En el espacio que ocupó la última semana precisamente, desarrolló su teoría de «conspiración», mientras que el prestigioso periódico inglés «The Guardian», de filiación liberal, publicaba un artículo bajo el siguiente

título: «Oswald no mató a Kennedy... Y luego: «... la Policía coadyuvó al complot.»

Lane, a su vez, ha sido recientemente objeto de una entrevista ante los micrófonos de Radio Praga, que pasó la versión que el abogado de Nueva York dió de los hechos de Dallas, íntegra, a las columnas del periódico danés «Land og Folk», órgano del partido comunista de este país escandinavo.

Existentemente—conforme expresan los observadores de Londres—, aparte de los misterios y contradicciones que se han registrado en torno a la trágica muerte del primer mandatario electo norteamericano, en Tejas, se ha levantado una ola de especulaciones que, partiendo de Europa y aireadas por dos norteamericanos, pueden ser aprovechadas para otros fines muy distintos.—E. C.



«REINA DE LOS BOSQUES DE ARKANSAS» Ese es el título que ostenta Lucinda Lee Williams, fotografiada en la madrileña plaza de España poco después de su llegada a nuestra Patria, viaje que es parte de los premios que lleva aparejados el título que recientemente le han concedido por su esbelta figura y su agraciado rostro. Lucinda, antes, había sido finalista en la elección de Miss América. (Foto Cifra.)

## BARCELONA

# Dos jóvenes roban un coche y atracan a dos muchachas

BARCELONA, 13.—La Policía acudió al pasaje de Escudillers para trasladar a una joven que estaba herida en un portal de dicho pasaje. Trasladada al dispensario de la calle de Peracamps, manifestó llamarse Virginia Ortiz Lecera, de veintinueve años, que vivía en la pensión de la calle de Escudillers Blancs, añadiendo que las lesiones se las habían producido dos jóvenes, cuyas señas facilitó.

La lesionada dijo que se hallaba en la calle de Buenos Aires, cuando dos muchachos, desconocidos, la invitaron a un vehículo, matrícula B.-189.960, y la condujeron al pasaje de la Libertad, donde la hicieron cambiar de coche, pasando a la furgoneta GE-29.593, y después, al lugar donde fué hallada, donde los jóvenes la amenazaron con navajas, golpeándola y causándole lesiones, pretendiendo que les entregara el dinero que llevaba, y como carecía de metálico y de joyas, después de amenazarla nuevamente si daba cuenta a la Policía, se marcharon.

Poco después de estos hechos en otra Comisaría de Policía se presentaba María de los Angeles Martínez Asensio para denunciar que dos jóvenes, armados con cuchillos, en la avenida de la Reina Victoria, la amenazaron, robándole quinientas pesetas, dándose a la fuga, y que los autores del robo ocupaban un vehículo con las mismas señas y matrícula, o sea el que subió en la calle de Buenos Aires a la joven lesionada.

Iniciadas las gestiones, el propietario de dicho automóvil se presentaba en la Comisaría de Policía para denunciar el robo de su coche, y como quiera que coincidían sus señas con las facilitadas por la joven Virginia, esta reconoció al dueño del turismo como uno de los autores de las amenazas y lesiones.

Este negó la aseveración de la denunciante, y se están practicando gestiones para la aclaración de los hechos. (Cifra.)

## ROBO EN LA FERIA DE LA INDUSTRIA BRITANICA

BARCELONA, 13.—Mr. Leonard Cina, de treinta y cuatro años, director del «stand» de la Junta de Energía Atómica del Reino Unido sito en el pabellón de la FERIA de la Industria Británica que actualmente se celebra en el palacio número 1 de la FERIA de Muestras, denunció a la autoridad la sustracción de una pieza de acero inoxidable pulido de un metro con diez centímetros de largo, modelo de la imitación de piezas utilizadas como elemento de combustión atómica.

Cree que la sustracción la debió verificar algún visitante, por lo que la Policía se ha puesto en movimiento para la detención del autor y la recuperación de la pieza sustraída. (Cifra.)

## Ayer tarde

# TRES HERIDOS EN EL CHOQUE DE DOS AUTOBUSES DE VIAJEROS

AYER tarde, a las ocho, en el Arroyo del Olivar, entraron en colisión dos autobuses de viajeros, uno de la línea 10 de la Empresa Municipal de Transportes y otro de la empresa Muñoz, que hace el servicio de la Colonia de San José. Veinte pasajeros de este último vehículo resultaron heridos, tres de ellos de pronóstico reservado. Los lesionados fueron atendidos en la Casa de Socorro de Vallecas y al Equipo Quirúrgico número 1 pasaron la niña de un año Aurora Pérez Rubio, domiciliada en avenida Palomeras, 124, que sufre herida cortante en la región malar y frontal; Petra Alés Moreno, de cincuenta y ocho años, viuda, con fractura de los huesos propios de la nariz, y Florencia González Lage, de cincuenta años, casada, con domicilio en la calle de Peñas Negras, 30, que padece varias heridas y probable fractura de cuello.

## ● Una partida que acaba a silletazos

Ayer tarde fué asistido en la Casa de Socorro de la Latina Antonio Cuadrado Corredera, de treinta años, casado, domiciliado en Calderería, 8 (Gran San Blas), que presentaba herida contusa de siete centímetros en la región frontal y otra de tres centímetros en la región malar, producidas al ser golpeado con una silla por un compañero de trabajo, con quien se encontraba jugando una partida de dominó en un bar de la calle de Mazarredo, número 2.

## ● Cae desde el puente de Toledo

Juan Benito Abrazo, de ochenta y un años, de estado casado, cayó ayer tarde, a las ocho, por el Puente de Toledo, no se sabe si fortuita o voluntariamente. Se encuentra en estado grave en el Equipo Quirúrgico de General Ricardos, donde se le apreciaron diversas fracturas.

## ● Niño de cinco años, atropellado por un coche

Cuando el niño de cinco años Pedro López Cortijo, domiciliado en la calle de Poniente, número 4, se disponía a cruzar la calle de Mateo Inurria esta mañana, a las diez, fué atropellado por un coche. Asistido en la Casa de Socorro de Teután, se le apreciaron diversas lesiones de pronóstico reservado.

## ● Muy grave al caer desde un piso

Ayer tarde, a las seis, Manuel Jiménez Jiménez, de treinta y siete años, domiciliado en Pan Bendito, 37, cayó a la calle desde el piso primero de esta finca, produciéndose fractura del codo derecho, contusiones en el tórax, con probable fractura de costilla y diversas heridas en la cara. En estado muy grave ingresó en el Hospital Provincial.

## ● Grave colisión en la plaza de Castilla

A las dos y diez de ayer tarde, en la plaza de Castilla, hubo fuerte colisión entre un coche y una moto, que conducía el estudiante de veinte años José García Fernández, residente en Herrera, 3. José García Fernández ingresó en la Casa de Socorro de Teután en estado gravísimo. Se le apreció posible fractura de la base del cráneo y muñeca derecha y conmoción cerebral. Pasó al Gran Hospital.